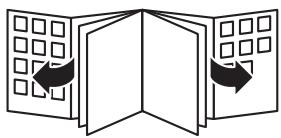
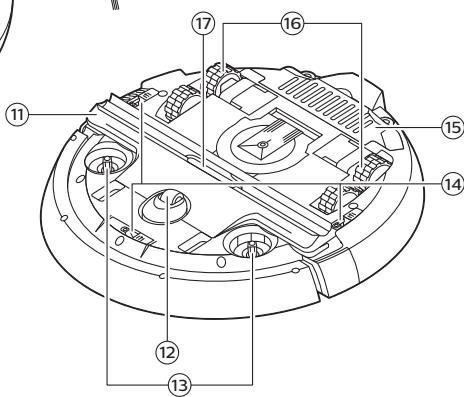
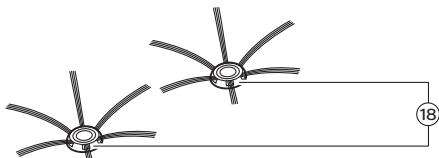
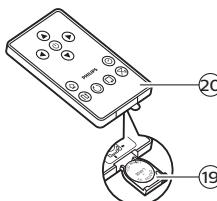
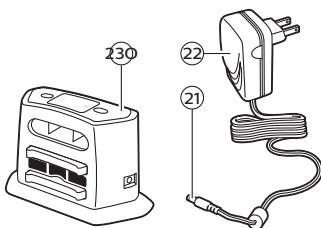
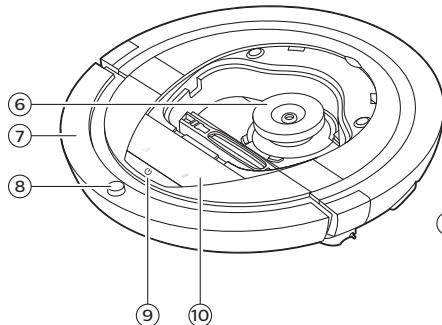
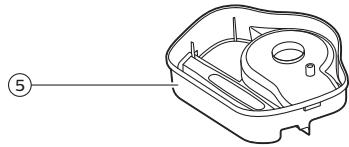
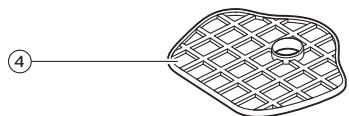
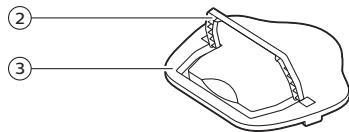
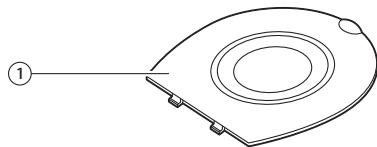


**PHILIPS**

FC8972, FC8776,  
FC8774, FC8772









**English** 6  
**Čeština** 16  
**Eesti** 26  
**Hrvatski** 37  
**Latviešu** 49  
**Lietuviškai** 59  
**Magyar** 70  
**Polski** 81  
**Română** 93  
**Slovenščina** 104  
**Slovensky** 114  
**Български** 124  
**Русский** 136  
**Українська** 148  
**Қазақша** 159

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description (Fig. 1)

- 1 Top cover
- 2 Handle of dust container lid
- 3 Dust container lid
- 4 Filter
- 5 Dust container
- 6 Fan
- 7 Bumper
- 8 Docking station sensor
- 9 Start/stop button (to start or stop the robot)
- 10 Display
- 11 TriActive XL nozzle
- 12 Front wheel
- 13 Side brush shafts
- 14 Drop-off sensors
- 15 Battery compartment
- 16 Wheels
- 17 Suction opening
- 18 Side brushes
- 19 Battery holder
- 20 Remote control
- 21 Small plug
- 22 Adapter
- 23 Docking station

## Display and remote control

Display (Fig. 2):

- 1 Warning indicator
- 2 Dust container full indicator

Remote control (Fig. 3):

- 1 Navigation buttons and start/stop
- 2 Docking button
- 3 Cleaning time button
- 4 Cleaning mode buttons

## How your robot works

### What your robot cleans

This robot is equipped with features that make it a suitable cleaner to help you clean the floors in your home.

The robot is especially suitable for cleaning hard floors, such as wooden, tiled or linoleum floors. It may experience problems cleaning soft floors, such as carpet or rugs. If you use the robot on a carpet or rug, please stay close by the first time to see if the robot can deal with this type of floor. The robot also needs supervision when you use it on very dark or shiny hard floors.

# How your robot cleans

## Cleaning system

The robot has a 2-stage cleaning system to clean your floors efficiently.

- The two side brushes help the robot clean in corners and along walls. They also help to remove dirt from the floor and move it towards the suction opening (Fig. 4).
- The suction power of the robot picks up loose dirt and transports it through the suction opening into the dust container (Fig. 5).

## Cleaning patterns

In its auto cleaning mode, the robot uses an automatic sequence of cleaning patterns to clean each area of the room optimally. The cleaning patterns it uses are:

- 1 Z-pattern or zigzag pattern (Fig. 6)
- 2 Random pattern (Fig. 7)
- 3 Wall-following pattern (Fig. 8)
- 4 Spot-cleaning pattern (Fig. 9)

In its auto cleaning mode, the robot uses these patterns in a fixed sequence:z-pattern, random pattern, wall-following pattern, and spot-cleaning pattern.

When the robot has completed this sequence of patterns, it starts moving in Z-pattern again. The robot continues to use this sequence of patterns to clean the room until the rechargeable battery runs low, or until it is switched off manually.

**Note:** You can also select each mode individually by pressing the appropriate button on the remote control. For more details, see chapter 'Using your robot', section 'Cleaning modes'.

# How your robot avoids height differences

The robot has three drop-off sensors in its bottom. It uses these drop-off sensors to detect and avoid height differences such as staircases.

**Note:** It is normal for the robot to move slightly over the edge of a height difference, as its front drop-off sensor is located behind the bumper.

**Caution:** In some cases, the drop-off sensors may not detect a staircase or other height difference in time. Therefore monitor the robot carefully the first few times you use it, and when you operate it near a staircase or another height difference. It is important that you clean the drop-off sensors regularly to ensure the robot continues to detect height differences properly (see chapter ' Cleaning and maintenance' for instructions).

# Before first use

## Mounting the side brushes

- 1 Unpack the side brushes and place the robot upside down on a table or on the floor.
- 2 Push the side brushes onto the shafts on the bottom of the robot (Fig. 10).

**Note:** Make sure you attach the side brushes properly. Press them onto the shaft until you hear them lock into position with a click.

## Removing the protection tag from the remote control

The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. This battery is protected with a protection tag that has to be removed before use.

## 8 English

1 Pull the battery protection tag out of the battery compartment of the remote control (Fig. 11).

Now the remote control is ready for use.

# Preparing for use

## Installing the docking station

1 Insert the small plug of the adapter into the socket on the docking station (1) and insert the adapter into the wall socket (2) (Fig. 12).

2 Place the docking station on a horizontal, level floor against a wall.

Note: Make sure that there are no obstacles or height differences 80 cm in front, 30 cm to the right and 100 cm to the left of the docking station (Fig. 13).

## Important note: deep sleep mode

In deep sleep mode, the robot does not respond at all when you press a button. To reactivate the robot when it is in deep sleep mode:

- 1 Press the start/stop button on the robot to bring the robot from deep sleep mode to standby mode.
- 2 Press the start/stop button on the robot (Fig. 19) or on the remote control to start the robot.
- 3 If the robot does not start cleaning, place it on the plugged-in docking station to recharge its rechargeable battery.

The robot enters deep sleep mode when you press the start/stop button for 3 seconds. It may also enter the deep sleep mode when its battery is empty. The battery may, for instance, run empty if the robot is unable to find its docking station.

Note: You cannot get the robot out of its deep sleep mode with the start/stop button on the remote control. You need to press the on/off button on the robot.

## Charging

- When charging for the first time and when the rechargeable battery of the robot is empty, the charging time is four hours.
- When the rechargeable battery is fully charged, your robot can clean for up to 100 minutes.
- Your robot can only be charged on the docking station.

## Charging on the docking station

- 1 Press the start/stop button on the robot.
- 2 Place the robot on the plugged-in docking station (Fig. 14).
- 3 The start/stop button starts flashing slowly (Fig. 15).
- 4 When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously (Fig. 16).

## Charging automatically during use

- 1 When the robot has finished cleaning or when only 15% of the battery power remains, it automatically searches for the docking station to recharge. When the robot searches for the docking station, the start/stop button flashes quickly (Fig. 17).
- 2 When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously.

Note: The robot only searches for the docking station automatically when it started cleaning from the docking station.

## Preparing the room for a cleaning run

Before you start the robot on its cleaning run, make sure that you remove all loose and fragile objects from the floor (Fig. 18).

Also remove all cables, wires and cords from the floor.

## Using your robot

### Starting and stopping

- 1** Press the start/stop button.
  - You can press the start/stop button on the robot (Fig. 19).
  - You can also press the start/stop button on the remote control (Fig. 20).
- 2** The start/stop button is continuously on and the robot starts cleaning (Fig. 21).
- 3** The robot cleans in the auto-cleaning mode until its battery runs low. In the auto-cleaning mode, it follows repeated sequences of Z-pattern, random, wall-following and spot-cleaning patterns (Fig. 22).

Note: To select an individual mode, press one of the mode buttons on the remote control. See section 'Cleaning mode selection' for more details.

- 4** When the battery runs low, the start/stop button starts flashing and the robot searches for the docking station to recharge (Fig. 17).
- 5** You can also press the start/stop button to interrupt or stop the cleaning run. If you press the start/stop button again and there is still enough energy in the rechargeable battery, the robot continues cleaning in the auto-cleaning mode.
- 6** To make the robot return to the docking station before the rechargeable battery runs low, press the docking button on the remote control (Fig. 23).

The start/stop button starts flashing and the robot searches for the docking station (Fig. 24).

Note: If you did not start the robot from the docking station, it does not search for the docking station automatically when the rechargeable battery runs low. If there is still enough energy in the rechargeable battery, you can press the docking button on the remote control to make the robot return to the docking station. If the rechargeable battery is completely empty, you have to place the robot on the docking station manually.

## Operating the docking station

The docking station has two controls that can be used to operate the robot.

### Battery full and go button

If you press the battery full and go button on the docking station while the robot is charging, the robot starts cleaning as soon as the rechargeable battery is full (Fig. 25).

### 24h button

If you press the 24h button on the docking station, the docking station starts to count down the 24 hours until the next cleaning run. When the countdown is finished, the robot starts cleaning until its battery runs low and then returns to the docking station automatically to recharge (Fig. 26).

## Cleaning mode selection

Next to the auto-cleaning mode, this robot has four individual cleaning modes that can each be activated by pressing the appropriate button on the remote control.

### Z-pattern mode

In Z-pattern mode, the robot cleans by making Z-shaped loops through the room to clean large areas (Fig. 27).

### Random mode

In this mode, the robot cleans the room in a mixed pattern of straight and crisscross movements (Fig. 28).

### Wall-following mode

In this mode, the robot follows the walls of the room to give the area alongside the walls an extra clean (Fig. 29).

### Spot-cleaning mode

In this mode, the robot moves randomly on a small area to clean this area thoroughly (Fig. 30).

**Note:** The manually selected modes are only active for a couple of minutes. After that, the robot switches to auto-cleaning mode.

## Manual driving

- 1 Use the arrow buttons above and below and to the left and right of the start/stop button on the remote control to navigate the robot through the room. (Fig. 31)

**Note:** Be careful when you drive the robot manually close to height differences and staircases.

**Note:** The vacuuming function and the side brushes only work when the robot is driven forward. The left, right or back buttons are only for maneuvering the robot.

## Using the cleaning time button

Press the cleaning time button on the remote control to make the robot clean for 35 minutes. When the cleaning time is finished, the robot returns to the docking station to recharge (Fig. 32).

## Signals and their meaning

The robot has a display with two indicators: a warning indicator and the dust container full indicator. The start/stop button gives light signals. The table below explains the meaning of the signals.

Signal	Meaning
The start/stop button is on continuously.	The robot is ready to clean.
The start/stop button flashes slowly.	The robot is charging.
The start/stop button flashes quickly.	The robot is searching for the docking station.
	The rechargeable battery of the robot is low.
The dust container full indicator lights up.	The dust container is full.
The warning indicator lights up.	The robot was lifted while it was cleaning.

Signal	Meaning
	The bumper of the robot is stuck.
	A wheel or side brush is stuck.
	The top cover is not present or is not closed properly.
	The robot cannot find the docking station.

## Clap response

The clap response is enabled when the robot enters sleep mode in the following situations:

- when it stops cleaning due to an error
- when it cannot find its docking station in 20 minutes

If you do not see the robot, you can locate it by clapping your hands once. The robot will respond by beeping and by lighting up all icons on its display.

## Cleaning and maintenance

### Emptying and cleaning the dust container

Empty and clean the dust container when the dust container full indicator lights up continuously.

- 1 Remove the cover (Fig. 33).
- 2 Pull up the handle of the dust container lid and lift the dust container out of the dust container compartment (Fig. 34).

Note: When you remove or reinsert the dust container, take care not to damage the blades of the motor fan.

- 3 Carefully lift the lid off the dust container (1) and take out the filter (2) (Fig. 35).
- 4 Shake the dust container over a dustbin to empty it. Clean the filter and the inside of the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. Also clean the suction opening in the bottom of the dust container (Fig. 36).

**Caution: Do not clean the dust container and the filter with water or in the dishwasher.**

- 5 Put the filter back into the dust container (1). Then place the lid on the dust container(2) (Fig. 37).
- 6 Put the dust container back into the dust container compartment and put the top cover back on the robot (Fig. 38).

**Caution: Always make sure the filter is present inside the dust container. If you use the robot without the filter inside the dust container, the motor will be damaged.**

### Cleaning the robot

To maintain good cleaning performance, you have to clean the drop-off sensors, the wheels, the side brushes and the suction opening from time to time.

- 1 Place the robot upside down on a flat surface.
- 2 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the drop-off sensors. (Fig. 39)

Note: It is important that you clean the drop-off sensors regularly. If the drop-off sensors are dirty, the robot may fail to detect height differences or staircases.

## 12 English

- 3 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the front wheel and side wheels (Fig. 40).
- 4 To clean the side brushes, grab them by the bristles and pull them off their shafts (Fig. 41).
- 5 Remove fluff, hairs and threads from the shaft and from the side brush with a soft brush (e.g. a toothbrush) or a cloth (Fig. 42).
- 6 Check the side brushes and the bottom of the robot for any sharp objects that could damage your floor.
- 7 After you have removed the side brushes from their shafts, undo the snap connections of the TriActive XL nozzle by inserting your fingers at the places marked with arrows and pull the TriActive nozzle off the robot (Fig. 43).
- 8 Clean the suction opening with a soft brush (e.g. a toothbrush) (Fig. 44).
- 9 Remove all visible dirt from the TriActive nozzle (Fig. 45).
- 10 Insert the snap hooks of the TriActive nozzle into the holes in the bottom of the robot (Fig. 46). Push the TriActive nozzle back into position. Check if the nozzle can move a few millimeters up and down freely.

## Replacement

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

### Replacing the filter

Replace the filter if it is very dirty or damaged. You can order a new filter under order number FC8012. See 'Emptying and cleaning the dust container' in chapter 'Cleaning and maintenance' for instructions on how to remove the filter from the dust container and how to place it in the dust container.

### Replacing the side brushes

Replace the side brushes after some time to ensure proper cleaning results.

Note: Always replace the side brushes when you notice signs of wear or damage. We also recommend that you replace both side brushes at the same time. You can order spare side brushes as a set under order number FC8013.

- 1 To replace the side brushes, grab the old side brushes by the bristles and pull them off their shafts (Fig. 41).
- 2 Push the new side brushes onto the shafts (Fig. 10).

### Replacing the rechargeable battery

The rechargeable battery of the robot may only be replaced by qualified service engineers. Take the robot to an authorized Philips service center to have the battery replaced when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly. You can find the contact details of the Philips Consumer Care Center in your country in the international warranty leaflet or go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Replacing the battery of the remote control

The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. Replace the battery when the robot no longer responds when you press the buttons on the remote control.

- 1 Hold the remote control upside down. Push the release button on the battery holder and at the same time slide the battery holder out of the remote control (Fig. 47).
- 2 Remove the empty battery from the battery holder and place a new battery in the battery holder. Then slide the battery holder back into the remote control (Fig. 48).

## Storage

When you are not going to use the robot for more than one month, press the start/stop button on the robot for 3 seconds to make the robot enter deep sleep mode to protect its rechargeable battery. Unplug the docking station to save energy.

## Removing the rechargeable battery

**Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.**

To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

- 1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the docking station.
- 2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
- 3 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid (Fig. 49).
- 4 Lift out the rechargeable battery and disconnect it (Fig. 50).
- 5 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot does not start cleaning when I press the start/stop button.	The rechargeable battery is empty.	Charge the rechargeable battery (see chapter 'Preparing for use').
	The robot is in deep sleep mode.	Press the start/stop button once to reactivate the robot. When you press the start/stop button again the robot starts cleaning. If the rechargeable battery is empty, place the robot on the plugged-in docking station.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The robot does not respond when I press one of the buttons.	The robot's rechargeable battery is empty'.	Place the robot on the plugged-in docking station. After a few seconds, the robot beeps and the display lights up.
The warning indicator flashes quickly.	One or both wheels are stuck.	Remove the fluff, hair, thread or wire that is caught around the wheel suspension.
	One or both side brushes are stuck.	Clean the side brushes (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The top cover is not present or is not closed properly.	When the top cover is not present or is not closed properly, the robot does not work. Place the top cover on the robot properly.
	The bumper is stuck.	Lift the robot so that its bumper comes free. Place the robot at some distance from the obstacle and press the start/stop button to make it resume cleaning.
	The robot was lifted while it was cleaning.	Place the robot on the floor. Then press the start/stop button to make the robot resume cleaning.
The robot does not clean properly.	The bristles of one or both side brushes are crooked or bent.	Soak the brush or brushes in warm water for a while. If this does not restore the bristles to their proper shape, replace the side brushes (see chapter 'Replacement').
	The filter in the dust container is dirty.	Clean the filter in the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. You can also clean the filter and dust container with a regular vacuum cleaner at a low suction power setting.
		If brushing or vacuuming does not help to clean the filter, replace the filter with a new one. We advise you to replace the filter at least once a year.
	The suction opening in the bottom of the dust container is clogged.	Clean the suction opening (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The front wheel is jammed with hair or other dirt.	Clean the front wheel (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The robot is cleaning a very dark or shiny surface, which triggers the drop-off sensors. This causes the robot to move in an unusual pattern.	Press the start/stop button and then move the robot to a lighter colored piece of the floor. If the problem continues to occur on lighter colored floors, please go to <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot is cleaning a floor that reflects sunlight quite strongly. This triggers the drop-off sensors and causes the robot to move in an unusual pattern.	Close the curtains to block sunlight from entering the room. You can also start cleaning when the sunlight is less bright.
The rechargeable battery can no longer be charged or runs empty very fast.	The rechargeable battery has reached the end of its life.	Have the rechargeable battery replaced by a Philips service center (see chapter 'Replacement').
The battery of the remote control runs empty too fast.	Perhaps you did not insert the correct type of battery.	For the remote control, you need a CR2025 coin-shaped battery. If the problem persists, go to <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> or contact the Consumer Care Center in your country.
The robot is moving in circles.	The robot is in spot-cleaning mode.	This is normal behavior. The spot-cleaning mode can be activated when a lot of dirt is detected on the floor for a thorough clean. It is also part of the auto cleaning mode. After approximately one minute the robot resumes its normal cleaning pattern. You can also stop the spot-cleaning mode by selecting a different cleaning mode on the remote control.
The robot cannot find the docking station.	There is not enough room for the robot to navigate towards the docking station.	Try to find another place for the docking station. See 'Installing the docking station' in chapter 'Preparing for use'.
	The robot is still actively searching.	Give the robot around 20 minutes to return to the docking station.
	The robot was not started from the docking station.	If you want the robot to return to the docking station after a cleaning run, start it from the docking station.

# Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Všeobecný popis (obr. 1)

- 1 horní kryt
- 2 rukojeť víka nádoby na prach
- 3 víko nádoby na prach
- 4 Filtr
- 5 nádoba na prach
- 6 ventilátor
- 7 nárazník
- 8 čidlo dokovací stanice
- 9 tlačítko spuštění/zastavení (pro spuštění a zastavení robota)
- 10 Displej
- 11 hubice TriActive XL
- 12 přední kolečko
- 13 hřidele postranních kartáčků
- 14 senzory pádu
- 15 Příhrádka na baterie
- 16 kolečka
- 17 sací otvor
- 18 postranní kartáčky
- 19 držák baterie
- 20 dálkový ovladač
- 21 Malá zástrčka
- 22 Adaptér
- 23 dokovací stanice

## Displej a dálkový ovladač

Displej (obr. 2):

- 1 indikátor varování
- 2 indikátor naplnění nádoby na prach

Dálkový ovladač (obr. 3):

- 1 navigační tlačítka a spuštění/zastavení
- 2 tlačítko dokování
- 3 tlačítko doby čištění
- 4 Tlačítka režimu čištění

## Jak robot funguje

### Co robot uklízí

Tento robot je vybaven funkcemi, které umožňují, aby se stal vaším praktickým pomocníkem při úklidu podlah.

Robot je vhodný především pro čištění tvrdých podlah ze dřeva, dlaždic, linolea apod. Čištění měkkých podlah, např. koberců, mu může činit potíže. Pokud robota používáte k čištění koberce, zůstaňte při prvním použití poblíž, abyste viděli, zda si dokáže s tímto typem podlahy poradit. Na robota je také třeba dohlížet při používání na velmi tmavých nebo lesklých tvrdých podlahách.

# Jak robot uklízí

## Systém čištění

Robot je vybaven dvoufázovým systémem čištění, který zajišťuje efektivní úklid podlah.

- Dva postranní kartáčky pomáhají robotovi při čištění proniknout do rohů a oblastí podél zdí. Také pomáhají sbírat špinu ze země a posouvat ji směrem k sacímu otvoru (obr. 4).
- Volnou špinu robot sebere díky dostatečně výkonnému sání a skrze sací otvor ji uloží do nádoby na prach (obr. 5).

## Schémata čištění

V režimu automatického čištění používá robot automatické pořadí úklidových schémat pro optimální čištění jednotlivých oblastí místnosti. Používaná úklidová schémata jsou:

- 1 schéma (obr. 6) Z, nebo cik- cak
- 2 náhodné schéma (obr. 7)
- 3 schéma (obr. 8) pohybu podél zdi
- 4 schéma (obr. 9) bodového čištění

V režimu automatického čištění robot používá tato schémata v pevném pořadí: schéma Z, náhodné schéma, schéma pohybu podél zdi a schéma bodového čištění.

Když robot dokončí toto pořadí schémat, začne se znova pohybovat podle schématu Z. Robot bude pokračovat v čištění místnosti pomocí tohoto pořadí schémat, dokud se jeho baterie skoro nevybije nebo dokud ho ručně nevypnete.

**Poznámka:** Jednotlivé režimy můžete také vybrat ručně stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači. Podrobnosti najdete v kapitole „Používání robota“ v části „Režimy čištění“.

## Jak se robot vyhýbá výškovým rozdílům

Ve spodní části je robot vybaven třemi senzory pádu. Tyto senzory pádu slouží k tomu, aby robot rozpoznal výškové rozdíly, například schody.

**Poznámka:** Pokud se robot dostane mírně nad hranu stupně s výškovým rozdílem, je to normální, protože senzory pádu jsou umístěny až za nárazníkem.

**Upozornění:** V některých případech senzory pádu nemusí schodiště nebo jiný výškový rozdíl rozpoznat včas. Proto robota při několika prvních použitích a při provozu v blízkosti schodiště nebo jiného výškového rozdílu bedlivě sledujte. Senzory pádu je důležité pravidelně čistit, aby si robot zachoval schopnost správně rozpoznat výškové rozdíly (instrukce naleznete v kapitole „Čištění a údržba“).

## Před prvním použitím

### Montáž postranních kartáčků

- 1 Vybalte postranní kartáčky a položte robota vzhůru nohama na stůl nebo na podlahu.
- 2 Nasadte postranní kartáčky na hřidle ve spodní části robota (obr. 10).

**Poznámka:** Ujistěte se, že postranní kartáčky jste upevnili správně. Nasadte je na hřidel, až uslyšíte, že s kliknutím zapadly na své místo.

### Odebrání ochranného štítku z dálkového ovladače

Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterie je opatřena ochranným štítkem, který je nutné před prvním použitím vyjmout.

- 1** Vytáhněte ochranný štítek z prostoru pro baterii dálkového ovladače (obr. 11).  
Dálkový ovladač je připraven k použití.

## Příprava k použití

### Instalace dokovací stanice

- 1** Zapojte malou zástrčku adaptéru do zásuvky na dokovací stanici (1) a adaptér zapojte do zásuvky ve zdi (2) (obr. 12).
- 2** Umístěte dokovací stanici na vodorovný povrch ke zdi.

Poznámka: Zkontrolujte, že ve vzdálenosti 80 cm vpředu, 30 cm napravo a 100 cm nalevo od dokovací stanice (obr. 13) nejsou žádné překážky.

### Důležitá poznámka: režim hlubokého spánku

Robot v režimu hlubokého spánku vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka. Opětovná aktivace robota, který je v režimu hlubokého spánku:

- 1** Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na robotovi přepnete robota z režimu hlubokého spánku do pohotovostního režimu.
- 2** Robota spusťte stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na robotovi (obr. 19) nebo na dálkovém ovladači.
- 3** Pokud robot nezačne uklízet, umístěte jej do dokovací stanice připojené k elektrické zásuvce, aby se znova nabil jeho akumulátor.

Robot přejde do režimu hlubokého spánku, pokud stisknete tlačítko spuštění/zastavení po dobu 3 sekund. Do režimu hlubokého spánku může také přejít, pokud je vybitý akumulátor. K vybití akumulátoru může například dojít, když robot nemůže najít svoji dokovací stanici.

Poznámka: Robota nelze z režimu hlubokého spánku probudit stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na dálkovém ovladači. Je nutno stisknout vypínač na robota.

### Nabíjení

- První nabíjení robota, stejně jako nabíjení zcela vybitého akumulátoru, trvá čtyři hodiny.
- Na plně nabité akumulátor může robot uklízet až 100 minut.
- Robota lze nabíjet pouze v dokovací stanici.

### Nabíjení v dokovací stanici

- 1 Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení na robotovi.
- 2 Umístěte robota do dokovací stanice (obr. 14) připojené k elektrické zásuvce.
- 3 Tlačítko spuštění/zastavení začne pomalu blikat (obr. 15).
- 4 Když je akumulátor plně nabity, tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí (obr. 16).

### Automatické nabíjení při používání

- 1 Když robot dokončí čištění nebo když nabití akumulátoru klesne pod 15 %, robot automaticky vyhledá dokovací stanici, aby dobil akumulátor. Když robot hledá dokovací stanici, tlačítko spuštění/zastavení rychle bliká (obr. 17).
- 2 Když je akumulátor plně nabity, tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí.

Poznámka: Robot dokovací stanici vyhledá pouze v případě, že čištění zahájil z ní.

## Příprava místnosti na úklid

Než pošlete robota uklízet, seberte z podlahy všechny volné a křehké předměty (obr. 18).

Také ze země odstraňte veškeré kably a dráty.

## Používání robota

### Spuštění a zastavení

- 1** Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení.
    - Můžete stisknout tlačítko spuštění/zastavení na robotovi (obr. 19).
    - Také lze stisknout tlačítko spuštění/zastavení na dálkovém ovladači (obr. 20).
  - 2** Tlačítko spuštění/zastavení bude nepřetržitě svítit a robot začne uklízet (obr. 21).
  - 3** Robot bude uklízet v režimu automatického čištění, dokud se baterie skoro nevybije. V režimu automatického čištění robot opakuje předem dané pořadí schémat pohybu Z, náhodného čištění, pohybu podél stěn a bodového čištění (obr. 22).
- Poznámka: Chcete-li vybrat jeden režim, stiskněte příslušné tlačítko režimu čištění na dálkovém ovladači. Další podrobnosti najdete v části „Výběr čisticího režimu“.
- 4** Když nabité baterie klesne, tlačítko spuštění/zastavení začne blikat a robot vyhledá dokovací stanici, aby se nabil (obr. 17).
  - 5** Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení lze také čištění přerušit nebo zastavit. Když tlačítko spuštění/zastavení stisknete znova a baterie je dostatečně nabité, robot bude pokračovat v režimu automatického čištění.
  - 6** Když budete chtít, aby se robot vrátil do dokovací stanice dříve, než bude baterie skoro vybitá, stiskněte dokovací tlačítko na dálkovém ovladači (obr. 23).
- Tlačítko spuštění/zastavení začne blikat a robot vyhledá dokovací stanici (obr. 24).

Poznámka: Pokud jste robota nespustili z dokovací stanice, při vybití baterie robot stanici automaticky nevyhledá. Pokud je v baterii ještě dostatek energie, můžete stisknout dokovací tlačítko na dálkovém ovladači, aby se robot vrátil do dokovací stanice. Pokud je baterie zcela vybitá, musíte robota do dokovací stanice umístit ručně.

### Ovládání dokovací stanice

Dokovací stanice má dva ovládací prvky, kterými lze robota ovládat.

#### Tlačítko plného nabítí a spuštění

Pokud během nabíjení robota stisknete na dokovací stanici tlačítko plného nabítí a spuštění, začne robot po úplném nabítí (obr. 25) baterie uklízet.

#### Tlačítko 24h

Pokud stisknete tlačítko 24h na dokovací stanici, spustí dokovací stanice odpočet 24 hodin do příštího čištění. Po skončení odpočítávání robot začne čistit, dokud se jeho baterie skoro nevybije, a poté se automaticky vrátí do dokovací stanice, aby se nabil (obr. 26).

### Výběr čisticího režimu

#### Výběr čisticího režimu

Robot má kromě režimu automatického čištění další čtyři režimy čištění, které můžete vybrat stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači.

## Schéma Z

Při čištění podle schématu Z čistí robot velké plochy (obr. 27) v místnosti pohybem ve smyčkách tvaru písmene Z.

### Náhodný režim

V tomto režimu se robot při čištění místnosti pohybuje střídavě rovnými a křížovými pohyby (obr. 28).

### Režim pohybu podél stěn

V tomto režimu se robot pohybuje podél stěn místnosti, aby oblasti podél stěn vyčistil pečlivěji (obr. 29).

### Režim bodového čištění

V tomto režimu se robot pohybuje náhodně na malé oblasti, aby ji důkladně vyčistil (obr. 30).

Poznámka: Ručně vybrané režimy jsou aktivní pouze po několik minut. Poté se robot přepne do režimu automatického čištění.

## Ruční ovládání

**1** Pohyb robota po místnosti (obr. 31) můžete ovládat tlačítka šipek kolem tlačítka spuštění/zastavení na dálkovém ovladači.

Poznámka: Když robota ovládáte ručně, dávejte pozor na výškové rozdíly a schody.

Poznámka: Funkce vysávání a postranní kartáčky fungují, pouze když robot jede dopředu. Tlačítka doleva, doprava a dozadu slouží pouze k manévrování s robotem.

## Používání tlačítka doby čištění

Stisknutím tlačítka doby čištění na dálkovém ovladači příkážete robotovi uklízet po dobu 35 minut. Po uplynutí doby čištění se robot vrátí do dokovací stanice, aby se nabíl (obr. 32).

## Signalizace a její význam

Robot je vybaven displejem se dvěma indikátory: indikátor varování a indikátor naplnění nádoby na prach. Tlačítko spuštění/zastavení je vybaveno světelnou signalizací. Niže uvedená tabulka vysvětluje význam signalizace.

Signalizace	Význam
Tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí.	Robot je připraven k čištění.
Tlačítko spuštění/zastavení pomalu bliká.	Robot se nabíjí.
Tlačítko spuštění/zastavení rychle bliká.	Robot hledá dokovací stanici.
	Baterie robota je skoro vybitá.
Indikátor naplnění nádoby na prach svítí.	Nádoba na prach je plná.
Indikátor varování svítí.	Robot byl během čištění zvednut.
	Robotovi se zasekl nárazník.
	Zaseklo se kolečko nebo postranní kartáček.
	Horní kryt chybí nebo není správně zavřený.

Signalizace	Význam
	Robot nemůže najít dokovací stanici.

## Reakce na tlesknutí

Reakce na tlesknutí, když se robot nachází v režimu spánku, je aktivní v následujících situacích:

- čištění bylo zastaveno z důvodu chyby,
- naprogramovali jste příliš krátký čas čištění,
- robot nedokázal během 20 minut najít dokovací stanici.

Pokud robota nevidíte, můžete ho najít jedním tlesknutím. Robot zareaguje vydáním zvukového signálu a rozsvícením všech ikon na displeji.

## Čištění a údržba

### Vyprazdňování a čištění nádoby na prach

Pokud indikátor naplnění nádoby na prach nepřetržitě svítí, vysypete a vyčistěte nádobu na prach.

- 1 Sejměte kryt (obr. 33).
- 2 Zatáhněte za rukojetí víka nádoby na prach a vyndejte nádobu z prostoru pro nádobu na prach (obr. 34).

Poznámka: Když nádobu na prach vyjmáte nebo vracíte na místo, dejte pozor, abyste nepoškodili lopatky ventilátoru.

- 3 Opatrně zvedněte víko nádoby na prach (1) a vyjměte filtr (2) (obr. 35).
- 4 Vyklepejte nádobou na prach nad odpadkovým košem. Vyčistěte filtr a vnitřek nádoby na prach hadříkem nebo kartáčkem s měkkými štětinami. Také vyčistěte sací otvor v dolní části nádoby na prach (obr. 36).

#### Upozornění: Nádobu na prach ani filtr nemyjte vodou ani v myčce na nádobí.

- 5 Vložte filtr zpět do nádoby na prach (1). Poté nádobu na prach (2) (obr. 37) přikryjte víkem.
- 6 Vratte nádobu na prach zpět do jejího prostoru a vrátte horní kryt robota na místo (obr. 38).

**Upozornění: Vždy se ujistěte, že se v nádobě na prach nachází filtr. Pokud robota budete používat bez filtru v nádobě na prach, dojde k poškození motoru.**

## Čištění robota

Aby robot mohl stále dobře uklízet, je nutné občas vyčistit senzory pádu, kolečka, postranní kartáčky a sací otvor.

- 1 Položte robot vzhůru nohama na rovný povrch.
- 2 Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty ze senzorů pádu (obr. 39).

Poznámka: Senzory pádu je důležité čistit pravidelně. Když jsou senzory pádu špinavé, robot nemusí rozpoznat výškové rozdíly nebo schody.

- 3 Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z předního kolečka a bočních koleček (obr. 40).
- 4 Postranní kartáčky před čištěním uchopte za štětiny a stáhněte je z hřidelí (obr. 41).
- 5 Pomocí měkkého kartáčku (např. kartáčku na zuby) nebo hadříku (obr. 42) odstraňte nečistoty, vlasy a nitě z hřidelí a z postranních kartáčků.

- 6** Zkontrolujte, zda na postranních kartáčcích nebo na spodní straně robota nejsou nějaké ostré předměty, které by mohly poškodit podlahu.
- 7** Po stažení postranních kartáčků z hřidelí odpojte připojení hubice TriActive XL vložením prstů na místa označená šípkami a vytáhněte hubici TriActive z robota ven (obr. 43).
- 8** Očistěte sací otvor pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) (obr. 44).
- 9** Odstraňte veškeré viditelné nečistoty z hubice TriActive (obr. 45).
- 10** Vložte pojistné háčky hubice TriActive do děr ve spodní části robota (obr. 46). Zatlačte hubici TriActive zpět na své místo. Ověřte, že se hubice může volně pohybovat o několik milimetrů nahoru a dolů.

## Výměna

### Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obrátte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje najeznete na letáku s celosvětovou zárukou).

### Výměna filtru

Pokud je filtr velmi špinavý nebo poškozený, vyměňte ho. Nový filtr si můžete objednat pod objednacím číslem FC8012. V části „Vyprazdňování a čištění nádoby na prach“ v kapitole „Čištění a údržba“ najdete pokyny, jak filtr vyjmout z nádoby na prach a jak ho vložit zpět.

### Výměna postranních kartáčků

Po určité době postranní kartáčky vyměňte, abyste zajistili kvalitní výsledky čištění.

**Poznámka:** Postranní kartáčky měřte vždy, když si všimnete známkem opotřebení nebo poškození. Doporučujeme měnit vždy oba kartáčky najednou. Náhradní postranní kartáčky lze objednat jako sadu pod objednacím číslem FC8013.

- 1** Postranní kartáčky, které chcete vyměnit, uchopte za štětiny a stáhněte je z hřidelí (obr. 41).
- 2** Na hřidle nasadte nové postranní kartáčky (obr. 10).

### Výměna akumulátoru

Výměnu akumulátoru robota smějí provádět pouze kvalifikovaní servisní technici. Pokud akumulátor nelze nabít nebo se příliš rychle vybije, odneste robota do autorizovaného servisního střediska Philips, kde si ho můžete nechat vyměnit. Podrobnosti o středisku zákaznické péče společnosti Philips ve své zemi najeznete na letáku s mezinárodně platnou zárukou nebo na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Výměna baterie dálkového ovladače

Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterii vyměňte, pokud robot nereaguje na stisknutí tlačítka dálkového ovladače.

- 1** Podržte dálkový ovladač vzhůru nohama. Stiskněte uvolňovací tlačítko na držáku baterie a zároveň z dálkového ovladače (obr. 47) vysuňte držák baterie.
- 2** Vyměňte vybitou baterii z držáku baterie a vložte do něj novou baterii. Poté držák baterie zasuňte zpět do dálkového ovladače (obr. 48).

# Skladování

Pokud nebudete robota používat po dobu delší než jeden měsíc, stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na robotovi po dobu 3 sekund přepněte robota do režimu hlubokého spánku, abyste chránili jeho akumulátor. Odpojte dokovací stanici, abyste ušetřili energii.

# Vyjmutí akumulátoru

**Varování: Až budete přístroj likvidovat, vyjměte z něj akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že je úplně prázdný.**

Při vyjmutí akumulátoru postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude akumulátor vyjmut. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obrátte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

- 1 Spusťte robota z libovolného místa v pokoji (a nikoliv z dokovací stanice).
- 2 Nechte robota zapnutého, dokud se akumulátor nevybije, abyste se ujistili, že bude akumulátor zcela vybitý, než jej vyjmete z přístroje a zlikvidujete.
- 3 Odmontujte šrouby víka příhrádky na baterie a sejměte víko (obr. 49).
- 4 Zdvihněte akumulátor a odpojte ho (obr. 50).
- 5 Odevzdejte robota a akumulátor na sběrném místě pro likvidaci elektroodpadu.

# Řešení problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit za pomoci následujících informací, navštívte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

## Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Po stisknutí tlačítka spuštění/zastavení robot nezačne uklízet.	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor (viz kapitola „Příprava k použití“).
	Robot je v režimu hlubokého spánku.	Robota opět aktivujete stisknutím tlačítka spuštění/zastavení. Po dalším stisknutí tlačítka spuštění/zastavení začne robot uklízet. Pokud je akumulátor zcela vybitý, umístěte robota do dokovací stanice připojené k elektrické zásuvce.
Robot nereaguje na stisknutí tlačítka.	Akumulátor robota je vybitý.	Umístěte robota do dokovací stanice připojené k elektrické zásuvce. Po několika sekundách robot vydá zvukový signál a displej se rozsvítí.
Indikátor varování rychle blíká.	Zaseklo se jedno nebo obě kolečka.	Odstraňte nečistoty, vlasy a kousky nití nebo drátů, které se zachytily kolem závěsu kolečka.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Zasekl se jeden nebo oba postranní kartáčky.	Vyčistěte postranní kartáčky (viz kapitola „Čištění a údržba“).
	Horní kryt chybí nebo není správně zavřený.	Robot nefunguje, když chybí horní kryt nebo není správně uzavřen. Umístěte horní kryt na robota správně.
	Zasekl se nárazník.	Zvedněte robota, aby se jeho nárazník uvolnil. Umístěte robota dále od překážky a stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby v čištění pokračoval.
	Robot byl během čištění zvednut.	Položte robota na podlahu. Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby robot pokračoval v čištění.
Robot neuklizí rádně.	Štětiny jednoho nebo obou kartáčků jsou zkřivené nebo ohnuté.	Namočte kartáček nebo kartáčky na chvíli do teplé vody. Pokud se tímto štětiny nenařovnají, postranní kartáčky vyměňte (viz kapitola „Výměna“).
	Filtr v nádobě na prach je znečištěný.	Vyčistěte filtr nádoby na prach hadíkem nebo kartáčkem s měkkými štětinami. Filtr a nádobu na prach můžete vyčistit rovněž běžným vysavačem nastaveným na nízký sací výkon.
	Sací otvor v dolní části nádoby na prach je upcaný.	Pokud čištění kartáčkem nebo vysavačem nepomůže filtr zbavit nečistot, vyměňte filtr za nový. Doporučujeme filtr vyměnit aspoň jednou ročně.
	Přední kolečko se zaneslo vlasy nebo jinými nečistotami.	Vyčistěte přední kolečko (viz kapitola Čištění a údržba).
	Robot uklízí velmi tmavý nebo lesklý povrch, který aktivuje senzory pádu. To způsobuje neobvyklý pohyb robota.	Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení a přesuňte robota na světlejší podlahu. Pokud problém přetrává i na světlejších podlahách, navštivte webovou stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> nebo se obrátěte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
	Robot čistí podlahu, která velmi silně odráží sluneční světlo. To aktivuje senzory pádu a způsobuje neobvyklý pohyb robota.	Zatažením závěsů zabráňte slunečnímu světlu v přístupu do místnosti. Popřípadě můžete čištění spustit, až bude slunce méně svítit.
Akumulátor již není možné nabít nebo se velmi rychle vybíjí.	Životnost akumulátoru skončila.	Zajistěte výměnu akumulátoru v servisním středisku Philips (viz kapitola „Výměna“).

Problém	Možná příčina	Řešení
Baterie dálkového ovladače se příliš rychle vybíjí.	Možná jste do ovladače vložili špatný typ baterie.	Pro dálkový ovladač potřebujete knoflíkovou baterii CR2025. Pokud problém přetrvává, navštívte webovou stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Robot se pohybuje v kruzích.	Robot je v režimu bodového čištění.	Jedná se o normální chování. Režim bodového čištění lze aktivovat, když je na podlaze mnoho špínky, aby bylo zaručeno důkladné vyčištění. Také je součástí režimu automatického čištění. Po přibližně jedné minutě se robot vrátí do svého normálního úklidového schématu. Režim bodového čištění můžete zastavit také tím, že na dálkovém ovladači zvolíte jiný režim čištění.
Robot nemůže najít dokovací stanici.	Robot nemá dost místa, aby se dostal k dokovací stanici.	Zkuste pro dokovací stanici najít jiné místo. Viz „Instalace dokovací stanice“ v kapitole „Příprava k použití“.
	Robot stále aktivně vyhledává.	Dejte robotovi zhruba 20 minut, aby se vrátil do dokovací stanice.
	Robot nebyl spuštěn z dokovací stanice.	Pokud chcete, aby se robot po dokončení čištění vrátil do dokovací stanice, spusťte ho z ní.

## Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puuhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eelistest täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Üldine kirjeldus

- 1 Ülemine kate
- 2 Tolmukambri kaane käepide
- 3 Tolmukambri kaas
- 4 Filter
- 5 Tolmukamber
- 6 Ventilaator
- 7 Põrkeraam
- 8 Dokkimisjaama andur
- 9 Käivitamis-/seiskamisnupp (robottolmuimeja käivitamiseks või seiskamiseks)
- 10 Ekraan
- 11 Toitelülit (robottolmuimeja sisse- ja väljalülitamiseks)
- 12 TriActive XL otsak
- 13 Esiratas
- 14 Külgmiste harjade völlid
- 15 Kukkumissensorid
- 16 Akupesa
- 17 Rattad
- 18 Imemisava
- 19 Külgmised harjad
- 20 Patareihooldik
- 21 Kaugjuhtimispult
- 22 Väike pistik
- 23 Adapter
- 24 Dokkimisjaam

## Ekraan ja kaugjuhtimispult

Ekraan (joon. 2):

- 1 Hoiatustuli
- 2 Tolmukambri täitumise näidik

Kaugjuhtimispult (joon. ):

- 1 Navigeerimisnupud ja käivitamine/seiskamine
- 2 Dokkimisnupp
- 3 Puhastusaja nupp
- 4 Puhastusrežiimi nupud

## Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

### Mida teie robottolmuimeja puhastada suudab?

Tänu oma omadustele on see robottolmuimeja teile kodus heaks abiliseks põrandate puhastamisel.

Robottolmuimeja sobib eriti hästi kõvade põrandate, nagu puit, kivi või linoleum, puhastamiseks.

Sellega võib tekkida probleeme pehmete põrandate, nagu vaipade ja mattide puhastamisel. Kui kasutate robottolmuimejat vaibal või matil esimest korda, palun jäädge masina lähepusse, et näha kas

robottolmuimeja antud tüüpi põrandaga hakkama saab. Robottolmuimeja vajab järelvalvet ka siis, kui kasutate seda väga tumedatel või läikivatel kõvadel põrandatel.

## Kuidas teie robottolmuimeja puhastab?

### Puhastussüsteem

Robottolmuimejal on 2-etapiline puhastussüsteem põrandate töhusaks puhastamiseks.

- Kaks külgmist harja aitavad tolmuimejal puhastada nurki ja seinaäri. Samuti aitavad need põrandalt mustust lahti saada ja seda imemisava (joon. 3) suunas liigutada.
- Robottolmuimeja tõmbab imedes lahtise sodi enda külge ja suunab selle imemisava kaudu tolmukambrisse (joon. 4).

### Puhastusrežiimid

Automaatse puastamise režiimis kasutab robottolmuimeja toa optimaalseks puhastamiseks puhastusrežiimide automaatset järjestust. Kasutatavad puhastusrežiimid on:

- 1 siksakiline liikumismuster (joon. 5);
- 2 juhuslik liikumismuster (joon. 6);
- 3 seina mööda kulgev liikumismuster (joon. 7);
- 4 asukohapõhine liikumismuster (joon. 8).

Automaatse puastamise režiimis järgib robottolmuimeja neid mustreid kindlas järjestuses: siksakiline, juhuslik, seina mööda kulgev ja asukohapõhine muster.

Kui robottolmuimeja on selle mustrite järjestuse lõpetanud, hakkab see uesti siksakilises mustris liikuma. Robottolmuimeja jätkab selle mustrite järjestuse kasutamist toa puastamisel seni, kuniaku hakkab tühjaks saama või kuni see käsitsi välja lülitatakse.

Märkus. saate valida iga režiimi ka eraldi kaugjuhimispuldil vastavat nuppu vajutades. Lisateabe saamiseks vt peatükis „Robottolmuimeja kasutamine“ jaotist „Puhastusrežiimid“.

## Kuidas teie robottolmuimeja väldib kõrguseerinevusi?

Robottolmuimeja põhjal on kolm kukkumissensorit. See kasutab neid sensoreid pinna kõrguseerinevuste, nagu treppide tuvastamiseks ja välimiseks.

Märkus. on normaalne, et robottolmuimeja liigub veidi üle erineva kõrgusega pinna serva, sest eesmine kukkumissensor paikneb põrkeraami taga.

**Ettevaatust! Mõningatel juhtudel ei pruugi kukkumissensorid treppi või mõnda muud kõrguseerinevust õigeaegselt tuvastada. Seetõttu jälgige robottolmuimejat hoolikalt paaril esimesel kasutuskorral ja siis, kui kasutate seda trepi või teiste erikõrgustega kohtade läheduses. On oluline, et te puastaksite kukkumissensoreid regulaarselt, tagamaks, et robottolmuimeja korralikult kõrguseerinevusi tuvastada suudaks (juhiste jaoks vt ptk „Puastamine ja hooldus“).**

## Enne esimest kasutamist

### Külgmiste harjade paigaldamine

- 1 Pakkige lahti külgmised harjad ja pange robottolmuimeja tagurpidi lauale või põrandale.
- 2 Lükake külgmised harjad robottolmuimeja (joon. 9) põhjal olevatele völliidele.

Märkus. veenduge, et kinnitate külgmised harjad korralikult. Vajutage need völliile kuni kuulete, et need on klöpsatusega kohale asetunud.

## Kaugjuhtimispuldilt kaitsesildi eemaldamine

Kaugjuhtimispult töötab CR2025 müntpatareiga. Seda patareid kaitseb kaitsesilt, mis tuleb enne kasutamist eemaldada.

- 1 Tömmake patarei kaitsesild kaugjuhtimispuldi (joon. 10) patareipesast välja.

Nüüd on kaugjuhtimispult kasutusvalmis.

## Kasutamiseks valmistumine

### Dokkimisjaama paigaldamine

- 1 Sisestage adapteri väike pistik dokkimisjaama pessa (1) ja adapter seinakontakti (2) (joon. 11).

- 2 Asetage dokkimisjaam horisontaalsele tasasele põrandale vastu seina.

Märkus. veenduge, et dokkimisjaamast (joon. 12) 80 cm eespool, 30 cm paremal ja 100 cm vasakul puuduksid takistused või kõrguseerinevused.

### Oluline märkus! Sügav puhkerežiim

Sügavas puhkerežiimis olles ei reageeri robottolmuimeja ühegi nupu vajutusele. Robottolmuimeja taasaktiviseerimiseks sügavast puhkerežiimist:

- 1 Robottolmuimeja toomiseks sügavast puhkerežiimist valmsolekurežiimi, vajutage robottolmuimejal olevat käivitamis-/seiskamisnuppu.
- 2 Robottolmuimeja käivitamiseks vajutage robottolmuimejal (joon. 19) või kaugjuhtimispuldlil olevat käivitamis-/seiskamisnuppu.
- 3 Kui robottolmuimeja ei alusta koristamist, asetage see aku laadimiseks pistikuga ühendatud dokkimisjaama.

Robottolmuimeja lülitud sügavasse puhkerežiimi siis, kui hoiate käivitamis-/seiskamisnuppu 3 sekundit all. See võib sügavasse puhkerežiimi lülituda ka siis, kui selle aku on tühi. Aku võib tühjaks joosta näiteks juhul, kui robottolmuimeja ei suuda dokkimisjaama leida.

Märkus. sellisel juhul ei saa robottolmuimejat sügavast puhkerežiimist kaugjuhtimispuldlil olevat käivitamis-/seiskamisnuppu vajutades välja tuua. Peate vajutama robottolmuimejal olevat sisse-/väljalülitamise nuppu.

### Laadimine

Robottolmuimeja esmakordsel laadimisel ja siis, kui robottolmuimeja aku on tühjaks saanud, on laadimisaeg neli tundi.

Teie robottolmuimejet saab laadida kahel viisil:

- dokkimisjaamas, kas käsitse või automaatselt kasutamise ajal;
- ühendades robottolmuimeja otse vooluvõrku.

Märkus. kui aku on täis laetud, suudab teie robottolmuimeja puhastada kuni 100 minutit.

### Dokkimisjaamas laadimine

- 1 Seadke toitelüli asendisse „on”.
- 2 Asetage robottolmuimeja vooluvõrguga ühendatud dokkimisjaama (joon. 13).
- 3 Käivitamis-/seiskamisnupp hakkab aeglaselt vilkuma (joon. 14).
- 4 Kui aku on täis laetud, jäääb käivitamis-/seiskamisnupp pidevalt pölema (joon. 15).

## Automaatne laadimine kasutamise ajal

- 1 Kui robottolmuimeja on lõpetanud puhastamise või kui aku laetust on järel vaid 15%, hakkab see laadimiseks automaatselt dokkimisjaama otsima. Kui robottolmuimeja otsib dokkimisjaama, vilgub käivitamis-/seiskamisnupp kiiresti (joon. 16).
- 2 Kui aku on täis laetud, jäääb käivitamis-/seiskamisnupp pidevalt põlema.

Märkus. robottolmuimeja otsib automaatselt dokkimisjaama üksnes siis, kui see alustas puhastamist dokkimisjaamast.

## Laadimine otse vooluvõrgust

- 1 Robottolmuimeja sisselülitamiseks vajutage toitelülitiit.
- 2 Sisestage adapteri väike pistik robottolmuimejal asuvasse pistikusse (1). Sisestage adapter seinakontakti (2) (joon. 17).
- 3 Kui robottolmuimeja on õigesti vooluvõrku ühendatud, hakkab alustamis-/seiskamisnupp väga aeglaselt vilkuma. See näitab, et robottolmuimeja laeb.
- 4 Kuiaku on täis laetud, jäääb käivitamis-/seiskamisnupp pidevalt põlema.

## Ruumi ettevalmistamine puhastustüsliklks

Enne robottolmuimeja puhastustüslikl alustamist veenduge, et eemaldasite põrandalt kõik lahtised ja õrnad esemed (joon. 18).

Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed ja nöörid.

## Robottolmuimeja kasutamine

### Käivitamine ja seiskamine

- 1 Vajutage käivitamis-/seiskamisnuppu.
  - Võite vajutada robottolmuimejal (joon. 19) olevat käivitamis-/seiskamisnuppu.
  - Võite vajutada ka kaugjuhtimispuldil (joon. 20) olevat käivitamis-/seiskamisnuppu.
- 2 Käivitamis-/seiskamisnupp jäääb pidevalt sisse ning robottolmuimeja hakkab puhastama (joon. 21).
- 3 Robottolmuimeja puhastab automaatse puhastamise režiimis kuniaku langeb madalale tasemele. Automaatse puhastamise režiimis järgib see siksakilise, juhusliku, seina mööda kulgeva ja asukohapõhise režiimi mustrite (joon. 22) korduvaid seeriaid.

Märkus. eraldi režiimi valimiseks vajutage ühte kaugjuhtimispuldil režiiminuppudest. Lisateabe saamiseks vt jaotist „Puhastusrežiimi valimine“.

- 4 Kuiaku on tühjaks saamas, hakkab käivitamis-/seiskamisnupu tuli vilkuma ja robottolmuimeja hakkab laadimiseks dokkimisjaama (joon. 16) otsima.
- 5 Samuti võite puhastustüslikl katkestamiseks või seiskamiseks vajutada käivitamis-/seiskamisnupule. Kui vajutate uesti käivitamis-/seiskamisnuppu ja akus on veel piisavalt energiat, jätkab robottolmuimeja automaatse puhastamise režiimi.
- 6 Et robottolmuimeja naaseks dokkimisjaama enneaku tühjaks saamist, vajutage kaugjuhtimispuldil olevat dokkimisnuppu (joon. 23).

Käivitamis-/seiskamisnupp hakkab vilkuma ning robot otsib dokkimisjaama (joon. 24).

Märkus. Kui te ei käivitanud robottolmuimejat dokkimisjaamast, ei hakka see madalaaku taseme korral automaatselt dokkimisjaama otsima. Kui akus on piisavalt energiat, võite robottolmuimeja naasmiseks dokkimisjaama vajutada dokkimisnuppu kaugjuhtimispuldil. Kuiaku on täiesti tühi, peate robottolmuimeja dokkimisjaama asetama käsitsi.

## Dokkimisjaama kasutamine

Dokkimisjaamal on robottolmuimeja juhtimiseks kaks juhikut.

### Aku täis ja alustamise nupp

Kui vajutate robottolmuimeja laadimise ajal dokkimisjaamal elevat aku täis ja alustamise nuppu, alustab robottolmuimeja puhastamist niipea, kui aku on täis (joon. 25).

### 24 h nupp

Kui vajutate dokkimisjaamal 24 h nuppu, hakkab dokkimisjaam loendama 24 tundi järgmiste puhastustüklini. Kui loendus on lõppenud, hakkab robottolmuimeja puhastama kuni selle aku langeb madalale tasemele ning seejärel naaseb see laadimiseks (joon. 26) automaatelt dokkimisjaama.

## Puhastusrežiimi valimine

Lisaks automaatse puhastamise režiimile on robottolmuimejal neli eraldi puhastusrežiimi, mille saab aktiveerida kaugjuhtimispuldi vastavat nuppu vajutades.

### Siksakilise liikumise režiim

Siksakilise liikumise režiimis teeb robottolmuimeja suurte pindade (joon. 27) puhastamiseks kogu ruumis siksakke.

### Juhusliku liikumise režiim

Selles režiimis puhastab robottolmuimeja ruumi sirged ja siksakilisi liigutusi (joon. 28) omavahel segades.

### Seina mööda liikumise režiim

Selles režiimis kulgeb robottolmuimeja mööda ruumi seina, et teha seinaääred eriti puhtaks (joon. 29).

### Asukohapõhine režiim

Selles režiimis liigub robottolmuimeja juhuslikult väikeses piirkonnas, et see piirkond põhjalikult (joon. 30) puhastada.

Märkus. käsitsi valitud režiimid jäavad aktiivseks vaid mõneks minutiks. Pärast neid lülitab robottolmuimeja automaatse puhastamise režiimile.

## Käsitsi juhtimine

- 1 Kasutage kaugjuhtimispuldi käivitamis-/seiskamisnupust üleval ja all ning vasakul ja paremal olevaid noolenuppe robottolmuimeja läbi ruumi (joon. 31) navigerimiseks.

Märkus. Olge ettevaatlik robottolmuimejat käsitsi erinevate kõrguste ja treppide läheosal juhtides.

Märkus. Tolmu imemise funktsioon ja külgmised harjad töötavad ainult siis, kui robottolmuimeja sõidab otse. Nupud vasakule, paremale ja tagasi on ette nähtud robottolmuimejaga manööverdamiseks.

## Puhastusaja nupu kasutamine

Selleks, et robottolmuimeja 35 minutit puhastaks, vajutage kaugjuhtimispuldil puhastusaja nuppu. Kui puhastusaeg on läbi, naaseb robottolmuimeja laadimiseks (joon. 32) dokkimisjaama.

## Toitelülitி kasutamine

Toite lülitamine asendisse „off“ paneb robottolmuimeja sügavasse puhkerežiimi. Selles režiimis olles robottolmuimeja enam ei reageeri.

- Kui soovite robottolmuimejat laadida, peate lülitama toitelülitи asendisse „on“.
- Kui robottolmuimeja siseneb sügavasse puhkerežiimi keset kasutamist, saate selle taasaktiveerida lülitades toitelülitи asendisse „on“ ning robottolmuimejat laadides. Päraast paari sekundit hakkab robottolmuimeja uesti reageerima.
- Kui te ei plaani robottolmuimejat kasutada kuu või pikema aja jooksul, siis lülitage toitelülitи asendisse „off“ ning ühendage laetava aku kaitsmiseks ja energiа säästmiseks dokkimisjaam või adapter lahti.

## Signaalid ja nende tähendused

Robottolmuimejal on ekraan kahe näidikuga: hoiatusmärgutuli ning tolrukambri täitumise märgutuli. Käivitamis-/seiskamisnupp annab valgussignaale. Allolev tabel selgitab signaalide tähendusi.

Probleem	Tähendus
Käivitamis-/seiskamisnupp põleb pidevalt.	Robottolmuimeja on puhastamiseks valmis.
Käivitamis-/seiskamisnupp vilgub aeglaselt.	Robottolmuimeja laeb.
Käivitamis-/seiskamisnupp vilgub kiiresti.	Robottolmuimeja otsib dokkimisjaama.
	Robottolmuimeja laetava aku tase on madal.
Tolrukambri täitumise märgutuli süttib põlema.	Tolrukamber on täis.
Hoiatustuli süttib põlema.	Robottolmuimejat töösteti puhastamise ajal.
	Robottolmuimeja põrkeraam on kinni jäänud.
	Ratas või külgmine hari on kinni jäänud.
	Ülemine kate puudub või ei ole korralikult kinni.
	Robottolmuimeja ei suuda leida dokkimisjaama.

## Plaksule reageerimine

Plaksule reageerimine, kui robottolmuimeja siseneb puhkerežiimi, on lubatud järgmistes olukordades:

- kui see lõpetab puhastamise vea töttu;
- kui olete programmeerinud lühikese puhastusaja;
- kui see ei leia 20 minuti jooksul dokkimisjaama.

Kui te robottolmuimejat ei näe, saate määräda selle asukoha oma käsi ühe korra plaksutades.

Robottolmuimeja vastab piksatuse ning ekraanil kõikide kujutiste põlema süttimisega.

## Puhastamine ja hooldus

### Tolrukambri tühjendamine ja puhastamine

Kui tolrukambri täitumise märgutuli süttib pidevalt põlema, tühjendage ja puhastage tolrukamber.

- 1 Eemaldage kate (joon. 33).

**2** Tömmake tolmukambri kaane käepide üles ja tõstke tolmukamber oma pesast välja (joon. 34).

Märkus. Tolmukambri väljavõtmisel või tagasipanemisel olge ettevaatlik, et te ei kahjustaks mootori ventilaatori terasid.

**3** Tehke tolmukambri pesa kaas ettevaatlikult lahti (1) ja võtke filter välja (2) (joon. 35).

**4** Tühjendamiseks raputage tolmukambrit prügikasti kohal. Puhastage filtrit ja tolmukambri sisemust lapi või pehmete harjastega hambaharjaga. Puhastage ka tolmukambri (joon. 36) põhjal olev imemisava.

**Ettevaatust! Ärge puhastage tolmukambrit veega ega ka nõudepesumasinas.**

**5** Pange filter tagasi tolmukambrisse (1). Seejärel pange tolmukambrile (joon. 37) kaas peale (2).

**6** Pange tolmukamber tagasi selle pessa ja pange ülemine kate robottolmuimejale (joon. 38) tagasi.

**Ettevaatust! Veenduge, et tolmukambris oleks filter alati olemas. Robottolmuimejat ilma filtrita kasutades saab mootor kahjustada.**

## Robottolmuimeja puhastamine.

Töhusaks puhastamiseks tuleb aeg-ajalt kukkumissensoreid, rattaid, külgmisi harju ja imamisava puhastada.

**1** Pange robottolmuimeja tagurpidi tasasele pinnale.

**2** Kasutage kukkumissensorite (joon. 39) juurest tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

Märkus. on tähtis, et puhastaksite kukkumissensoreid regulaarselt. Kui kukkumissensorid on mustad, ei pruugi robottolmuimeja õigesti körguserinevusi või treppu tuvastada.

**3** Kasutage esiratta ja külgmiste rataste (joon. 40) juurest tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

**4** Külgmiste harjade puhastamiseks haarake selle harjastest ja tömmake need völliide küljest (joon. 41) ära.

**5** Võtke pehmete harjastega harja (nt hambaharja) või riidetüki (joon. 42) abil völli ja harja küljest ära ebemed, karvad ja niidjupid.

**6** Kontrollige robottolmuimeja külgmisi harju ja põhja teravate esemete suhtes, mis võiksid teie põrandat kahjustada.

**7** Kui olete külgmised harjad nende völliide küljest eemaldanud, tehke lahti TriActive XL otsaku plöksühendused, sisestades selleks oma näpud nooltega märgitud kohtadele ning tömmates TriActive-otsaku robottolmuimeja küljest ära (joon. 43).

**8** Puhastage imemisava pehme harjaga (nt hambaharjaga) (joon. 44).

**9** Eemaldage TriActive-otsakult (joon. 45) kõik nähtav mustus.

**10** Sisestage TriActive-otsaku plökskonksud robottolmuimeja (joon. 46) põhjal asuvatesse aukudesse. Lükake TriActive-otsak oma asendisse tagasi. Kontrollige, kas otsak saab paari millimeetri ulatuses vabalt üles ja alla liikuda.

## Osade vahetamine

### Tarvikute tellimine

Seadme jaoks tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) või külastage Philipsi edasimüütjat. Samuti võrite pöörduda oma riigi Philipsi klienditoe keskusesse (vt kontaktandmeid ülemaailmse garantii lehelt).

## Filtrī vahetamine

Vahetage filter, kui see on väga must või kahjustatud. Uue filtrī saate tellida tellimuse numbriga FC8012. Juhiseid selle kohta, kuidas filtrit tolmukambrist eemaldada ja tolmukambrisse asetada, vt peatükist „Puhastamine ja hooldus” jaotisest „Tolmukambri tühjendamine ja puhastamine”.

## Külgmiste harjade vahetamine

Korraliku puhistustulemuse saavutamiseks vahetage mõne aja möödumisel külgmised harjad välja.

Märkus. Vahetage külgmised harjad alati, kui märkate neil kulumisjälgi või kahjustusi. Soovitame mõlemad külgmised harjad samaaegselt välja vahetada. Külgmiste harjade lisapaare saab tellida tellimuse numbriga FC8013.

- 1 Külgmiste harjade väljavahetamiseks võtke vanade külgmiste harjastest kinni ja tömmake need völlide (joon. 41) küljest ära.
- 2 Lükake uued külgmised harjad völlide (joon. 9) külge.

## Laetava aku vahetamine

Laetavat akut tohib vahetada vaid selleks kvalifitseeritud hoolduseinsener. Kui laetavat akut ei ole enam võimalik laadida või kui see saab kairesti tühjaks, viige robottolmuimeja aku asendamiseks Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Philipsi klienditeeninduskeskuse kontaktandmed teie asukohariigis leiate ülemaailmse garantii lehelt.

## Kaugjuhtimispuldi patarei vahetamine

Kaugjuhtimispult töötab CR2025 müntpatareiga. Asendage patarei, kui robottolmuimeja kaugjuhtimispuldil olevate nuppuide vajutamisel enam ei reageeri.

- 1 Hoidke kaugjuhtimispulti tagurpidi. Vajutage patareihoidikul olevat vabastusnuppu ja samal ajal lükake patareihoidik kaugjuhtimispuldist (joon. 47) välja.
- 2 Eemaldage tühi patarei patareipesast ja asetage patareipesasse uus patarei. Seejärel libistage patareihoidik tagasi kaugjuhtimispulti (joon. 48).

## Laetava aku eemaldamine

**Hoiatus. Eemaldage akupatarei seadmest vaid siis, kui seadme kasutusest kõrvaldate. Enneaku eemaldamist kontrollige, et see oleks täiesti tühi.**

Laetavaaku eemaldamiseks järgige allpool kirjeldatud samme. Võite robottolmuimeja selle laetavaaku eemaldamiseks Philipsi volitatud hoolduskeskusesse viia. Teie lähipiirkonnas asuva hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

- 1 Käivitage robottolmuimeja kusagil toas, kuid mitte dokkimisjaamas.
- 2 Laske robottolmuimejal töötada seni, kuni aku on tühi; nii hoolitsete selle eest, et aku on täiesti tühi enne selle eemaldamist ja utiliseerimist.
- 3 Keerake akupesa kruvid lahti ja eemaldage kate (joon. ).
- 4 Võtke laetavaku välja ning ühendage see lahti (joon. 50).
- 5 Viige robottolmuimeja ning laetavaku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.

## Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Robottolmuimeja ei hakka puastama, kui ma vajutan kävitamis-/seiskamisnupule.	Laetav aku on tühi.	Laadige akut (vt ptk „Kasutamiseks valmistumine“).
	Väike pistik on ikka veel robottolmuimeja pistikupesas.	Robottolmuimeja ei tööta vooluvõrgu peal. See töötab vaid oma laetava aku peal. Seega eemaldage adapter enne kasutamist nii robottolmuimeja küljest kui vooluvõrgust.
	Toitelülit ei ole seatud asendisse „on“ (I).	Lülitage toitelülit asendisse „on“. Asetage robottolmuimeja vooluvõrguga ühendatud dokkimisjaama või ühendage adapter väikese pistikuga robottolmuimejasse. Paari sekundi pärast hakkab robottolmuimeja piiksuma ning selle ekraan süttib põlema.
Robottolmuimeja ei vasta, kui ühele nuppudest vajutan.	Lülitasite toitelülitit asendisse „off“.	Lülitage toitelülitit asendisse „on“. Asetage robottolmuimeja vooluvõrguga ühendatud dokkimisjaama või ühendage adapter väikese pistikuga robottolmuimejasse. Paari sekundi pärast hakkab robottolmuimeja piiksuma ning selle ekraan süttib põlema.
	Robottolmuimeja ei suutnud leida dokkimisjaama ningaku sai tühjaks.	Asetage robottolmuimeja vooluvõrguga ühendatud dokkimisjaama või ühendage adapter väikese pistikuga robottolmuimejasse. Paari sekundi pärast hakkab robottolmuimeja piiksuma ning selle ekraan süttib põlema.
Hoiatustuli vilgub kiiresti.	Üks ratas või mölemad rattad on kinni jäänud.	Lülitage toitelülitit asendisse „off“. Eemaldage ebamed, karvad, niidi- või traadijupid, mis on ratta vedru külge jäänud.
	Üks külgmine ratas või mölemad külgmised rattad on takerdunud.	Puhastage külgmised harjad (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Ülemine kate puudub või ei ole korralikult kinni.	Kui ülemine kate puudub või ei ole korralikult kinni, siis robottolmuimeja ei tööta. Asetage ülemine kate korralikult robottolmuimejale.
	Pörkeraam on kinni jäänud.	Vajutage käivitamis-/seiskamisnuppu. Tõstke robottolmuimejat nii, et selle pörkeraam tuleks lahti. Asetage robottolmuimeja takistuse juurest lühikesele kaugusele ja vajutage puhastamise jätkamiseks käivitamis-/seiskamisnuppu.
	Robottolmuimejat tösteti puhastamise ajal.	Vajutage käivitamis-/seiskamisnuppu. Pange robottolmuimeja põrandale. Seejärel vajutage puhastamise jätkamiseks käivitamis-/seiskamisnupule.
Robottolmuimeja ei puhasta põrandat korralikult.	Ühe või mõlema külgmise harja harjased on köverad või viltu.	Leotage harja või harjasid mõnda aega soojas vees. Kui see ei taasta harjaseid õigele kujule, vahetage külgede harjad välja (vt ptk „Asendamine“).
	Tolmukambri filter on must.	Puhastage tolmukambri filtrit lapi või pehmete harjastega hambaharjaga. Filtrit ja tolmukambrit võib puhastada ka tavalise tolmuimejaga madala imemisjõu seadel.
		Kui filtrit ei õnnestu harjaga ega tolmuimejaga puhastada, vahetage see uue vastu välja. Soovitame filtrit vahetada vähemalt üks kord aastas.
	Tolmukambri põhjal olev imemisava on ummistunud.	Puhastage imemisava (vt ptk „Puhaustamine ja hooldus“).
	Esimese ratta ümber on kogunenud juukseid või muud sodi.	Puhastage esimene ratas (vt ptk „Puhaustamine ja hooldus“).
	Robottolmuimeja puhastab väga tumedat või läikivat pinda, mis aktiveerib kukkumissensorid. Selle tulemusel hakkab robottolmuimeja ebatavaliselt liikuma.	Vajutage käivitamis-/seiskamisnupule ning seejärel viige robottolmuimeja heledamat värviga pinnaga põrandale. Kui probleem püsib ka heledamat värviga pindadel, küllastage veebilehte <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Robottolmuimeja puhastab põrandat, mis peegeldab tugevasti päikesevalgust. See aktiveerib kukkumissensorid, mille tulemusel hakkab robottolmuimeja ebatavaliselt liikuma.	Tõmmake kardinad ette, et päikesevalgus ei pääseks tappa. Võite alustada puhastamist ka siis, kui päike on vähem ere.
Akut ei ole enam võimalik laadida või see saab väga kiiresti tühjaks.	Aku kasutusiga on lõppenud.	Laske aku Philipsi hoolduskeskuses välja vahetada (vt ptk „Asendamine“).
Kaugjuhtimispuldi patarei saab liiga kiiresti tühjaks.	Võib-olla pole te sisestanud õiget tüüpi patareid.	Kaugjuhtimispuldi jaoks vajate CR2025 müntpatareid. Kui probleem püsib, minge veeblelehele <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.
Robottolmuimeja liigub ringides.	Robottolmuimeja on asukohapõhis režiimis.	Selline käitumine on normaalne. Asukohapõhise režiimi võib aktiveerida, kui põrandal on näha palju mustust ning see vajab põhjalikku puhastamist. See on osaks ka automaatset puhastamise režiimist. Pärast umbes ühte minutit jätkab robottolmuimeja tavalise puhastamise mustrit. Asukohapõhise puhastamise režiimi saate peatada ka selleks kaugjuhtimispuldilt mõne teise puhastamise režiimi valides.
Robottolmuimeja ei suuda leida dokkimisjaama.	Robottolmuimejal ei ole piisavalt ruumi dokkimisjaama suunas navigeerimiseks.	Püüdke leida dokkimisjaama jaoks mõni teine koht. Vaadake jaotist „Dokkimisjaama paigaldamine“ peatükis „Kasutamiseks valmistumine“.
	Robottolmuimeja otsib jätkuvalt.	Lubage robottolmuimejale dokkimisjaama naasmiseks umbes 20 minutit.
	Robottolmuimejat ei käivitatud dokkimisjaamast.	Kui soovite, et robottolmuimeja pärast puhastustsüklit dokkimisjaama naaseks, siis käivitage see dokkimisjaamast.

# Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Općeniti opis

- 1 Gornji poklopac
- 2 Ručka poklopcia spremnika za prašinu
- 3 Poklopac spremnika za prašinu
- 4 Filtar
- 5 Spremnik za prašinu
- 6 Ventilator
- 7 Odbojnik
- 8 Upravljanje priključnom stanicom
- 9 Gumb za pokretanje/zaustavljanje (kako biste pokrenuli ili zaustavili robotski usisavač)
- 10 Zaslон
- 11 Prekidač za napajanje (kako biste uključili ili isključili robotski usisavač)
- 12 Mlažnica TriActive XL
- 13 Prednji kotač
- 14 Osovine bočnih četki
- 15 Senzori za sprječavanje pada
- 16 Odjeljak za baterije
- 17 Kotači
- 18 Usisni otvor
- 19 Bočne četke
- 20 Držač baterije
- 21 Daljinski upravljač
- 22 Mali utikač
- 23 Adapter
- 24 Priklučna stanica

## Zaslон i daljinski upravljač

Zaslон (sl. 2):

- 1 Indikator upozorenja
- 2 Indikator punog spremnika za prašinu

Daljinski upravljač (sl.):

- 1 Gumbi za navigaciju i pokretanje/zaustavljanje
- 2 Tipka za priključnu stanicu
- 3 Tipka za vrijeme čišćenja
- 4 Tipke za način čišćenja

## Način na koji robotski usisavač radi

### Što robotski usisavač čisti

Ovaj robotski usisavač opremljen je značajkama koje ga čine pogodnim aparatom za čišćenje koji će vam pomoći da očistite podove u svojem domu.

Robotski usisavač osobito je prikladan za čišćenje tvrdih podova, kao što su drveni podovi, ili podovi prekriveni pločicama ili linoleumom. Do problema može doći pri čišćenju mekih podova, kao što su sagovi ili tepisi. Ako se robotskim usisavačem koristite na tepihu ili sagu, prvi put budite u blizini kako

biste vidjeli može li se nositi s takvim podom. Robotskom je usisavaču također potreban nadzor ako ga upotrebljavate na vrlo tamnim ili sjajnim tvrdim podovima.

## Način na koji robotski usisavač čisti

### Sustav za čišćenje

Robotski usisavač ima sustav za čišćenje u 2 faze koji mu omogućava učinkovito čišćenje podova.

- Dvije bočne četke pomažu robotskom usisavaču da očisti kutove i uzduž zidova. One mu pomažu u uklanjanju prljavštine s poda i guranju prljavštine prema otvoru za usisavanje (sl. 3).
- Usisna snaga robotskom usisavaču omogućava hvatanje slobodne prljavštine i njezin prijenos kroz otvor za usisavanje u spremnik za prašinu (sl. 4).

### Obrasci čišćenja

U automatskom načinu rada robotski usisavač koristi se automatskim redoslijedom obrazaca za optimalno čišćenje svakog područja prostorije. Upotrebljava sljedeće obrasce čišćenja:

- 1 Z-obrazac ili cik-cak obrazac (sl. 5)
- 2 Nasumični obrazac (sl. 6)
- 3 Obrazac (sl. 7) čišćenja uz zid
- 4 Obrazac (sl. 8) čišćenja mesta

Ako je u automatskom načinu čišćenja, robotski usisavač koristit će se ovim obrascima zadanim redoslijedom: Z-obrazac, nasumični obrazac, obrazac čišćenja uz zid i obrazac čišćenja mesta.

Kada robotski usisavač dovrši taj slijed obrazaca, ponovno se započne kretati u Z-obrascu. Robotski usisavač nastavlja se koristiti tim slijedom obrazaca za čišćenje sobe dok se punjiva baterija ne isprazni ili dok se ručno ne isključi.

Napomena: Načine rada možete birati i pojedinačno pritiskom odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču. Više pojedinosti potražite u poglavlju „Uporaba robotskog usisavača”, odjeljak „Načini čišćenja”.

## Kako vaš robotski usisavač izbjegava mjesta koja se razlikuju visinom

Na donjem dijelu robotskog usisavača nalaze se tri senzora za sprječavanje pada. Tim se senzorima za sprječavanje pada koristi za prepoznavanje i izbjegavanje mjesta s visinskom razlikom, kao što su stubišta.

Napomena: Robotski usisavač mogao bi prijeći preko ruba mesta koje se razlikuje visinom jer se prednji senzor za sprječavanje pada nalazi iza odbojnika.

**Oprez: U nekim slučajevima senzori za sprječavanje pada možda neće pravodobno prepoznati stubište ili visinsku razliku. Stoga pažljivo motrite robotski usisavač tijekom prvih nekoliko uporaba i kada se njime koristite blizu stubišta ili drugog mesta s visinskom razlikom. Važno je redovito čistiti senzore za sprječavanje pada kako bi se osiguralo da robotski usisavač i dalje pravilno prepoznaže visinske razlike (upute pronadite u poglavlju „Čišćenje i održavanje”).**

## Prije prve uporabe

### Montaža bočnih četki

- 1 Raspakirajte bočne četke i okrenite robotski usisavač naopako, na stol ili pod.
- 2 Gurnite bočne četke na osovine na donjem dijelu robotskog usisavača (sl. 9).

Napomena: Pobrinite se da bočne četke budu ispravno pričvršćene. Pritisnite ih na osovinu dok ne čujete da su uglavljeni na položaj zvukom „klik”.

## Uklanjanje zaštitne oznake s daljinskog upravljača

Daljinski upravljač radi s pomoću dugmaste baterije CR2025. Ta je baterija zaštićena jezičcem koji je prije uporabe potrebno ukloniti.

- Izvucite zaštitni jezičac iz odjeljka za bateriju daljinskog upravljača (sl. 10).

Nakon toga moći ćete koristiti daljinski upravljač.

## Priprema za uporabu

### Postavljanje priključne stanice

- Umetnите mali utikač adaptera u utičnicu na priključnoj stanicici (1) i uključite adapter u zidnu utičnicu (2) (sl. 11).
- Priklučnu stanicu postavite na vodoravan, ravan pod i naslonite je uza zid.

Napomena: Pobrinite se da 80 cm ispred, 30 cm udesno i 100 cm uljevo od priključne stанице (sl. 12) ne bude prepreka ni visinskih razlika.

### Važna napomena: stanje dubokog mirovanja

Ako u stanju dubokog mirovanja pritisnete neki gumb, robotski usisavač uopće ne reagira. Da ponovno aktivirali robotski usisavač kada je u stanju dubokog mirovanja:

- pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje na robotskom usisavaču kako biste ga iz stanja dubokog mirovanja prebacili u stanje pripravnosti.
- Da biste pokrenuli robotski usisavač (sl. 19), na njemu ili na daljinskom upravljaču pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.
- Ako robotski usisavač ne počne čistiti, postavite ga na ukopčanu priključnu stanicu kako biste napunili njegovu punjivu bateriju.

Robotski usisavač ulazi u stanje dubokog mirovanja kada pritisnete i 3 sekunde zadržite gumb za pokretanje/zaustavljanje. U stanje dubokog mirovanja može ući i kada mu je baterija prazna. Baterija se može isprazniti na primjer kada robot ne može pronaći svoju priključnu stanicu.

Napomena: Pomoću gumba za pokretanje/zaustavljanje na daljinskom upravljaču robotski usisavač ne možete prebaciti iz stanja dubokog mirovanja u nego drugo stanje. Za to trebate pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na robotskom usisavaču.

## Punjjenje

Kada je punite prvi put ili kada je punjiva baterija robotskog usisavača prazna, ciklus punjenja traje četiri sata.

Robotski usisavač možete napuniti na dva načina:

- Putem priključne stанице, ručno ili automatski tijekom uporabe;
- Priključivanjem robotskog usisavača izravno na napajanje.

Napomena: Kada se punjiva baterija potpuno napuni, vaš će robotski usisavač moći raditi do 100 minuta.

## Punjenje na priključnoj staniciji

- Postavite prekidač za napajanje u položaj „on“ (uključeno).
- Postavite robotski usisavač na ukopčanu priključnu stanicu (sl. 13).
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje počne sporo treptati (sl. 14).
- Kada se punjiva baterija potpuno napuni, gumb za pokretanje/zaustavljanje počet će svijetliti bez prekida (sl. 15).

## Automatsko punjenje tijekom uporabe

- Nakon što robotski usisavač završi s čišćenjem ili kad mu preostane svega 15 % napajanja baterije, automatski će tražiti priključnu stanicu radi punjenja. Dok robotski usisavač traži priključnu stanicu, gumb za pokretanje/zaustavljanje brzo treperi (sl. 16).
- Kada se punjiva baterija potpuno napuni, gumb za pokretanje/zaustavljanje počet će svijetliti bez prekida.

Napomena: Robotski usisavač automatski traži priključnu stanicu samo ako je čišćenje započeo od priključne stanice.

## Punjenje izravno iz električne mreže

- Za uključivanje robotskog usisavača pritisnite prekidač za napajanje.
- Uključite mali utikač adaptera u utičnicu na robotskom usisavaču (1). Uključite adapter u zidnu utičnicu (2) (sl. 17).
- Ako je robotski usisavač ispravno priključen na napajanje, gumb za pokretanje/zaustavljanje počne treptati vrlo sporo. To naznačuje da se robotski usisavač puni.
- Kada se punjiva baterija potpuno napuni, gumb za pokretanje/zaustavljanje počet će svijetliti bez prekida.

## Priprema prostorije za čišćenje

Prije no što pokrenete čišćenje robotskim usisavačem, s poda maknite sve nepričvršćene i lomljive predmete (sl. 18).

S poda također uklonite sve kabele i žice.

# Korištenje robotskog usisavača

## Pokretanje i zaustavljanje

- Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.
  - Možete pritisnuti gumb za pokretanje/zaustavljanje na robotskom usisavaču (sl. 19).
  - Možete pritisnuti i gumb za pokretanje/zaustavljanje na daljinskom upravljaču (sl. 20).
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje neprekidno je uključen i robotski usisavač započinje čistiti (sl. 21).
- Robotski usisavač čisti u automatskom načinu čišćenja dok mu se baterija ne isprazni. U načinu automatskog čišćenja prati ponavljane sljedove Z-obrasca, nasumičnog obrasca, obrasca čišćenja uza zid i obrasca čišćenja mjesta (sl. 22).

Napomena: Kako biste odabrali zasebni način rada, pritisnite jednu od tipki za način rada na daljinskom upravljaču. Više pojedinosti pronadite u odjeljku „Odabir načina čišćenja“.

- Kada mu se baterija isprazni, gumb za pokretanje/zaustavljanje počne treptati i robotski usisavač traži priključnu stanicu radi punjenja. (sl. 16)

- 5 Možete pritisnuti i gumb za pokretanje/zaustavljanje kako biste prekinuli ili zaustavili čišćenje. Ako ponovo pritisnete gumb za pokretanje/zaustavljanje, a u punjivoj bateriji još ima dovoljno energije, robotski usisavač nastaviti će čistiti u automatskom načinu čišćenja.
  - 6 Robotski usisavač možete vratiti na priključnu stanicu prije pražnjenja punjive baterije pritiskom gumba za priključnu stanicu na daljinskom upravljaču (sl. 23).
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje počne treperiti, a robotski usisavač traži priključnu stanicu (sl. 24)

**Napomena:** Ako robotski usisavač niste pokrenuli na priključnoj stanicici, neće automatski tražiti priključnu stanicu kada se punjiva baterija isprazni. Ako u punjivoj bateriji i dalje ima dovoljno energije, na daljinskom upravljaču možete pritisnuti gumb za priključnu stanicu kako bi se robotski usisavač vratio na priključnu stanicu. Ako je punjiva baterija ispražnjena do kraja, robotski usisavač morat će ručno postaviti na priključnu stanicu.

## Upravljanje priključnom stanicom

Priključna stanica ima dva upravljača kojima se možete koristiti za upravljanje robotskim usisavačem.

### Gumb za napunjenu bateriju i pokretanje

Ako pritisnete gumb za napunjenu bateriju i pokretanje na priključnoj stanicici dok se robotski usisavač puni, robotski usisavač započet će se čišćenjem čim se punjiva baterija napuni (sl. 25).

### Gumb 24h

Ako pritisnete gumb 24h na priključnoj stanicici, priključna stanica započet će odbrojavanje 24 sata do sljedećeg čišćenja. Kada se odbrojavanje završi, robotski usisavač započinje čistiti dok se baterija ne isprazni, a onda se automatski vrati na priključnu stanicu radi punjenja (sl. 26).

## Odabir načina čišćenja

Osim automatskog načina čišćenja, ovaj robotski usisavač ima četiri zasebna načina čišćenja koje možete aktivirati pritiskom odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču.

### Obrazac u obliku slova Z

U načinu rada u Z-obrascu robotski usisavač čisti radeći petlje u obliku slova Z po sobi kako bi očistio velika područja (sl. 27).

### Nasumični obrazac

U ovom načinu rada robotski usisavač prostorije čisti kombiniranim obrascem pravocrtnih i unakrsnih pokreta (sl. 28).

### Obrazac čišćenja uz zid

U ovom načinu rada robotski usisavač kreće se uza zidove prostorije kako bi površine uza zid bile što bolje očišćene (sl. 29).

### Način čišćenja mesta

U ovom načinu rada robotski usisavač kreće se nasumično na malom području kako bi temeljito (sl. 30) očistio taj dio.

**Napomena:** Ručno odabrani načini rada aktivni su samo nekoliko minuta. Nakon toga robotski usisavač prebacuje se u automatski način čišćenja.

## Ručna navigacija

- 1 Koristite se gumbima sa strelicama gore i dolje te lijevo i desno od gumba za pokretanje/zaustavljanje na daljinskom upravljaču kako biste upravljali robotskim usisavačem kroz prostoriju (sl. 31).

Napomena: Budite oprezni kada robotskim usisavačem ručno upravljate blizu visinskih razlika i stuba.

Napomena: Funkcija usisavanja i bočne četke rade samo kad se robotskim upravljačem upravlja prema naprijed. Gumbi za lijevo, naprijed ili natrag služe samo za manevriranje robotskim usisavačem.

## Korištenje gumba za vrijeme čišćenja

Pritisnite gumb za vrijeme čišćenja na daljinskom upravljaču kako bi robotski usisavač čistio 35 minuta. Kada vrijeme čišćenja istekne, robotski usisavač automatski se vraća na priključnu stanicu radi punjenja (sl. 32).

## Upotreba prekidača za napajanje

Postavljanjem napajanja u položaj „off“ (isključeno) robotski usisavač prelazi u stanje dubokog mirovanja. U tom načinu rada robotski usisavač više ne reagira.

- Ako želite napuniti robotski usisavač, morate pritisnuti prekidač za napajanje u položaj „on“ (uključeno).
- Ako robotski usisavač prijede u stanje dubokog mirovanja tijekom upotrebe, možete ga ponovno aktivirati postavljanjem prekidača za napajanje na „on“ (uključeno) i punjenjem. Nakon nekoliko sekundi robotski usisavač ponovno će reagirati
- Ako robotski usisavač nećete upotrebjavati mjesec dana ili više, pritisnite prekidač za napajanje na „off“ (isključeno) te isključite priključnu stanicu ili adapter iz napajanja kako biste zaštitili punjivu bateriju i uštedjeli energiju.

## Signali i njihovo značenje

Robotski usisavač ima zaslon s dva indikatora: indikator upozorenja i indikator punog spremnika za prašinu. Gumb za pokretanje/stanje daje svjetlosne signale. U tablici u nastavku objašnjena su značenja signala.

Signal	Značenje
Gumb za pokretanje/zaustavljanje neprekidno je uključen.	Robotski usisavač sprem je za čišćenje.
Gumb za pokretanje/zaustavljanje treperi sporo.	Robotski usisavač se puni.
Gumb za pokretanje/zaustavljanje treperi brzo.	Robotski usisavač traži priključnu stanicu.
	Punjiva baterija robotskog usisavača je ispraznjena.
Indikator punog spremnika za prašinu se uključio.	Spremnik za prašinu je pun.
Indikator upozorenja se uključio.	Robotski usisavač je podignut tijekom čišćenja.
	Odbojnik robotskog usisavača je zapeo.
	Kotač ili bočna četka je zapela.

Signal	Značenje
	Gornji poklopac nije na svojem mjestu ili nije ispravno zatvoren.
	Robotski usisavač ne može pronaći priključnu stanicu.

## Odziv na pljeskanje dlanovima

Odziv na pljeskanje dlanovima omogućen je ako robotski usisavač priđe u stanje mirovanja u sljedećim situacijama:

- kada prestane čistiti zbog greške
- kad ste ga programirali na kratko vrijeme čišćenja
- kad ne pronađe priključnu stanicu u roku od 20 minuta

Ako ne vidite robotski usisavač, možete ga locirati jednim pljeskom dlanova. Robotski usisavač odazvat će se zvučnim signalom i uključivanjem svih ikona na zaslonu.

## Čišćenje i održavanje

### Pražnjenje i čišćenje spremnika za prašinu

Kada indikator punog spremnika za prašinu svijetli neprekidno, ispraznite i očistite spremnik za prašinu.

- 1 Skinite poklopac (sl. 33).
- 2 Ručku poklopca spremnika za prašinu povucite prema gore i podignite spremnik za prašinu iz odjeljka spremnika za prašinu (sl. 34).
- Napomena: Prilikom vadenja ili ponovnog umetanja spremnika za prašinu pazite da ne oštetite lopatice ventilatora motora.
- 3 Pažljivo podignite poklopac sa spremnika za prašinu (1) i izvadite filter (2) (sl. 35).
- 4 Prljavštinu iz spremnika za prašinu istresite u košaru za otpatke. Očistite filter i unutarnji dio spremnika za prašinu krpom ili četkicom za zube s mekim vlaknima. Također očistite usisni otvor na dnu spremnika za prašinu (sl. 36).

#### **Oprez: Spremnik za prašinu i filter nemojte prati vodom ili u stroju za pranje posuda.**

- 5 Vratite filter natrag u spremnik za prašinu (1). Zatim postavite poklopac natrag na spremnik za prašinu (2) (sl. 37).
- 6 Vratite spremnik za prašinu natrag u odjeljak spremnika za prašinu i vratite gornji poklopac natrag na robotski usisavač (sl. 38).

#### **Oprez: Uvijek provjerite je li filter unutar spremnika za prašinu. Ako se koristite robotskim usisavačem dok je filter izvan spremnika za prašinu, ošteti ćete motor.**

## Čišćenje robotskog usisavača

Kako biste osigurali dobru učinkovitost čišćenja, morate povremeno čistiti senzore za sprječavanje pada, kotače, bočne četke i otvor za usis.

- 1 Robotski usisavač stavite naopako na ravnу površinu.
- 2 S pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlake iz senzora za sprječavanje pada (sl. 39).

Napomena: Važno je redovito čistiti senzore za sprječavanje pada. Ako su senzori za sprječavanje pada prljavi, robotski usisavač možda neće moći prepoznati visinske razlike ili stube.

- 3 S pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu ili dlake s prednjeg i bočnih kotača (sl. 40).
- 4 Kako biste očistili bočne četke, uhvatite ih za vlakna i povucite ih s osovina (sl. 41).
- 5 S pomoću mekane četke (npr. četkice za zube) ili krpe (sl. 42) uklonite dlake, kosu i niti s osovine i bočnih četki.
- 6 Provjerite ima li na bočnim četkama i donjem dijelu robotskog usisavača oštih predmeta koji bi mogli oštetiti pod.
- 7 Nakon što ukinete bočne četke s osovina, odvežite veze za podešavanje mlaznice TriActive XL umetanjem prstiju na mjesta označena strelicama i povucite mlaznicu TriActive s robotskom usisavača (sl. 43).
- 8 Otvor za usis očistite mekanom četkom (npr. četkice za zube) (sl. 44).
- 9 Uklonite svu vidljivu prljavštinu s mlaznice TriActive (sl. 45).
- 10 Umetnите kukice za vezivanje mlaznice TriActive u otvore na donjem dijelu robotskog usisavača (sl. 46). Gurnite mlaznicu TriActive natrag u položaj. Provjerite može li se mlaznica slobodno pomicati nekoliko milimetara prema gore i prema dolje.

## Zamjena dijelova

### Naručivanje dodatnog pribora

Da biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite dobavljaču tvrtke Philips. Takoder se možete obratiti centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (pogledajte međunarodni jamstveni list radi detalja o kontaktu).

### Zamjena filtera

Filtar zamijenite ako je vrlo prljav ili oštećen. Novi filter možete naručiti pod brojem narudžbe FC8012. Upute o uklanjanju i postavljanju filtra iz spremnika za prašinu potražite u odjeljku „Pražnjenje i čišćenje spremnika za prašinu“ u poglavljju „Čišćenje i održavanje“.

### Zamjena bočnih četki

Nakon nekog vremena zamijenite bočne četke kako biste osigurali dobre rezultate čišćenja.

Napomena: Uvijek zamijenite bočne četke kada uočite znakove habanja ili oštećenja. Takoder preporučujemo da istodobno promijenite obje bočne četke. Rezervne bočne četke možete naručiti u paru pod brojem narudžbe FC8013.

- 1 Kako biste zamijenili bočne četke, stare bočne četke uhvatite za vlakna i povucite ih s osovina (sl. 41).
- 2 Gurnite nove bočne četke na osovine (sl. 9).

### Zamjena punjive baterije

Punjivu bateriju mogu zamijeniti samo kvalificirani servisni inženjeri. Odnesite robotski usisavač u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips kako bi vam zamijenili bateriju kada je više ne budete mogli puniti ili se počne brzo prazniti. Detalje za kontakt centra za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj zemlji možete pronaći u međunarodnom jamstvenom listu.

## Zamjena baterije daljinskog upravljača

Daljinski upravljač radi s pomoću dugmaste baterije CR2025. Bateriju zamijenite ako robotski usisavač više ne reagira na pritisak tipki na daljinskom upravljaču.

- 1** Držite daljinski upravljač preokrenut prema dolje. Pritisnite gumb za otpuštanje na držaču baterije te istodobno pogurajte držač baterije iz daljinskog upravljača (sl. 47).
- 2** Izvadite praznu bateriju iz držača baterije te umetnите novu bateriju u držač baterije. A zatim kliznite držač baterije natrag u daljinski upravljač (sl. 48).

## Uklanjanje punjive baterije

**Upozorenje: Uklonite punjivu bateriju tek kada uklonite uređaj. Pobrinite se da baterija bude potpuno prazna dok je uklanjate.**

Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku. Također možete odnijeti robotski usisavač u servisni centar tvrtke Philips kako bi vam uklonili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi radi adrese servisnog centra u vašoj blizini.

- 1** Pokrenite robotski usisavač s određenog mjesta u prostoriji, a ne s priključne stанице.
- 2** Ostavite robotski usisavač da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je punjiva baterija potpuno prazna prije nego što je izvadite i bacite.
- 3** Odvrnute vijke poklopca na odjeljku za baterije i uklonite poklopac (sl. ).
- 4** Podignite punjivu bateriju i isključite je (sl. 50).
- 5** Odnesite robotski usisavač i punjivu bateriju na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada.

## Rješavanje problema

U ovom je poglavljiju sažetak osnovnih problema uređaja s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem s dolje navedenim informacijama, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za popis najčešćih pitanja ili kontaktirajte Korisnički centar u vašoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robotski usisavač ne počinje čistiti kada pritisnete gumbe za pokretanje/zaustavljanje.	Punjiva baterija je prazna.	Napunite punjivu bateriju (pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu").
	Mali utikač još uvijek je umetnut u utičnicu na robotskom usisavaču.	Robotski usisavač ne radi dok je priključen na napajanje. Radi samo dok je priključen na svojoj punjivoj bateriji. Stoga, uvijek isključite adapter iz robotskog usisavača i napajanja prije upotrebe.
	Prekidač za napajanje nije postavljen u položaj „on“ (I) (uključeno).	Pritisnite prekidač za napajanje u položaj „on“ (uključeno). Postavite robotski usisavač na uključenu priključnu stanicu ili uključite mali utikač adaptera. Nakon nekoliko sekundi robotski usisavač oglasit će se zvučnim signalom, a zaslon se uključuje.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robotski usisavač ne reagira kada pritisnetem jedan od gumba.	Prekidač za uključivanje/isključivanje postavili ste na „off“ (isključeno).	Pritisnite prekidač za napajanje u položaj „on“ (uključeno). Postavite robotski usisavač na uključenu priključnu stanicu ili uključite mali utikač adaptera. Nakon nekoliko sekundi robotski usisavač oglasit će se zvučnim signalom, a zaslon se uključuje.
Indikator upozorenja brzo bljeska.	Jedan kotač ili oba kotača su zapela.	Prekidač za napajanje postavite na „off“ (isključeno). Uklonite nakupine dlake, kosu, niti ili žice koje su se uhvatile oko ovjesa kotača.
	Jedna bočna četka ili obje bočne četke su zapele.	Očistite bočne četke (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
	Gornji poklopac nije na svojem mjestu ili nije ispravno zatvoren.	Kad nema gornjeg poklopca ili nije ispravno zatvoren, robotski usisavač ne radi. Gornji poklopac pravilno postavite na robotski usisavač.
	Odbojnik je zapeo.	Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje. Podignite robotski usisavač kako bi odbojnik bio slobodan. Postavite robotski usisavač na određenu udaljenost od prepreke i pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje kako bi nastavio s čišćenjem.
	Robotski usisavač je podignut tijekom čišćenja.	Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje. Postavite robotski usisavač na pod. Zatim pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje kako bi robotski usisavač nastavio s čišćenjem.
Robotski usisavač ne čisti kako treba.	Vlakna na jednoj ili obje bočne četke iskrivljene su ili savijene.	Četku ili četke namačite neko vrijeme u toploj vodi. Ako se time vlakna ne vrata u svoj pravilan oblik, zamijenite bočne četke (pogledajte poglavje „Zamjena“).
	Filter u spremniku za prašinu je prljav.	Očistite filter u spremniku za prašinu krpom ili četkicom za zube s mekim vlaknima. Filter i spremnik za prašinu također možete očistiti običnim usisavačem uz postavku male jačine usisa.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
		Ako četkanjem ili usisavanjem ne uspijete očistite filter, zamjenite ga novim. Preporučujemo da filter zamijenite barem jednom godišnje.
	Usisni otvor na dnu spremnika za prašinu je začepljen.	Očistite otvor za usisavanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Prednji kotač blokiran je dlakama i drugom prljavštinom.	Očistite prednji kotač (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
	Robotski usisavač čisti vrlo tamnu ili sjajnu površinu, čime se aktiviraju senzori za sprječavanje pada. Zbog toga se robotski usisavač kreće neobičnim obrascem.	Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje, a zatim premjestite robotski usisavač u dio poda svjetlijie boje. Ako se problem nastavi na podovima svjetlijie boje, posjetite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
	Robotski usisavač čisti pod koji poprilično jako reflektira sunčevu svjetlost. To aktivira senzore za sprječavanje pada i zbog toga se robotski usisavač kreće neobičnim obrascem.	Navucite zavjese kako biste sprječili dopiranje sunčeve svjetlosti u prostoriju. Možete započeti s čišćenjem kada sunčeva svjetlost bude manje jarka.
Punjiva baterija se više ne može puniti ili se brzo prazni.	Punjiva baterija dosegla je kraj vijeka trajanja.	Punjivu bateriju zamjenite u servisnom centru tvrtke Philips (pogledajte poglavlje „Zamjena“).
Baterija daljinskog upravljača previše se brzo prazni.	Možda niste umetnuli bateriju odgovarajuće vrste.	Za daljinski upravljač potrebna vam je dugmasta baterija CR2025. Ako se problem nastavi, posjetite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Robotski usisavač kreće se u krugovima.	Robotski usisavač čisti u načinu čišćenja mjesta.	To je uobičajeno ponašanje. Način čišćenja mjesta može se aktivirati kad se na podu otkrije mnogo prljavštine radi temeljitog čišćenja. To je također dio automatskog načina čišćenja. Nakon otrprilike jedne minute robotski usisavač nastavlja svoj uobičajeni obrazac čišćenja. Način čišćenja mjesta također možete zaustaviti odabirom drugog načina čišćenja na daljinskom upravljaču.
Robotski usisavač ne može pronaći priključnu stanicu.	Robotski usisavač nema dovoljno prostora kako bi došao do priključne stанице.	Pokušajte pronaći drugo mjesto za priključnu stanicu. Pogledajte „Postavljanje priključne stанице“ u poglavlju „Priprema za uporabu“.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Robotski usisavač i dalje aktivno traži.	Omogućite robotskom usisavaču 20 minuta da se vrati na priključnu stanicu.
	Robotski usisavač ne pokrenut s priključne stanice.	Ako želite da se robotski usisavač vrati na priključnu stanicu nakon čišćenja, pokrenite da s priključne stanice.

# levads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Vispārīgs apraksts (1. att.)

- 1 Augšējais pārsegs
- 2 Putekļu tvertnes vāka rokturis
- 3 Putekļu tvertnes vāks
- 4 Filtrs
- 5 Putekļu tvertne
- 6 Ventilators
- 7 Buferis
- 8 Dokstacijas sensors
- 9 Ieslēgšanas/apturēšanas poga (roboata ieslēgšanai vai apturēšanai)
- 10 Displejs
- 11 TriActive XL uzgalis
- 12 Priekšējais ritenītis
- 13 Sānu birstu lūkas
- 14 Nokrišanas sensori
- 15 Bateriju nodalījums
- 16 Ritentiņi
- 17 Sūkšanas atvere
- 18 Sānu birstes
- 19 Akumulatora turētājs
- 20 Tālvadība
- 21 Mazais spraudnis
- 22 Adapteris
- 23 Dokstacija

## Displejs un tālvadība

Displejs (att. 2):

- 1 Brīdinājuma indikators
- 2 Pilnas putekļu tvertnes indikators

Tālvadība (att. 3)

- 1 Navigācijas pogas un ieslēgšana/apturēšana
- 2 Dokošanas poga
- 3 Tīrišanas laika poga
- 4 Tīrišanas režīma pogas

## Robota darbības princips

### Ko robots tīra

Šis robots ir aprīkots ar funkcijām, kas to padara piemērotu mājokļa grīdu tīrišanai.

Robots ir īpaši piemērots cietu grīdu tīrišanai, piemēram, koka, lamināta vai linoleja grīdām. Tam var rasties problēmas, tīrot mīkstas grīdas, piemēram, paklājus vai grīdsegas. Ja izmantojat robotu uz paklāja vai grīdsegas, lūdzu, pirmoreiz palieci tuvumā, lai redzētu, vai robots spēj notīrit šādu grīdas segumu. Robotam uzraudzība nepieciešama arī tad, ja izmantojat to uz ļoti tumšām un spīdīgām cietām grīdām.

## Kā robots tīra

### Tīršanas sistēma

Robotam ir divpakāpu tīršanas sistēma, lai efektīvi notīritu grīdas.

- Divas sānu birstes palīdz robotam iztīrt stūrus un vietas gar sienām. Tās arī palīdz savākt netīrumus no grīdas un pārvietot tos uz sūkšanas atveri (att. 4).
- Robota sūkšanas jauda savāc netīrumus un cauri sūkšanas atverei novirza tos uz putekļu tvertni (att. 5).

### Tīršanas trajektorijas

Automātiskajā tīršanas režīmā robots izmanto automātisku tīršanas trajektoriju secību, lai optimāli iztīriju katru telpas zonu. Tas izmanto tālāk norādītās tīršanas trajektorijas.

- 1 Z veida trajektorija vai zigzaga trajektorija (att. 6)
- 2 Nejauši izvēlēta trajektorija (att. 7)
- 3 Darbība gar sienām (att. 8)
- 4 Tīršana vienā vietā (att. 9)

Automātiskajā tīršanas režīmā robots šīs trajektorijas izmanto noteiktā secībā: Z veida trajektorija, nejausi izvēlēta trajektorija, darbība gar sienām un tīršana vienā vietā.

Pēc šīs trajektoriju secības pabeigšanas robots atkal uzsāk Z veida trajektorijas darbību. Robots turpina izpildīt šo trajektoriju secību telpas tīršanai, līdz akumulatora līmenis ir zems vai līdz tas tiek manuāli izslēgts.

**Piezīme.** Varat arī atlasīt katru režīmu atsevišķi, nospiežot atbilstošo pogu uz tālvadības pulta. Papildinformāciju skatiet nodalās "Robota izmantošana" sadaļā "Tīršanas režīmi".

## Kā robots izvairās no augstuma starpības

Robots ir aprīkots ar trim nokrišanas sensoriem tā apakšpusē. Tas šos nokrišanas sensorus izmanto, lai noteiktu un izvairītos no augstuma starpības, piemēram, kāpnēm.

**Piezīme.** Tā ir normāla parādība, ja robots pārvietojas mazliet pāri augstuma starpības malai, jo priekšējais nokrišanas sensors atrodas aiz bufera.

**Ievērība!** Dažreiz nokrišanas sensoriem neizdodas laikus noteikt kāpnes vai citas virsmas augstuma izmaiņas. Tāpēc rūpīgi uzraudiet robota darbību dažas pirmās lietošanas reizes un tad, kad robots darbojas tuvu kāpnēm vai citām virsmām ar augstuma starpību. Īoti svarīgi ir regulāri notīrit nokrišanas sensorus, lai nodrošinātu, ka robots var turpināt pareizi noteikt augstuma atšķirības (norādījumus skatiet nodalā "Tīršana un apkope").

## Pirms pirmās lietošanas reizes

### Sānu birstu uzstādīšana

- 1 Iznemiet sānu birstes no iepakojuma un apgriziet robotu otrādi uz galda vai uz grīdas.
- 2 Uzlieciet sānu birstes uz vārpstām robota (att. 10) apakšā.

**Piezīme.** Pārliecinieties, vai sānu birstes ir pareizi uzliktas. Spiediet tās uz vārpstas, līdz tās ar klikšķi fiksējas pozīcijā.

### Aizsargplombas noņemšana no tālvadības pulta

Tālvadības pults darbojas ar pogveida bateriju CR2025. Šo bateriju aizsargā plomba, kas ir jāizņem pirms lietošanas.

- 1** Izvelciet baterijas aizsargplombu no tālvadības pults (att. 11) baterijas nodalījuma.  
Tālvadības pults ir gatava lietošanai.

## Sagatavošana lietošanai

### Dokstacijas uzstādīšana

- 1** Ievietojiet mazo adaptera spraudni dokstacijas (1) ligzdā un ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdzā (2) (att. 12).
- 2** Novietojiet dokstaciju uz horizontālas, līdzēnas virsmas pret sienu.

Piezīme. Pārliecinieties, vai nav nekādu šķēršļu vai augstuma starpības 80 cm uz priekšu, 30 cm pa labi un 100 cm pa kreisi no dokstacijas (att. 13).

### Svarīga piezīme: snaudas režīms

Robots atrodas snaudas režīmā un nekādi nereāģē, kad nospiežat pogu. Lai atkal aktivizētu robotu, kad tas atrodas snaudas režīmā, veiciet tālāk norādītās darbības.

- 1** Nospiediet robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai pārslēgtu robotu no snaudas režīma gaidstāvēs režīmā.
- 2** Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz robota (att. 19) vai tālvadības pults, lai ieslēgtu robotu.
- 3** Ja robots nesāk tīriņi, novietojiet to dokstacijā, kas ir pievienota elektrotīklam, lai atkārtoti uzlādējamais akumulators uzlādētos.

Robots pārslēdzas snaudas režīmā, ja turat nospiestu ieslēgšanas/apturēšanas pogu 3 sekundes. Tas var pārslegties snaudas režīmā arī tad, ja akumulators pilnībā izlādējas. Akumulators var izlādēties tad, ja, piemēram, robots nevar atrast dokstaciju.

Piezīme. Nav iespējams aktivizēt robotu no snaudas režīma ar tālvadības ieslēgšanas/apturēšanas pogu. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz robota.

### Uzlāde

- Uzlādējot pirmo reizi un kad robota atkārtoti uzlādējamais akumulators ir tukšs, uzlādes laiks ir četras stundas.
- Kad uzlādējamais akumulators ir pilnībā uzlādēts, robots var tīriņi līdz pat 100 minūtēm.
- Robotu var uzlādēt tikai dokstacijā.

### Uzlāde dokstacijā

- 1** Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz robota.
- 2** Novietojiet robotu uz strāvas apgādei pieslēgtās dokstacijas (att. 14).
- 3** Ieslēgšanas/apturēšanas poga sāk lēni mirgot (att. 15).
- 4** Kad atkārtoti uzlādējamais akumulators ir pilnībā uzlādēts, ieslēgšanas/apturēšanas poga deg nepārtrauktī (att. 16).

### Automātiska uzlāde lietošanas laikā

- 1** Kad robots ir pabeidzis tīrišanu vai attikuši tikai 15% akumulatora enerģijas, tas automātiski meklē dokstaciju, lai veiktu uzlādi. Kad robots meklē dokstaciju, ieslēgšanas/apturēšanas poga ātri mirgo (att. 17).
- 2** Kad atkārtoti uzlādējamais akumulators ir pilnībā uzlādēts, ieslēgšanas/apturēšanas poga deg nepārtrauktī.

Piezīme. Robots automātiski meklē dokstaciju tikai tad, ja tīrišana sākta no dokstacijas.

## Telpas sagatavošana tīrišanai

Pirms uzsākat robota tīrišanas ciklu, pārliecinieties, vai no grīdas (att. 18) ir pacelti visi nenostiprinātie un trauslie priekšmeti.

Novāciet no grīdas arī visus kabeļus un vadus.

## Robota izmantošana

### Sākums un apturēšana

**1** Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu.

- Varat nospiest ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz robota (att. 19).
- Varat arī nospiest ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz tālvadības pults (att. 20).

**2** Ieslēgšanas/apturēšanas poga ir nepārtraukti ieslēgta un robots sāk tīrišanu (att. 21).

**3** Robots tīra automātiskajā tīrišanas režīmā, līdz akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Automātiskajā tīrišanas režīmā tas izpilda atkārtotas Z veida trajektorijas, nejaušas trajektorijas, darbības gar sienām un tīrišanu vienā vietā (att. 22).

Piezīme. Lai izvēlētos individuālu režīmu, nospiediet vienu no režīma pogām uz tālvadības pults.

Papildinformāciju skatiet sadaļā "Tīrišanas režīma izvēle".

**4** Kad akumulatora līmenis ir zems, sāk mirgot ieslēgšanas/apturēšanas poga un robots meklē dokstaciju, lai veiktu uzlādi (att. 17).

**5** Varat arī nospiest ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai pārtrauktu vai apturētu tīrišanas darbību. Ja atkārtoti nospiežat ieslēgšanas/apturēšanas pogu un akumulatorā joprojām ir pietiekami daudz energijas, robots turpina tīrišanu automātiskajā tīrišanas režīmā.

**6** Lai robots atgrieztos dokstacijā, pirms akumulators ir izlādējies, nospiediet dokstacijas pogu uz tālvadības pults (att. 23).

Sāk mirgot ieslēgšanas/apturēšanas poga un robots meklē dokstaciju (att. 24).

Piezīme. Ja nestartējāt robotu no dokstacijas, tas automātiski neatgriežas dokstacijā, kad uzlādējamā akumulatora līmenis ir zems. Ja akumulatorā joprojām ir pietiekami daudz energijas, varat nospiest dokošanas pogu uz tālvadības pults, lai robots atgrieztos dokstacijā. Ja akumulators ir pilnībā tukšs, jums manuāli jānovieto robots dokstacijā.

### Dokstacijas lietošana

Uz dokstacijas ir divas vadīkas, ko var izmantot robota darbināšanai.

#### Pilna akumulatora un sākšanas poga

Nospiežot pilna akumulatora un sākšanas pogu uz dokstacijas robota uzlādes laikā, robots sāk tīrišanu, tiklīdz uzlādējamais akumulators ir uzlādēts (att. 25).

#### 24 h poga

Nospiežot 24 h pogu uz dokstacijas, dokstacija sāk 24 stundu laika atskaiti līdz nākamajai tīrišanas reizei. Pēc laika atskaites beigām robots sāk tīrišanu un turpina to, līdz akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Pēc tam tas automātiski atgriežas dokstacijā, lai veiktu uzlādi (att. 26).

## Tīrišanas režīma izvēle

Papildus automātiskajam tīrišanas režīmam šim robotam ir četri individuāli tīrišanas režīmi, ko iespējams aktivizēt, nospiežot attiecīgo pogu uz tālvadības pults.

### Z trajektorijas režīms

Z veida trajektorijas režīmā robots tīra, veicot Z formas cilpas telpā, lai iztīrītu plašas zonas (att. 27).

### Nejaušas trajektorijas režīms

Šajā režīmā robots tīra gar telpu ar jauktu trajektoriju, ko veido taisnas un šķērsvirziena kustības (att. 28).

### Sienu režīms

Šajā režīmā robots tīra gar telpas sienām, lai īpaši rūpīgi notīrītu zonu gar sienām (att. 29).

### Tīrišanas vienā vietā režīms

Šajā režīmā robots veic nejaušas trajektorijas kustības nelielas zonas robežās, lai to rūpīgi (att. 30) iztīrītu.

**Piezīme.** Manuāli izvēlētie režīmi ir aktīvi tikai dažas minūtes. Pēc tam robots pārslēdzas uz automātisko tīrišanas režīmu.

## Manuāla vadība

- Izmantojet bultiņu pogas, kas atrodas apkārt ieslēgšanas/apturēšanas pogai uz tālvadības pults, lai vadītu robotu telpā. (att. 31)

**Piezīme.** Uzmanieties, kad manuāli virzāt robotu tuvu vietām, kur ir augstuma atšķirības un kāpnes.

**Piezīme.** Putekļu sūkšanas funkcija un sānu bīrstes darbojas tikai tad, kad robots tiek virzīts uz priekšu. Pogas virzīšanai pa kreisi, pa labi vai atpakaļ ir paredzētas tikai robota pārvietošanai telpā.

## Tīrišanas laika pogas izmantošana

Nospiediet tīrišanas laika pogu uz tālvadības pults, lai ieslēgtu tīrišanu uz 35 minūtēm. Kad tīrišanas laiks ir pagājis, robots atgriežas dokstacijā, lai veiktu uzlādi (att. 32).

## Signāli un to nozīme

Robota displejā ir divi indikatori: brīdinājuma indikators un pilnas putekļu tvertnes indikators. Ieslēgšanas/apturēšanas poga raida lampiņas signālus. Tālāk esošajā tabulā ir aprakstīta signālu nozīme.

Signāls	Nozīme
ieslēgšanas/izslēgšanas poga deg nepārtraukti.	Robots ir gatavs tīrišanai.
ieslēgšanas/apturēšanas poga lēni mirgo.	Notiek robota uzlāde.
ieslēgšanas/apturēšanas poga ātri mirgo.	Robots meklē dokstaciju.
	Zems robota akumulatora uzlādes līmenis.
iedegas pilnas putekļu tvertnes indikators.	Putekļu nodalījums ir pilns.
iedegas brīdinājuma indikators.	Robots tika pacelts tīrišanas laikā.
	Robota buferis ir iestrēdzis.

Signāls	Nozīme
	Ritenītis vai sānu birste ir iestrēgusi.
	Nav uzlikts vai pareizi aizvērts augšejais pārsegs.
	Robots nevar atrast dokstaciju.

## Reakcija uz plaukšķināšanu

Reakcija uz plaukšķināšanu ir iespējota, kad robots pāriet snaudas režīmā šādās situācijās:

- kad tas pārtrauc tīrišanu klūdas dēļ;
- kad ir ieprogrammēts ūss tīrišanas laiks;
- kad tas nevar atrast dokstaciju 20 minūšu laikā.

Ja neredzat robotu, varat atrast to, vienreiz sasitot plaukstas. Robots atbildēs, radot pīkstiena signālu un iegetot visas ikonas displejā.

## Tīrišana un kopšana

### Putekļu tvertnes iztukšošana un tīrišana

Iztukšojet un iztīriet putekļu tvertni, kad nepārtraukti deg pilnas putekļu tvertnes indikators.

- 1 Nonemiet vāciņu (att. 33).
- 2 Paceliet putekļu tvertnes vāka rokturi un izceliet putekļu tvertni ārā no putekļu tvertnes nodalījuma (att. 34).
- 3 Uzmanīgi paceliet vāku no putekļu tvertnes (1) un izņemiet filtru (2) (att. 35).
- 4 Izkratiet putekļu tvertni virs atkritumu groza, lai to iztukšotu. Iztīriet putekļu tvertnes filtru un iekšpusi ar drānu vai zobu birsti ar mīkstiem sariem. Iztīriet arī sūkšanas atveri putekļu tvertnes (att. 36) apakšā.

#### **Ievēribai! Netīriet putekļu tvertni un filtru ar ūdeni vai trauku mazgāšanas mašīnā.**

- 5 Ievietojiet filtru atpakaļ putekļu tvertnei (1). Pēc tam uzlieciet vāku uz putekļu tvertnes (2) (att. 37).
- 6 Lielieciņi putekļu tvertni atpakaļ nodalījumā un uzlieciet augšejo pārsegu atpakaļ uz robota (att. 38).

#### **Ievēribai! Vienmēr pārliecīgieties, vai putekļu tvertnē atrodas filtrs. Izmantojot robotu bez filtra putekļu tvertnē, tiks sabojāts motors.**

## Robota tīrišana

Lai saglabātu labu tīrišanas sniegumu, ir regulāri jānotīra nokrišanas sensori, ritenīši, sānu birstes un sūkšanas atvere.

- 1 Nolieciņi robotu otrādi apgrieztā veidā uz līdzzenas virsmas.
- 2 Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piemēram, zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no nokrišanas sensoriem. (att. 39)

Piezīme. Ir ļoti svarīgi regulāri notīrit nokrišanas sensorus. Ja nokrišanas sensori ir netiri, robotam var neizdotoles noteikt augstuma atšķirības vai kāpnes.

- 3 Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piemēram, zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no priekšējā ritenīša un sānu ritenīšiem (att. 40).

- 4 Lai notīrītu sānu birstes, satveriet tās aiz sariem un novelciet no vārpstām (att. 41).
- 5 Nonemiet pūkas, matus un diegus no vārpstas un sānu birstes, izmantojot mīkstu birsti (piemēram, zobu birsti) vai drānu (att. 42).
- 6 Pārbaudiet sānu birstes un robota apakšu, vai tur nav asi priekšmeti, kas var sabojāt grīdu.
- 7 Kad ir noņemtas sānu birstes no vārpstām, atvienojiet TriActive XL uzgaļa savienojumus, ievietojot pirkstus vietās, kas apzīmētas ar bultiņām, un nonemiet TriActive uzgali no robota (att. 43).
- 8 Iztīriet sūkšanas atveri ar mīkstu birsti (piemēram, zobu birsti) (att. 44).
- 9 Notīriet visus redzamos netīrumus no TriActive uzgaļa (att. 45).
- 10 Ievietojiet TriActive uzgala fiksatorus atverēs robota (att. 46) apakšā. Iespiediet TriActive uzgali atpakaļ pozīcijā. Pārbaudiet, vai uzgalis var brīvi kustēties dažus milimetrus uz augšu un uz leju.

## Nomaiņa

### Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju varat atrast bukletā par garantiju visā pasaulei).

### Filtru nomaiņa

Nomainiet filtru, ja tas ir ļoti netīrs vai bojāts. Varat pasūtīt jaunu filtru ar pasūtījuma numuru FC8012. Skatiet sadaļu "Putekļu tvertnes iztukšošana un tīrīšana" nodaļā "Tīrīšana un apkope", lai uzzinātu, kā izņemt filtru no putekļu tvertnes un ievietot to putekļu tvertnē.

### Sānu birstu nomaiņa

Pēc noteikta laika nomainiet sānu birstes, lai nodrošinātu atbilstošus tīrīšanas rezultātus.

**Piezīme.** Vienmēr nomainiet sānu birstes, ja pamanāt nodiluma pazīmes vai bojājumus. Ieteicams nomainīt abas sānu birstes vienlaikus. Varat pasūtīt rezerves sānu birstes kā komplektu ar pasūtījuma numuru FC8013.

- 1 Lai nomainītu sānu birstes, satveriet vecās birstes aiz sariem un novelciet no vārpstām (att. 41).
- 2 Uzstumiet jaunās sānu birstes uz vārpstām (att. 10).

### Atkārtoti uzlādējamā akumulatora maiņa

Robota atkārtoti uzlādējamā akumulatora nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti apkopes tehnīki. Ja akumulatoru vairs nevar uzlādēt vai tas ātri izlādējas, nogādājiet robotu pilnvarotajā Philips tehniskās apkopes centrā, lai nomainītu akumulatoru. Savas valsts Philips klientu apkalošanas centra kontaktinformāciju varat skatīt bukletā par starptautisko garantiju vai dodieties uz vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Tālvadības pults baterijas nomaiņa

Tālvadības pults darbojas ar pogveida bateriju CR2025. Nomainiet bateriju, kad robots vairs nereagē uz tālvadības pults pogu nospiešanu.

- 1 Turiet tālvadības pulti ar augšpusi uz leju. Nospiediet pogu uz baterijas turētāja un vienlaikus virziet baterijas turētāju ārā no tālvadības pulta (att. 47).
- 2 Izņemiet tukšo bateriju no baterijas turētāja un ievietojiet tajā jaunu bateriju. Pēc tam bīdiet baterijas turētāju atpakaļ tālvadības pultī (att. 48).

## Glabāšana

Ja plānojat mēnesi vai ilgāk neizmantot robotu, turiet nospiestu robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu 3 sekundes, lai robots pārslēgtos snaudas režīmā un tiktu pasargāts uzlādējamais akumulators. Atvienojiet dokstaciju no elektrotīkla, lai ietaupītu enerģiju.

## Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

**Brīdinājums. Uzlādējamo bateriju izņemiet tikai tad, kad izmetat ierīci. Izņemot bateriju, pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi tukša.**

Lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības. Varat arī nogādāt robotu pilnvarotā Philips tehniskās apkopes centrā, lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru. Sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru, lai noskaidrotu jums tuvumā esoša tehniskās apkopes centra adresi.

- 1 Palaidiet robotu no kādas vietas istabā, neizmantojot dokstaciju.
- 2 Ľaujiet robotam darboties, līdz akumulators ir tukšs, lai nodrošinātu, ka akumulators ir pilnībā izlādēts, pirms to izņemt un utilizēt.
- 3 Atskrūvējiet akumulatora nodalījuma vāka skrūves un noņemiet vāku (att. 49).
- 4 Izceliet uzlādējamo akumulatoru un atvienojiet to (att. 50).
- 5 Nogādājiet robotu un uzlādējamo akumulatoru uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu.

## Problēmu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja jūs nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robots nesāk tīrišanu pēc ieslēgšanas/apturēšanas pogas nospiešanas.	Atkārtoti uzlādējamais akumulators ir tukšs.	Uzlādējiet akumulatoru (skatiet nodaļu „Sagatavošana lietošanai”).
	Robots atrodas snaudas režīmā.	Vienu reizi nos piediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai atkal aktivizētu robotu. Nospiežot ieslēgšanas/apturēšanas pogu vēlreiz, robots sāk tīrit. Ja atkārtoti uzlādējamais akumulators ir tukšs, novietojiet robotu dokstacijā, kas ir pievienota elektrotīklam.
Robots nereagē pēc kādas no pogu nospiešanas.	Robota atkārtoti uzlādējamais akumulators ir tukšs.	Novietojiet robotu uz strāvas apgādei pieslēgtās dokstacijas. Pēc pāris sekundēm robots nopīkst, un iedegas displejs.
Ātri mirgo brīdinājuma indikators.	Iestrēdzis viens vai abi riteniši.	Iztīriet pūkas, matīus, pavedienus vai vadus, kas saķērušies ap ritenišu balstiekārtu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Iestrēgusi viena vai abas sānu birstes.	Iztīriet sānu birstes (skatiet nodaļu „Tīrišana un apkope”).
	Nav uzlikts vai pareizi aizvērts augšējais pārsegs.	Kad augšējais pārsegs nav uzlikts vai nav pareizi aizvērts, robots nedarbojas. Pareizi uzieciet augšējo pārsegu uz robota.
	Iestrēdzis buferis.	Paceliet robotu, lai atbrīvotu tā buferi. Novietojiet robotu nelielā attālumā no šķēršļa un nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai tas atsāktu tīrišanu.
	Robots tīra pareizi.	Novietojiet robotu uz grīdas. Pēc tam nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai robots atsāktu tīrišanu.
Robots netīra pareizi.	Vienas vai abu sānu birstu sari ir saliekti vai izliekušies.	Uz brīdi iemērciet birsti vai birstes siltā ūdenī. Ja šādi neizdodas atjaunot birstēm pareizo formu, nomainiet sānu birstes (skatiet nodaļu „Nomainīta”).
	Putekļu tvertnes filtrs ir netīrs.	Iztīriet putekļu tvertnes filtru ar drānu vai zobu birsti ar mīkstiem sariem. Filtru un putekļu tvertni var iztīrit arī parastu putekļu sūcēju, izmantojot zemu sūkšanas jaudas iestatījumu.
	Sūkšanas atvere putekļu tvertnes apakšā ir nosprostota.	Ja filtru neizdodas iztīrit ar birstīti vai putekļu sūcēju, nomainiet filtru pret jaunu. Filtru ieteicams nomainīt vismaz reizi gadā.
	Priekšējā ritenīti iestrēguši mati vai citi netīrumi.	Notīriet priekšējo ritenīti (skatiet nodaļu „Tīrišana un apkope”).
	Robots tīra ļoti tumšu vai spīdīgu virsmu, kas aktivizē nokrišanas sensorus. Tāpēc robots virzās pa neparastu trajektoriju.	Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu un pēc tam pārvietojiet robotu uz gaišākas krāsas grīdas segumu. Ja problēmu neizdodas novērst arī uz gaišākām grīdām, lūdzu, apmeklējiet vietni <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> vai sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.
	Robots tīra grīdu, kas spēcīgi atstaro saules gaismu. Tas aktivizē nokrišanas sensorus un izraisa robota pārvietošanos pa neparastu trajektoriju.	Aizveriet aizkarus, lai saules gaisma nevarētu iespīdēt telpā. Varat arī sākt tīrišanu laikā, kad saules gaisma nav tik spilgta.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Akumulatoru vairs nevar uzlādēt, vai tas ļoti ātri izlādējas.	Iespējams, akumulators ir sasniedzis kalpošanas laika beigas.	Nomainiet uzlādējamo akumulatoru Philips tehniskās apkopes centrā (skatiet nodālu „Nomaiņa”).
Tālvadības pults baterija iztukšojas pārāk ātri.	Iespējams, neesat ievietojis pareizā tipa bateriju.	Tālvadības pulti ir nepieciešama pogveida baterija CR2025. Ja problēmu neizdodas novērst, atveriet vietni <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Robots pārvietojas pa apliem.	Robots darbojas režīmā tīrišanai vienā vietā.	Tā ir normāla darbība. Režīmu tīrišanai vienā vietā var aktivizēt, lai rūpīgi iztīrtu vietu, kurā konstatēts daudz netīrumu. Tā ir arī daļa no automātiskā tīrišanas režīma. Pēc aptuveni vienas minūtes robots atsāk parasto tīrišanas trajektoriju. Varat arī apturēt režīmu tīrišanai vienā vietā, uz tālvadības pults atlasot citu tīrišanas režīmu.
Robots nevar atrast dokstaciju.	Robotam nepietiek vietas, lai pārvietotos uz dokstaciju.	Novietojiet dokstaciju citā vietā. Skatiet nodāļas „Sagatavošana lietošanai” sadaļu „Dokstacijas uzstādīšana”.
	Robots joprojām aktīvi meklē.	Dodiet robotam aptuveni 20 minūtes, lai tas atgrieztos dokstacijā.
	Robots netika palaists no dokstacijas.	Ja vēlaties, lai pēc tīrišanas cikla robots atgrieztos dokstacijā, palaidiet to no dokstacijas.

# Ivadas

Sveikiname jūsijus „Philips“ gaminj ir sveiki atvykę! Norédami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminj užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Bendrasis aprašymas

- 1 Viršutinis dangtelis
- 2 Dulkių talpyklos dangtelio rankena
- 3 Dulkių talpyklos dangtelis
- 4 Filtras
- 5 Dulkių talpykla
- 6 Ventiliatorius
- 7 Buferis
- 8 Doko jutiklis
- 9 Paleidimo ir stabdymo mygtukas (robotui paleisti arba stabdyti).
- 10 Ekranas
- 11 Maitinimo jungiklis (robotui ijjungti arba išjungti).
- 12 „TriActive“ XL antgalis
- 13 Priekinis ratukas
- 14 Šoninių šepečių velenėliai
- 15 Aukščio jutikliai
- 16 Maitinimo elementų skyrius
- 17 Ratukai
- 18 Siurbimo anga
- 19 Šoniniai šepečiai
- 20 Baterijos laikiklis
- 21 Nuotolinio valdymo pultas
- 22 Mažas kištukas
- 23 Adapteris
- 24 Dokas

## Ekranas ir nuotolinio valdymo pultas

Ekranas (pav. 2)

- 1 Įspėjamasis indikatorius
- 2 Dulkių talpyklos prisipildymo indikatorius

Nuotolinio valdymo pultas (pav. ):

- 1 Naršymo mygtukai ir paleidimo ir stabdymo mygtukas
- 2 Doko mygtukas
- 3 Valymo laiko mygtukas
- 4 Valymo režimo mygtukai

## Kaip veikia jūsų robotas

### Ką jūsų robotas valo

Šiame robeote įdiegtos funkcijos, kurios jį padaro tinkamu valytuvu, padedančiu jums valyti savo namų grindis.

Šis robotas ypač tinkamas valyti kietas grindis, kaip medines, plytelių ar linoleumo grindis. Gali kilti problemų valant minkštias grindis, kaip kilimus ar demblius. Jei naudojate robotą ant kilimo ar demblilio,

pirmą kartą būkite netoli ese, kad pamatybtumėte, ar robotas gali susidoroti su šio tipo grindimis. Robotui taip pat reikalinga priežiūra, kai naudojate jį ant labai tamsių ar blizgančių kietų grindų.

## Kaip jūsų robotas valo

### Valymo sistema

Robotas turi 2 pakopų valymo sistemą, kad veiksmingai valytų jūsų grindis.

- Du roboto šoniniai šepečiai padeda robotui išvalyti kampus ir pasienius. Jie taip pat padeda pašalinti purvą nuo grindų ir perkelti jį link įsiurbimo angos (pav. 3).
- Roboto įsiurbimo galia surenktamas palaidas purvas ir perkeliamas per įsiurbimo angą į dulkių talpyklą (pav. 4).

### Valymo trajektorijos

Automatiniu valymo režimu robotas naudoja automatines valymo trajektorijas, kad optimaliai išvalytų visas patalpos sritis. Naudojamos šios valymo trajektorijos:

- 1 Z arba zigzago trajektorija (pav. 5)
- 2 Atsitiktinė trajektorija (pav. 6)
- 3 Trajektorija (pav. 7) palei sieną
- 4 Taškinio valymo trajektorija (pav. 8)

Automatiniu valymo režimu robotas naudoja šias trajektorijas fiksuota seką: zigzago trajektorija, trajektoriją palei sieną ir taškinio valymo trajektorija.

Kai robotas užbaigia šią trajektoriją seką, jis vėl pradeda judėti Z trajektorija. Robotas toliau naudoja šią trajektoriją seką valyti patalpai, kol pakartotinai įkraunama baterija ima sekti, arba kol yra išjungiamas rankomis.

Pastaba. Taip pat kiekvieną režimą galite įjungti patys, paspausdami atitinkamą nuotolinio valdymo pulto mygtuką. Išsamesnę informaciją žr. skyriaus „Jūsų roboto naudojimas“ skirsnje „Valymo režimai“.

## Kaip robotas išvengia aukščio skirtumų

Roboto apatinėje dalyje yra trys aukščio jutikliai. Šiuos aukščio jutiklius jis naudoja nustatyti aukščio skirtumus ir jų išvengti, pvz., laiptinių.

Pastaba. Normalu, kad robotas juda šiek tiek už aukščio skirtumo krašto, nes priekinis aukščio jutiklis yra už buferio.

**Atsargai! Kai kuriais atvejais aukščio jutikliai gali laiku neaptikti laiptinės ar kitų aukščio skirtumų. Todėl atidžiai stebékite robotą pirmus kelis naudojimo kartus ir kai jū naudojate šalia laiptinės ar kito aukščio skirtumo. Svarbu reguliarai valyti aukščio jutiklius norint užtikrinti, kad robotas ir toliau tinkamai aptiks aukščio skirtumus (instrukcijas žr. skyriuje „Valymas ir priežiūra“).**

## Prieš naudojant pirmą kartą

### Šoninių šepečių tvirtinimas

- 1 Išpakuokite šoninius šepečius ir padékite apverstą robotą ant stalo ar grindų.
- 2 Užstumkite šoninius šepečius ant roboto (pav. 9) apačioje esančių velenėlių.

Pastaba. Įsitikinkite, kad tinkamai uždėjote šoninius šepečius. Spauskite juos ant velenėlio, kol išgirsite, kad jie spragteleję užsifiksavo.

## Apsauginės juostelės ištraukimas iš nuotolinio valdymo pulto

Nuotolinio valdymo pulte naudojama CR2025 monetos formos baterija. Ši baterija yra apsaugota apsaugine juoste, kurią prieš naudojant reikia ištraukti.

- Ištraukite baterijos apsauginę juostelę iš nuotolinio valdymo pulto (pav. 10) baterijos skyriaus. Dabar nuotolinio valdymo pultas paruoštas naudoti.

## Paruošimas naudoti

### Doko montavimas

- Mažą adapterio kištuką įstatykite į doko lizdą (1), o adapterį prijunkite prie sieninio elektros lizdo (2) (pav. 11).
- Doką padėkite ant horizontalaus, lygaus grindų paviršiaus prie sienos.

Pastaba. Jisitinkinkite, kad nėra jokių kliūčių ar aukščio skirtumų 80 cm priekyje, 30 cm dešinėje ir 100 cm kairėje doko pusėje (pav. 12).

## Svarbi pastaba: gilaus miego režimas

Gilaus miego režimu robotas visiškai nereaguoja, kai jūs spaudžiate mygtuką. Norédami vėl aktyvinti robotą, kai jis veikia gilaus miego režimu:

- Paspauskite roboto paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad pervestumėte robotą iš gilaus miego režimo į budėjimo režimą.
- Norédami ijjungti robotą paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką ant roboto (pav. 19) ar nuotolinio valdymo pulte.
- Jei robotas nepradeda valyti, padėkite ji į doką, kad būtų įkrauta jo pakartotinai įkraunama baterija. Robotas pereina į gilaus miego režimą, kai jūs spaudžiate paleidimo ir stabdymo mygtuką 3 sekundes. Jis taip pat pereina į gilaus miego režimą, kai jo baterija išeikvota. Baterija gali būti visiškai išeikvota, kai, pavyzdžiu, robotas neranda doko.

Pastaba. Negalite pervesti roboto iš gilaus miego režimo paleidimo ir stabdymo mygtuku nuotolinio valdymo pulte. Jums reikia paspausti roboto paleidimo ir stabdymo mygtuką.

## Įkrovimas

Įkraunant pirmą kartą ir roboto pakartotinai įkraunamai baterijai esant visiškai išeikvotai įkrovimas trunka keturias valandas.

Robotą galite įkrauti dvem būdais:

- doke rankomis arba automatiškai, naudojant;
- prijungę robotą tiesiogiai prie elektros tinklo.

Pastaba. Kai pakartotinai įkraunama baterija visiškai įkraunama, robotas veikia iki 100 minučių.

### Įkrovimas doke

- Nustatykite maitinimo jungiklį į įjungimo padėtį.
- Padėkite robotą ant doko (pav. 13), prijungto prie elektros lizdo.
- Paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda retai mirksėti (pav. 14).
- Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat (pav. 15).

## 62 Lietuviškai

### Automatinis įkrovimas naudojant

- 1 Kai robotas baigia valyti arba kai lieka tik 15 % baterijos įkrovos, jis automatiškai ieško doko įsikrauti. Kai robotas ieško doko, paleidimo ir stabdymo mygtukas mirks dažnai (pav. 16).
- 2 Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.

Pastaba. Robotas doko ieško automatiškai tik tada, kai valyti pradeda nuo doko.

### Įkrovimas tiesiai iš elektros tinklo

- 1 Paspauskite maitinimo jungiklį, kad robotą įjungtumėte.
- 2 Įkiškite mažajį adapterio kištuką į roboto lizdą (1). Adapterį įjunkite į sieninį elektros lizdą (2) (pav. 17).
- 3 Kai robotas tinkamai prijungtas prie elektros tinklo, paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda laba retai mirksėti. Tai rodo, kad robotas įkraunamas.
- 4 Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.

### Patalpos paruošimas valyti

Prieš paleisdami robotą valyti, būtinai nuo grindų pakelkite visus palaidus ir trapius daiktus (pav. 18).

Taip pat nuo grindų pašalinkite visus kabelius, laidus ir virves.

## Roboto naudojimas

### Paleidimas ir sustabdymas

- 1 Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką.
  - Galite paspausti roboto (pav. 19) paleidimo ir stabdymo mygtuką.
  - Taip pat galite paspausti paleidimo ir stabdymo mygtuką nuotolinio valdymo pulte (pav. 20).
- 2 Paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat ir robotas pradeda valyti (pav. 21).
- 3 Robotas valo automatiniu valymo režimu, kol jo baterija pradeda išsekti. Automatiniu režimu jis kartoja Z formos, atsikiptinę, pasienio ir taškinio valymo trajektorijų sekas (pav. 22).

Pastaba. Norėdami pasirinkti atskirą režimą, paspauskite vieną iš režimo mygtukų nuotolinio valdymo pulte. Išsamesnę informaciją žr. skyriuje „Valymo režimo pasirinkimas“.

- 4 Kai baterija pradeda išsekti, paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda mirksėti, o robotas ieško doko, kad įsikrautų (pav. 16).
- 5 Taip pat galite paspausti paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad nutrauktumėte valymo eigą. Jei vėl paspausite paleidimo ir stabdymo mygtuką ir vis dar pakaks pakartotinai įkraunamos baterijos energijos, robotas tės valymą automatinio valymo režimu.
- 6 Kad robotas sugrįžtų prie doko prieš pradedant išsekti pakartotinai įkraunamai baterijai, nuotoliniam valdymo pulte paspauskite doko mygtuką (pav. 23).

Paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda mirksėti ir robotas ieško doko (pav. 24).

Pastaba. Jei nepaleidžiate roboto nuo doko, jis neieško automatiškai doko, kai pakartotinai įkraunama baterija pradeda sekti. Jei vis dar pakanka pakartotinai įkraunamos baterijos energijos, galite paspausti doko mygtuką nuotolinio valdymo pulte, kad robotas grįžtų į doką. Jei pakartotinai įkraunama baterija visiškai išeikvota, jums reikia jdėti robotą į doką rankomis.

### Doko naudojimas

Dokas turi du valdiklius, kuriuos galima naudoti robotui valdyti.

## Paleidimo įkrovus bateriją mygtukas

Jei paspausite paleidimo įkrovus bateriją doko mygtuką įkraunant robotą, robotas pradės valyti, kai tik įkraunamoji baterija bus visiškai įkrauta (pav. 25).

## 24 h mygtukas

Jei paspausite doko „24 h“ mygtuką, dokas pradės atgalinę 24 h atskaitą iki kito valymo ciklo. Kai atgalinė atskaita baigsis, robotas pradės valyti ir tės, kol jo baterija pradės išsieikvoti, tada automatiškai grįš į doką įsikrauti (pav. 26).

## Valymo režimo pasirinkimas

### Valymo režimo pasirinkimas

Be automatinio valymo režimo, šiame robote yra keturi atskiri valymo režimai, kurių kiekvienas gali būti suaktyvintas paspaudus atitinkamą nuotolinio valdymo pulto mygtuką.

### Z trajektorijos režimas

Z trajektorijos režimu robotas valo, patalpoje darydamas Z formos kilpas, kad išvalytų didelį plotą (pav. 27).

### Atsitiktinis režimas

Šiuo režimu robotas valo patalpą, įvairiomis trajektorijomis judėdamas tiesiai ir įstrižai (pav. 28).

### Valymo palei sieną režimas

Šiuo režimui robotas juda palei patalpos sieną ir papildomai išvalo (pav. 29) vietas palei sienas.

### Taškinio valymo režimas

Šiuo režimu robotas juda atsitiktiniu būdu nedidelėje srityje, kad kruopščiai (pav. 30) šią sritį išvalytų.

**Pastaba.** Rankomis pasirinkti režimai aktyvūs tik kelias minutes. Paskui robotas persijungia į automatinio valymo režimą.

## Rankinis judėjimo reguliavimas

1 Naudodamis rodyklėmis mygtukus aukščiau, žemiau, kairėje ir dešinėje nuo paleidimo ir stabdymo mygtuko nuotolinio valdymo pulte reguliuokite roboto judėjimą patalpoje (pav. 31).

**Pastaba.** Valdydami robotą rankomis būkite atsargūs arti aukščio skirtumų ir laiptinių.

**Pastaba.** Siurbimo funkcija ir šoniniai šepečiai veikia tik robotui judant pirmyn. Mygtukai kairėn, dešinėn ir atgal skirti tik roboto manevravimui.

## Valymo laiko mygtuko naudojimas

Paspauskite valymo laiko mygtuką nuotolinio valdymo pulte, kad robotas valytų 35 minutes. Valymo laikui pasibaigus robotas grįžta į doką įsikrauti (pav. 32).

## Maitinimo jungiklio naudojimas

Nustačius maitinimo išjungimo padėtį, robotas perjungiamas į gilaus užmigimo režimą. Šiuo režimu robotas neberezagoja.

- Jeigu norite įkrauti robotą, jums reikia paspausti maitinimo jungiklį į įjungimo padėtį.
- Jai robotas persijungia į gilaus užmigimo režimą naudojant, galite vėl jį aktyvinti nustatę maitinimo jungiklį į įjungimo padėtį ir įkraudami robotą. Po kelių sekundžių robotas vėl reaguos.

- Jei neketinate naudoti roboto mėnesj ar ilgiau, paspauskite maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį ir atjunkite doką arba adapterį, kad apsaugotumėte pakartotinai įkraunamą bateriją ir taupytmėte energiją.

## Signalai ir jų reikšmės

Robotas turi ekraną su dviem indikatoriais: įspėjimo indikatoriumi ir dulkių talpyklos prisipildymo indikatoriumi. Paleidimo ir stabdymo mygtukas skleidžia šviesos signalus. Tolesnėje lentelėje paaškinta signalų reikšmė.

Signalas	Reikšmė
Paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.	Robotas paruoštas valyti.
Paleidimo ir stabdymo mygtukas retai mirksi.	Robotas įkraunamas.
Paleidimo ir stabdymo mygtukas dažnai mirksi.	Robotas ieško doko.
	Roboto įkraunamoji baterija baigama išeikvoti.
Dulkių talpyklos prisipildymo indikatorius nušvinta.	Dulkių talpykla yra pilna.
Įspėjimo indikatorius nušvinta.	Robotas valant buvo pakeltas.
	Užstrigo roboto buferis.
	Užstrigo ratukas arba šoninis šepetys.
	Néra viršutinio dangtelio arba jis netinkamai uždarytas.
	Robotas neranda doko.

## Atsakas į plojimą

Atsakas į plojimą įjungtas, kai robotas persijungia į laukimo režimą šiose situacijose:

- kai jis nustoja valyti įvykus klaidai;
- kai jūs užprogramuojate trumpą valymo laiką;
- kai jis neranda doko per 20 minučių.

Jei jūs nematote roboto, galite ji rasti vieną kartą suploję rankomis. Robotas atsakys pyptelėdamas ir visos piktogramos jo ekrane nušvis.

## Valymas ir priežiūra

### Dulkių talpyklos ištuštinimas ir valymas

Kai dulkių talpyklos prisipildymo indikatorius nuolat šviečia, ištuštinkite ir išvalykite dulkių talpyklą.

- 1 Nuimkite dangtelį (pav. 33).
- 2 Patraukite dulkių talpyklos dangtelio rankeną ir iškelkite dulkių talpyklą iš jos skyriaus (pav. 34).

Pastaba. Dulkių talpyklą išmkite ir jidkite atgal atsargiai, kad neapgadintumėte variklio ventiliatoriaus menčių.

- 3 Atsargiai pakelkite dulkių talpyklos dangtelį (1) ir išmkite filtrą (2) (pav. 35).

- 4** Pakratykite dulkių talpyklą virš šiuokšliadėžės, kad ją ištuštintumėte. Šluoste ar dantų šepeteliu minkštais šereliais išvalykite filtrą ir dulkių talpyklos vidų. Taip pat išvalykite siurbimo angą dulkių talpyklos (pav. 36) apačioje.

**Atsargiai! Neplaukite dulkių talpyklos ir filtro vandeniu ar indaplovėje.**

**5** Įdėkite filtrą atgal į dulkių talpyklą (!). Tada uždėkite dulkių talpyklos (pav. 37) dangtelį (2).

**6** Įstatykite dulkių talpyklą atgal į jos skyrių ir uždėkite ant roboto (pav. 38) viršutinį dangtelį.

**Atsargiai! Visada įsitikinkite, kad filtras yra dulkių talpykloje. Jei naudosite robotą be filtro dulkių talpykloje, variklis bus apgadintas.**

## Roboto valymas

Kad palaikytumėte gerą roboto valymo veiksmingumą, kartais turite reikia nuvalyti aukščio jutiklius, ratukus, šoninius šepečius ir siurbimo angą.

**1** Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje.

**2** Padékite apverstą robotą ant lygaus paviršiaus

**3** Norédami nuvalyti dulkes ar pūkus nuo aukščio jutiklių, (pav. 39) naudokite šepetelį su švelniais šereliais (pvz., dantų šepetelį).

Pastaba. Svarbu, kad reguliariai valytumėte aukščio jutiklius. Jei aukščio jutikliai nešvarūs, robotas gali neaptikti aukščio skirtumų ar laiptinių.

**4** Jei norite nuvalyti dulkes ar pūkus nuo priekinio ir šoninių ratukų (pav. 40), naudokite šepetelį minkštais šereliais (pvz., dantų šepetelį).

**5** Jei norite išvalyti šoninius šepečius, suimkite juos už šerelių ir nutraukite nuo jų velenélių (pav. 41).

**6** Pašalinkite pūkus, plaukus ir siūlus nuo velenėlio ir šoninio šepečių naudodamai minkštą šepetelį (pvz., dantų šepetelį) arba šluostę (pav. 42).

**7** Patirkinkite šoninius šepečius ir apatinę roboto dalį, ar néra kokių nors aštrių daiktų, kurie galėtų apgadinti grindis.

**8** Nuémę šoninius šepečius nuo jų velenélių, atjunkite užsifiksuojančias „TriActive“ XL antgalio jungtis, įkiše pırşış tı rodyklémis pažymétas vietas, ir nutraukite „TriActive“ antgalį nuo roboto (pav. 43).

**9** Valykite siurbimo angą minkštu šepeteliu (pvz., dantų šepeteliu) (pav. 44).

**10** Pašalinkite visą matomą purvą iš „TriActive“ antgalio (pav. 45).

**11** Įstatykite užsifiksuojančius „TriActive“ antgalio kablius į kiaurymes roboto (pav. 46) apačioje.

Įstumkite „TriActive“ antgalį atgal į vietą. Patirkinkite, ar antgalis gali laisvai judėti kelis milimetrus aukštyn ir žemyn.

## Pakeitimas

### Priedų užsakymas

Norédami įsigyti priedų ar atsarginių dalij, apsilankykite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) arba kreipkités į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiesti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyne galiojančios garantijos lankstinuke).

### Filtro pakeitimas

Pakeiskite filtrą, jei jis labai nešvarus ar apgadintas. Naują filtrą galite užsisakyti naudodami užsakymo numerį FC8012. Instrukcijas, kaip išimti filtrą iš dulkių talpyklos ir jį įstatyti, rasite skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skirsnyje „Dulkių talpyklos ištuštinimas ir valymas“.

## Šoninių šepečių keitimas

Kad būtų užtikrinti tinkami valymo rezultatai, praėjus tam tikram laikui pakeiskite šoninius šepečius.

Pastaba. Visada pakeiskite šoninius šepečius, jei pastebite nusidėvėjimo ar apgadinimo ženklų. Mes taip pat rekomenduojame abu šoninius šepečius keisti tuo pačiu metu. Atsarginių šoninių šepečių rinkinį galima užsisakyti naudojant užsakymo numerį FC8013.

- 1 Jei norite pakeisti šoninius šepečius, suimkite senuosius šepečius už šerelių ir nutraukite nuo velenėlių (pav. 41).
- 2 Užstumkite naujus šoninius šepečius ant velenėlių (pav. 9).

## Pakartotinai įkraunamos baterijos keitimas

Pakartotinai įkraunamą bateriją gali pakeisti tik kvalifikuoti priežiūros inžinieriai. Perduokite robotą į įgaliotajį „Philips“ priežiūros centrą, kad būtų pakeista baterija, jei jums nebepavyksta jo įkrauti ar energija greitai baigiasi. „Philips“ klientų aptarnavimo centro savo šalyje kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke.

## Nuotolinio valdymo pulto baterijos keitimas

Nuotolinio valdymo pulte naudojama CR2025 monetos formos baterija. Bateriją keiskite, kai robotas neberegauja į nuotolinio valdymo pulto mygtukų paspaudimus.

- 1 Laikykite nuotolinio valdymo pultą apverstą. Spauskite atlaisvinimo mygtuką ant baterijos laikiklio ir tuo pat metu nustumkite baterijos laikiklį nuo nuotolinio valdymo pulto (pav. 47).
- 2 Išimkite išeikvotą bateriją iš baterijos laikiklio ir į baterijos laikiklį įdėkite naują bateriją. Tada įstumkite baterijos laikiklį atgal į nuotolinio valdymo pultą (pav. 48).

## Pakartotinai įkraunamos baterijos išémimas

**Ispėjimas. Įkraunamą maitinimo elementą išimkite tik tada, kai išmetate prietaisą. Išimdami maitinimo elementą užtikrinkite, kad jis būtų visiškai išeikvotas.**

Norédami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykiteis tolesnių instrukcijų. Taip pat galite perduoti robotą į „Philips“ priežiūros centrą, kad išimtų pakartotinai įkraunamą bateriją. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ vartotojų aptarnavimo centrą, kad gautumėte netoli jūsų esančio priežiūros centro adresą.

- 1 Paleiskite robotą iš kokios nors vietos patalpoje, ne iš doko.
- 2 Prieš išimdami ir šalinami pakartotinai įkraunamą bateriją leiskite robotui veikti tol, kol ji išseks, kad užtikrintumėte, kad pakartotinai įkraunama baterija visiškai išeikvota.
- 3 Atsukite baterijos skyriaus dangtelio sraigitus ir nuimkite dangtelį (pav. ).
- 4 Iškelkite pakartotinai įkraunamą bateriją ir atjunkite ją (pav. 50).
- 5 Nugabenkite robotą ir pakartotinai įkraunamą bateriją į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnysje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Paspaudus įjungimo ir išjungimo mygtuką robotas nepradeda valyti.	Pakartotinai įkraunama baterija išeikvota.	Įkraukite pakartotinai įkraunamą bateriją (žr. skyrių „Pasiruošimas naudoti“).
	Mažas kištukas vis dar įkištasis į roboto lizdą.	Robotas neveikia maitinamas iš elektros tinklo. Jis veikia tik maitinamas iš savo pakartotinai įkraunamos baterijos. Todėl prieš naudodami visada atjunkite adapterį nuo roboto ir elektros tinklo.
	Maitinimo jungiklis nenustatytas į įjungimo (I) padėtį.	Paspauskite maitinimo jungiklį į įjungimo padėtį. Padékite robotą ant prijungto doko arba įkiškite mažą adapterio kištuką. Po kelių sekundžių robotas supypsi ir ekranas nušvinta.
Paspaudus vieną iš mygtukų robotas nereaguoja.	Jūs nustatėte įjungimo ir išjungimo jungiklio padėtį „išjungta“.	Paspauskite maitinimo jungiklį į įjungimo padėtį. Padékite robotą ant prijungto doko arba įkiškite mažą adapterio kištuką. Po kelių sekundžių robotas supypsi ir ekranas nušvinta.
	Robotas neranda doko ir baterija išeikvota..	Padékite robotą ant prijungto doko arba įkiškite mažą adapterio kištuką. Po kelių sekundžių robotas supypsi ir ekranas nušvinta.
Dažnai mirksi jspėjimo indikatorius.	Užstrigo vienas arba abu ratukai.	Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį. Pašalinkite pūkus, plaukus, siūlus ar laidą, apsvyniojusius apie ratuko pakabą.
	Užstrigo vienas arba abu šoniniai šepečiai.	Išvalykite šoninius šepečius (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Néra viršutinio dangtelio arba jis netinkamai uždarytas.	Kai néra viršutinio dangtelio arba jis netinkamai uždarytas, robotas neveikia. Tinkamai uždékite viršutinį dangtelį ant roboto.
	Užstrigo buferis.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Pakelkite robotą, kad buferis atsilaisvintų. Padékite robotą atokiau nuo kliūties ir paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad jis tėstų valymą.
	Robotas valant buvo pakeltas.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Padékite robotą ant grindų. Tada paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad robotas tėstų valymą.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Robotas tinkamai nevalo.	Vieno ar abiejų šoninių šepečių šereliai yra sulenkti.	Šiek tiek pamirkykite šepečį ar šepečius šiltame vandenye. Jei taip nepavyksta atkurti tinkamos šerelių formos, pakeiskite šoninius šepečius (žr. skyrių „Pakeitimas“).
	Dulkų talpykloje esantis filtras yra purvinas.	Šluoste ar dantų šepečeliu minkštaisi šereliais išvalykite dulkių talpykloje esantį filtrą. Taip pat galite valyti filtrą ir dulkių talpyklą paprastu dulkių siurbliu, nustatę mažą siurbimo galią.
		Jei valant šepečeliu ar dulkių siurbliu nepavyksta išvalyti filtro, pakeiskite filtro nauju. Mes patarime keisti filtrą bent kartą per metus.
	Užsikimšo dulkių talpyklos apačioje esanti siurbimo anga.	Išvalykite siurbimo angą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Priekinis ratukas užstrigo apsivijus plaukams ar kitokiam purvui.	Išvalykite priekinį ratuką (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Robotas valo labai tamsų arba blizgantį paviršių, dėl kurio suveikia aukščio jutikliai. Dėl to robotas pradeda judėti nejprasta trajektorija.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, tada perkelkite robotą ant šviesesnės grindų dalies. Jei problema neišnyksta ant šviesesnių grindų, apsilankykite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> arba susisiekti su savo šalies klientų aptarnavimo centru.
	Robotas valo grindis, kurios gana stipriai atspindi saulės šviesą. Dėl to suveikia aukščio jutikliai ir robotas pradeda judėti nejprasta trajektorija.	Užtraukite užuolaidas, kad saulės šviesa nepatektų į patalpą. Taip pat galite pradėti valyti, kai saulės šviesa yra mažiau ryški.
Pakartotinai įkraunamos baterijos nebeįmanoma įkrauti arba ji labai greitai išsenka.	Baigësi pakartotinai įkraunamos baterijos naudojimo laikas.	Kreipkités į „Philips“ priežiūros centrą, kad pakeistų pakartotinai įkraunamą bateriją (žr. skyrių „Keitimas“).
Nuotolinio valdymo pulto baterija išsenka per greitai.	Gali būti, kad jdėjote netinkamo tipo bateriją.	Nuotolinio valdymo pultui reikalinga CR2025 monetos formos baterija. Jei problema neišnyksta, apsilankykite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> arba kreipkités į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Robotas juda ratais.	Robotas veikia taškinio valymo režimu.	Tai normalu. Taškinio valymo režimą galima aktyvinti aptikus daug purvo ant grindų, kad būtų kruopščiai išvalyta. Tai taip pat yra automatinio valymo režimo dalis. Praėjus maždaug vienai minutei robotas vėl valo normalia trajektorija. Taip pat galite sustabdyti taškinio valymo režimą, pasirinkdami kitokį valymo režimą nuotolinio valdymo pulte.
Robotas neranda doko.	Robotui nepakanka vietos judėti link doko.	Bandykite padėti doką kitoje vietoje. Žr. „Doko montavimas“ skyriuje „Pasiruošimas naudoti“.
	Robotas vis dar aktyviai ieško.	Suteikite robotui apie 20 minučių grįžti į doką.
	Robotas nebuvo paleistas iš doko.	Jei norite, kad robotas grįžtu į doką po valymo ciklo, paleiskite jį iš doko.

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) címen.

## Általános leírás (1. ábra)

- 1 Felső fedél
- 2 Portartályfedél fogantyúja
- 3 Portartály fedele
- 4 Szűrő
- 5 Portartály
- 6 Ventilátor
- 7 Ütköző
- 8 Dokkolóegység érzékelője
- 9 Start/stop gomb (a robotporszívó elindításához vagy leállításához)
- 10 Kijelző
- 11 TriActive XL szívófej
- 12 Első kerék
- 13 Oldalsó kefetengelyek
- 14 Mélységérzékelők
- 15 Akkumulátor tartó rekesz
- 16 Kerekek
- 17 Szívónyílás
- 18 Oldalkefék
- 19 Elemtartó
- 20 Távvezérlő
- 21 Kisméretű csatlakozódugasz
- 22 Adapter
- 23 Dokkolóegység

## Kijelző és távvezérlő

Kijelző (ábra 2):

- 1 Figyelmeztető jelzőfény
- 2 A portartály telítettségjelzője

Távvezérlő (ábra 3):

- 1 Navigációs gombok, illetve start/stop gomb
- 2 Dokkolás gomb
- 3 Takarítási idő gomb
- 4 Takarítási üzemmód gombok

## Hogyan működik a robotporszívó?

### Mit tisztít a robotporszívó?

A robotporszívó olyan funkciókkal van ellátva, amelyeknek köszönhetően megfelelő segítséget nyújt az otthoni padlótisztításban.

A robotporszívó különösen alkalmas kemény padlók, például fa-, csempe- vagy linóleum padlók tisztítására. Puha padlók, például szőnyegek vagy lábtörlők tisztítása során problémák merülhetnek fel. Ha a robotporszívót első alkalommal használja szőnyeg vagy lábtörlő tisztítására, maradjon a

közelben, hogy meggyőződjön róla, hogy a készülék alkalmas az ilyen típusú padlók tisztítására. Fekete és fényes kemény padlók tisztítása során a robotporszívó szintén felügyeletet igényel.

## Hogyan tisztít a robotporszívó?

### Tisztítórendszer

A robotporszívó kétrépcsős tisztítórendszerrel tisztítja hatékonyan a padlót.

- A két oldalsó kefe segít a robotnak megtisztítani a padlót a sarkokban és a fal mentén. Továbbá segítenek fellazítani a padlóról a lerakódott szennyeződést, és továbbítják azt a szívónyíláshoz (ábra 4).
- A robotporszívó szívóereje felszedi a laza szennyeződést, és a szívónyíláson keresztül a portartályba (ábra 5) szállítja azt.

### Takarítási minták

Automatikus takarítás üzemmódban a robotporszívó a takarítási minták automatikus sorozatát használva a szoba minden egyes területét optimálisan megtisztítja. Az alábbi takarítási mintákat használja:

- 1 Z minta vagy cikkcakk minta (ábra 6)
- 2 Véletlenszerű minta (ábra 7)
- 3 Falkövető minta (ábra 8)
- 4 Spirál minta (ábra 9)

A robotporszívó az automatikus takarítási üzemmódban fix sorrendben végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat mozdulatait.

Ha a robotporszívó befejezte a mintasorozatot, ismét Z mintában kezd el mozogni. A robotporszívó minden daddig folytatja a mintasorozat végrehajtását a szoba tisztítása érdekében, amíg az akkumulátor le nem merül, vagy amíg kézzel ki nem kapcsolja.

**Megjegyzés:** Az egyes üzemmódokat külön is kiválaszthatja, ha megnyomja a távirányító megfelelő gombját. További részletekért lásd „A robotporszívó használata” című fejezet „Takarítási üzemmódok” című részét.

## Hogyan kerüli el a robotporszívó a magasságkülönbségeket?

A robotporszívó alján három mélységérzékelő található. A robotporszívó ezek segítségével érzékeli és kerüli el a magasságkülönbségeket, például a lépcsőket.

**Megjegyzés:** Normális jelenség, hogy a robotporszívó kissé átmegy a magasságkülönbségek szélén, mivel az első mélységérzékelője az ütköző mögött található.

**Figyelem!** Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a mélységérzékelők nem érzékelik kellő időben a lépcsőt vagy más magasságkülönbséget. Ezért az első néhány használat során, vagy amikor lépcső vagy más magasságkülönbség közelében használja, fordítson kellő figyelmet a robotporszívóra. Annak érdekében, hogy a robotporszívó megfelelően észlelj a magasságkülönbségeket, fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztitsa (a további információkat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben).

## Teendők az első használat előtt

### Az oldalsó kefék felszerelése

- 1 Csomagolja ki az oldalsó kefékét, és helyezze a robotot fejjel lefelé egy asztalra vagy a padlóra.

**2** Nyomja rá az oldalsó keféket a robotporszívó (ábra 10) alján található tengelyekre.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy az oldalsó keféket megfelelően rögzítette. Nyomja őket a tengelyre mindaddig, amíg egy kattanás kíséretében nem rögzítődnek a helyükre.

## A védőcímke eltávolítása a távvezérlőről

A távvezérlő egy CR2025 típusú gombelemmel működik. Az elemet védőcímke védi, amelyet használat előtt el kell távolítani.

**1** Húzza ki az elem védőcímkéjét a távvezérlő (ábra 11) elemtartó rekeszéből.

Ekkor a távvezérlő készen áll a használatra.

## Előkészítés a használatra

### A dokkolóegység beszerelése

**1** Csatlakoztassa az adapter kis méretű csatlakozódugóját a dokkolóegység (1) aljzatába és csatlakoztassa az adaptort a fali aljzatba (2) (ábra 12).

**2** Helyezze a dokkolóegységet vízszintes, sík padlóra a fal előtt.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy nincsenek akadályok vagy magasságkülönbségek a dokkolóegység (ábra 13) elejétől 80 cm-re, a jobb oldalától 30 cm-re és a bal oldalától 100 cm-re.

## Fontos megjegyzés: mélyalvó üzemmód

Mélyalvó üzemmódban a robotporszívó nem reagál, ha megnyom rajta egy gombot. A robotporszívó mélyalvó üzemmódból való újból bekapcsolása:

- Nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robot mélyalvó üzemmódból készenléti üzemmódba váltson.
- A robot elindításához nyomja meg a start/stop gombot a robotporszívón (ábra 19) vagy a távvezérlőn.
- Ha a robot nem kezd el takarítani, helyezze a hálózatra csatlakoztatott dokkolóegységre, hogy az akkumulátora feltöltődjön.

A robot mélyalvó üzemmódba vált, ha 3 másodpercig lenyomva tartja a start/stop gombot. Akkor is mélyalvó üzemmódra vált, ha akkumulátora lemerül. Az akkumulátor például akkor merülhet le, ha a robotporszívó nem találja meg a dokkolóegységet.

Megjegyzés: A robotporszívót nem tudja felébreszteni mélyalvó üzemmódból a távirányítón található start/stop gomb megnyomásával. A roboton található be-/kikapcsoló gombot kell megnyomnia.

## Töltés

- Az első töltés alkalmával, illetve ha a robotporszívó akkumulátora lemerült, a töltési idő négy óra.
- Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a robotporszívó akár 100 percig használható tisztításra.
- A robotot csak a dokkolóegységen lehet tölteni.

## Töltés a dokkolóegységen

- Nyomja meg a start/stop gombot a roboton.
- Helyezze a robotot a hálózatra csatlakoztatott dokkolóegységre (ábra 14).
- A start/stop gomb lassan villogni kezd (ábra 15).
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az indítás és leállítás gomb folyamatosan világít (ábra 16).

## Automatikus töltés használat közben

- 1 Amikor a robotporszívó befejezte a tisztítást, illetve amikor az akkumulátor töltöttsége már csak 15%, a robotporszívó automatikusan megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltődjön. Amikor a robotporszívó a dokkolóegységet keresi, a start/stop gomb gyorsan villog (ábra 17).
- 2 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

Megjegyzés: A robotporszívó csak akkor keresi automatikusan a dokkolóegységet, ha a tisztítást a dokkolóegységről kezdte.

## A szoba előkészítése a tisztításhoz

Mielőtt elindítaná a robotporszívó a tisztító munkamenetét, távolítsa el a padlóról minden laza és törékeny tárgyat (ábra 18).

Távolítsa el a padlóról minden kábelt és vezetéket is.

## A robotporszívó használata

### Indítás és leállítás

- 1 Nyomja meg a start/stop gombot.
  - A start/stop gombot a roboton (ábra 19) is megnyomhatja,
  - , de megnyomhatja a távvezérő (ábra 20) start/stop gombját is.
- 2 A start/stop gomb folyamatosan be van kapcsolva, és a robotporszívó elkezdi a tisztítást (ábra 21).
- 3 A robotporszívó mindaddig automatikus takarítási üzemmódban működik, amíg az akkumulátor le nem merül. Az automatikus takarítási üzemmódban ismételten végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat (ábra 22) mozdulatait.

Megjegyzés: Az egyes üzemmódok kiválasztásához nyomja meg a távvezérőn az üzemmód gombok egyikét. További részletekért lásd a „Takarítási üzemmód kiválasztása” című részt.

- 4 Ha az akkumulátor lemerült, a start/stop gomb jelzőfénye villogni kezd, és a robotporszívó megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltődjön (ábra 17).
- 5 A start/stop gomb megnyomásával meg is szakíthatja vagy leállíthatja a takarítási folyamatot. Ha ismét megnyomja a start/stop gombot, és az akkumulátor még mindig elegendő energiával rendelkezik, a robotporszívó automatikus takarítási üzemmódban folytatja a takarítást.
- 6 Ha azt akarja, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre, mielőtt az akkumulátor lemerülne, nyomja meg a távvezérőn a dokkolás gombot (ábra 23).

A start/stop gomb villogni kezd, és a robotporszívó megkeresi a dokkolóegységet (ábra 24).

Megjegyzés: Ha a robotot nem a dokkolóegységről indította, az nem tért oda vissza automatikusan, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Ha az akkumulátor még mindig elegendő energiával rendelkezik, a távvezérő dokkolás gombját megnyomva visszatérítheti a robotot a dokkolóegységre. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, manuálisan kell felhelyeznie a robotot a dokkolóegységre.

## A dokkolóegység működtetése

A dokkolóegységnak két vezérlőeleme van, amelyekkel a robotporszívó működtethető.

### Indítás az akkumulátor teljes feltöltése esetén gomb

Ha a robotporszívó töltése közben megnyomja az Indítás az akkumulátor teljes feltöltöttsége esetén gombot, a robotporszívó elkezdi a tisztítást, amint az akkumulátor teljesen feltöltődött (ábra 25).

## 24h gomb

Ha a dokkolóegységen megnyomja a 24h gombot, a dokkolóegység elkezdi a 24 óra visszaszámlálását a következő tisztítási folyamatig. Ha a visszaszámlálás befejeződött, a robotporszívó elkezdi a tisztítást, amíg az akkumulátor töltöttsége alacsony nem lesz, majd automatikusan visszatér a dokkolóegységre, hogy feltöltődjön (ábra 26).

## Takarítási üzemmód kiválasztása

### Takarítási üzemmód kiválasztása

Az automatikus takarítási üzemmód mellett, a robotporszívó négy önálló takarítási üzemmóddal rendelkezik, melyek mindegyike a távvezérlőn lévő megfelelő gomb megnyomásával aktiválható.

### Z mintájú üzemmód

Z mintájú üzemmódban a robotporszívó Z alakú mozdulatokból álló hurkokat rajzolva tisztítja a szoba nagy területeit (ábra 27).

### Véletlenszerű mintájú üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó egyenes és cikkcakk mozdulatokból (ábra 28) álló vegyes mintát rajzolva tisztítja a szobát.

### Falkövető üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó követi a szoba falait, és a falak mentén mozogva tökéletesen megtisztítja (ábra 29) az adott területet.

### Spirál mintából álló üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó véletlenszerű mozgást végez egy kisebb területen, így alaposan (ábra 30) megtisztítja azt.

**Megjegyzés:** A kézzel kiválasztott üzemmódok csak néhány percig maradnak aktívak. Ezt követően a robotporszívó visszatér az automatikus takarítási üzemmódra.

## Kézi vezérlés

- 1 A távirányító start/stop gombja felett, alatt, bal, illetve jobb oldalán található nyílgombok segítségével irányíthatja a robotporszívó mozgását a szobában. (ábra 31)

**Megjegyzés:** Legyen óvatos, amikor a robotporszívót kézzel működteti magasságkülönbség vagy lépcső közelében.

**Megjegyzés:** A porszívás csak a robotporszívó előre történő haladása közben történik, illetve az oldalsó kefék is csak ekkor működnek. A balra, jobbra és hátra gombok csak a robotporszívó irányítására szolgálnak.

## A takarítási idő gombjának használata

Nyomja meg a takarítási idő gombot a távvezérlőn, hogy a robotporszívó 35 percig takarítson. Ha a robotporszívó befejezte a takarítást, visszatér a dokkolóegységre, hogy feltöltődjön (ábra 32).

## Jelzőfények jelei és jelentésük

A robot kijelzője két jelzőfényt tartalmaz: a figyelmeztető jelzőfényt és a portartály-telítettség jelzőt. A start/stop gomb fényjelzéseket ad. Az alábbi táblázat magyarázza a jelzések jelentését.

Jelzés	Jelentés
A start/stop gomb folyamatosan világít.	A robotporszívó készen áll a takarításra.
A start/stop gomb lassan villog.	A robotporszívó töltése folyamatban van.
A start/stop gomb gyorsan villog.	A robotporszívó keresi a dokkolóegységet.
	A robotporszívó akkumulátorának töltése alacsony.
A portartály-telítettség jelző világít.	Megtelt a portartály.
A figyelmeztető jelzőfény világít.	A robotot felemelte, miközben az takarított.
	A robotporszívó ütközöje beszorult.
	A kerék vagy az oldalsó kefe beszorult.
	A felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva.
	A robotporszívó nem találja a dokkolóegységet.

## Válasz tapssal

Ez az üzemmód akkor lép működésbe, amikor a robotporszívó alvó üzemmódba lép a következő helyzetekben:

- amikor egy hiba miatt abbahagyja a takarítást
- amikor rövid takarítási időt programozott be
- amikor 20 perc alatt nem találta meg a dokkolóegységet

Ha nem látja a robotporszívót, akkor úgy találhatja meg, hogy egyet tapsol a kezével. A robotporszívó ekkor hangjelzéssel és a kijelzőn az összes ikon világításával válaszol.

## Tisztítás és karbantartás

### A portartály ürítése és tisztítása

Ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt, ha a portartály-telítettség jelző folyamatosan világít.

- 1 Vegye le a borítást (ábra 33).
- 2 Húzza fel a portartály fedelének fogantyúját, és emelje ki a portartályt a tartójából (ábra 34).

Megjegyzés: Amikor eltávolítja vagy visszahelyezi a portartályt, ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a motor ventilátorának lapátjait.

- 3 Óvatosan emelje fel a portartály fedelét (1), és vegye ki a szűrőt (2) (ábra 35).
- 4 A szemetes fölött rázva ürítse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt és a portartály belséjét egy ronggyal vagy egy puha sórtéjű fogkekével. Tisztítsa meg a portartály (ábra 36) alján található szívónyílást is.

**Figyelem! Ne tisztítsa a portartályt vagy a szűrőt vízzel vagy mosogatógépben.**

- 5 Helyezze vissza a szűrőt a portartályba (1). Tegye rá a fedeleket a portartályra (2) (ábra 37).
- 6 Tegye vissza a portartályt a portartály-rekeszbe, és tegye vissza a felső fedeleket a robotporszívóra (ábra 38).

**Figyelem! Mindig győződjön meg róla, hogy a szűrő a portartályban van. Ha a robotot úgy használja, hogy a portartályban nincs szűrő, a motor károsodhat.**

## A robotporszívó tisztítása

A kiváló tisztító teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg a mélységérzékelőket, a kerekeket, az oldalsó kefeket és a szívónylást.

- 1 Helyezze a robotot fejjel felfelé egy sima felületre.
- 2 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt a mélységérzékelőkről. (ábra 39)

Megjegyzés: Fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztítsa. Ha az érzékelők szennyezettek, a robotporszívó nem megfelelően észleli magasságkülönbségeket.

- 3 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt a az első kerékről és az oldalsó kerekekről (ábra 40).
- 4 Az oldalsó kefék tisztításához fogja meg azok sörtéit, és húzza le a kefákat a tengelyekről (ábra 41).
- 5 Egy puha kefével (pl. fogkefével) vagy ruhával (ábra 42) távolítsa el a szöszöket, hajszálakat és cérnaszálakat a tengelyről és az oldalkeféről.
- 6 Ellenőrizze, hogy az oldalsó kefékben és a robotporszívó aljából nem állnak-e ki éles tárgyak, amelyek megsérthetik a padlót.
- 7 Miután az oldalsó kefákat eltávolította tengelyükkről, nyissa szét a TriActive XL szívónyílás pattintó csatlakozóit: ehhez helyezze ujjait a nyílakkal jelölt helyre, majd húzza le a TriActive szívófejet a robotporszívóról (ábra 43).
- 8 Tisztítsa meg a szívónylást egy puha kefe (pl. egy fogkefe) (ábra 44) segítségével.
- 9 Távolítsa el a lerakódott szennyeződést a TriActive szívófejből (ábra 45).
- 10 Illessze be a TriActive szívófej kampót a robotporszívó (ábra 46) alján található lyukakba. Nyomja vissza a TriActive szívófejet normál helyzetbe. Győződjön meg róla, hogy a szívófej pár milliméterrel felfelé és lefelé egyaránt elmozdítható.

## Csere

### Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

### A szűrő cseréje

Cserélje ki a szűrőt, ha az nagyon piszkos vagy sérült. Új szűrőt a CP0108 rendelési szám alatt rendelhet. A szűrő portartályból való kivételével, illetve visszahelyezésével kapcsolatos további információkat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezet „A portartály üritése és tisztítása” c. részében.

### Az oldalsó kefék cseréje

A megfelelő tisztítási eredmények biztosítása érdekében bizonyos idő után cserélje ki az oldalsó kefeket.

**Megjegyzés:** Mindig cserélje ki az oldalsó keféket, ha kopásra vagy sérülésre utaló jeleket tapasztal. Javasoljuk továbbá, hogy minden oldalsó kefét egyszerre cserélje ki. Tartalék oldalsó keféket készletként rendelhet az FC8013 rendelési számmal.

- 1 Az oldalsó kefék cseréjéhez fogja meg a régi oldalsó kefék sörtéit, és húzza le a keféket a tengelyük ről (ábra 41).
- 2 Nyomja az új oldalsó kefék a tengelyekre (ábra 10).

## Az akkumulátor cseréje

A robot akkumulátorát csak szakképzett szerviztechnikus cserélheti ki. Vigye be a robotot egy hivatalos Philips szakszervizbe, ahol az akkumulátor kicserélík, ha azt már nem lehet újra feltölteni vagy gyorsan lemerül. Az országában működő Philips vevőszolgálat elérhetőségi adatait a nemzetközi garancialevélen találhatja meg, vagy látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra.

## A távezérlő elemének cseréje

A távezérlő egy CR2025 típusú gombelemmel működik. Cserélje ki az elemet, ha a robotporszívó már nem válaszol, amikor megnyomja a távezérlő gombjait.

- 1 Tartsa a távezérlőt fejjel lefelé. Nyomja meg az elemtártó kioldó gombját, és ugyanakkor csúsztassa ki az elemtártót a távezérlőből (ábra 47).
- 2 Vegye ki a lemerült elemet az elemtártóból, és helyezze be az új elemet. Ezután csúsztassa vissza az elemtártót a távezérlőbe (ábra 48).

## Tárolás

Ha több mint egy hónapig nem fogja használni a robotporszívót, akkor az akkumulátor védelme érdekében tartsa lenyomva 3 másodpercig a roboton található start/stop gombot, hogy a készülék mélyalvó üzemmódba váltsan. Az energiatakarékkosság érdekében húzza ki a dokkolóegység vezetékét a fali aljzatból.

## Az akkumulátor eltávolítása

**Figyelmeztetés:** Az akkumulátort csak akkor távolítsa el, ha leselejtezi a készüléket. Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy teljesen lemerült.

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot behozzá kell egy Philips szakszervizbe. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

- 1 A robotporszívót indítsa el valahonnan a szobából, ne a dokkolóegységről.
- 2 Hagya a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön, mielőtt kivenné és kidobná.
- 3 Csavarhúzával lazítsa ki az akkumulátor tartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelelt (ábra 49).
- 4 Emelje ki az akkumulátort, majd csatlakoztassa le (ábra 50).
- 5 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

# Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a [www.philips.hu/support](http://www.philips.hu/support) weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

## Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó a start/stop gomb megnyomását követően nem kezdi el a tisztítást.	Lemerült az akkumulátor.	Töltsé fel az akkumulárt (lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezetet).
	A robotporszívó mélyalvó üzemmódban van.	Nyomja meg egyszer a start/stop gombot a robotporszívó újból bekapcsolásához. Ha ismét megnyomja a start/stop gombot, a robot takarítani kezd. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, helyezze a robotot a hálózatra csatlakoztatott dokkolóegységre.
A robotporszívó nem reagál, amikor megnyomom az egyik gombot.	Lemerült az akkumulátor.	Helyezze a robotot a hálózatra csatlakoztatott dokkolóegységre. Néhány másodperc múlva a robot hangjelzést ad, a kijelző pedig elkezd világítani.
A figyelmeztető jelzőfény gyorsan villog.	Az egyik vagy mindenkor kerék beszorult.	Távolítsa el a kerék felfüggesztésére tapadt szöszt, hajat, cérnát vagy vezetéket.
	Az egyik vagy mindenkor oldalsó kefe beszorult.	Tisztítsa meg az oldalsó kefeket (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva.	Ha a felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva, a robotporszívó nem működik. Helyezze fel megfelelően a felső fedeleit a robotporszívóra.
	Az ütköző beszorult.	Emelje fel úgy a robotot, hogy az ütköző szabaddá váljon. Helyezze a robotot megfelelő távolságra az akadálytól, és nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
	A robotot felemelte, miközben az takarított.	Helyezze a robotot a padlóra. Ezt követően nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
A robotporszívó nem tisztít megfelelően.	Az egyik vagy mindenkor oldalsó kefe sörtei görbültek vagy hajlottak.	Egy kis időre áztassa be a kefeket meleg vízbe. Ha ennek hatására a sörtek nem nyerik vissza eredeti alakjukat, cserélje ki az oldalsó kefeket (lásd a „Csere” című fejezetet).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A portartályban lévő szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a portartályban lévő szűrőt egy ruhával vagy egy puha sörtejű fogkefével. A szűrőt és a portartályt alacsony szívőrével működtetett porszívóval is megtisztíthatja.
		Ha a kefével vagy a porszívóval nem sikerül megtisztítania a szűrőt, cserélje ki a szűrőt egy újra. Azt javasoljuk, hogy legalább évente egyszer cserélje ki a szűrőt.
	A portartály alján található szívónyílás eltömődött.	Tisztítsa ki a szívónyílást (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A első kerék a rátapadt haj és egyéb szennyeződés miatt beszorult.	Tisztítsa meg az első kereket (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A robotporszívó nagyon sötét vagy fényes felületet tisztít, ami elindítja a mélységérzékelőket. Ennek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Nyomja meg start/stop gombot, majd helyezze a robotot a padló világosabb színű részére. Ha a probléma itt is fennáll, látogasson el a <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.
	A robotporszívó olyan padlót tisztít, amely elég erősen visszatükrözi a napfényt. Ez elindítja a mélységérzékelőket, aminek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Ha szeretné megakadályozni, hogy a napfény bevilágítson a helyiségebe, húzza össze a függönyöket. Érdemes a takaritást akkorra időzíteni, amikor a nap már kevésbé süt.
Az akkumulátor már nem töltethető, vagy nagyon gyorsan lemerül.	Az akkumulátor elérte élettartama végét.	Cseréltesse ki az akkumulátort egy Philips szakszervizben (lásd a „Csere” című fejezetet).
A távezérő eleme nagyon gyorsan lemerül.	Előfordulhat, hogy nem a megfelelő típusú elemet helyezte be.	A távezérő csak CR2025 típusú gombelemmel működik. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips Ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó körkörös mozgással végzi a tisztítást.	A robotporszívó spirál mintájú mozgásból álló üzemmódban van.	Ez normális jelenség. A spirál mintájú üzemmód akkor aktiválódik, amikor a készülék egy erősen szennyezett területet szeretne megtisztítani a padlón. Ez az automatikus üzemmód része. Körülbelül egy perc elteltével a robotporszívó visszatér a normál tisztítási üzemmódra. A spirál mintából álló üzemmódot úgy is megszakíthatja, ha egy másik tisztítási üzemmódot választ ki a távirányítón.
A robotporszívó nem találja a dokkolóegységet.	A helyiségen nem áll rendelkezésre elegendő hely ahhoz, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységezhez.	Helyezze máshová a dokkolóegységet. Lásd az „Előkészítés a használatra” fejezet „A dokkolóegység beszerelése” részét.
	A robot még mindig keresi a dokkolóegységet.	Várjon körülbelül 20 percet, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre.
	A robotporszívót nem a dokkolóegységről indította el.	Ha azt szeretné, hogy a robotporszívó tisztítás után a dokkolóegységre téren vissza, a tisztítást a dokkolóegységről kezdje.

# Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Góra pokrywa
- 2 Uchwyt pokrywy pojemnika na kurz
- 3 Pokrywa pojemnika na kurz
- 4 Filtr
- 5 Pojemnik na kurz
- 6 Wentylator
- 7 Zderzak
- 8 Czujnik stacji dokującej
- 9 Przycisk uruchomienia/zatrzymania (do uruchomienia lub zatrzymania odkurzacza automatycznego).
- 10 Wyświetlacz
- 11 Nasadka TriActive XL
- 12 Kółko przednie
- 13 Wałki bocznych szczotek
- 14 Czujniki spadku poziomu powierzchni
- 15 Komora baterii
- 16 Kółka
- 17 Otwór ssący
- 18 Szczotki boczne
- 19 Komora baterii
- 20 Pilot zdalnego sterowania
- 21 Mała wtyczka
- 22 Zasilacz
- 23 Stacja dokująca

## Wyświetlacz i pilot zdalnego sterowania

Wyświetlacz (rys. 2):

- 1 Wskaźnik ostrzeżenia
- 2 Wskaźnik zapełnienia pojemnika na kurz

Pilot zdalnego sterowania (rys. 3):

- 1 Przyciski nawigacyjne iłącznik/wyłącznik
- 2 Przycisk dokowania
- 3 Przycisk czasu czyszczenia
- 4 Przyciski trybu czyszczenia

## Jak działa odkurzacz automatyczny?

### Co czyści odkurzacz automatyczny?

Ten odkurzacz automatyczny jest wyposażony w funkcje, które sprawiają, że doskonale nadaje się do czyszczenia podłóg w domu.

Ten odkurzacz automatyczny nadaje się szczególnie do czyszczenia twardych powierzchni, na przykład drewnianych, z płytek ceramicznych bądź z linoleum. Mogą wystąpić problemy podczas

czyszczenia miękkich powierzchni, takich jak wykładziny lub dywany. W przypadku używania odkurzacza automatycznego do czyszczenia wykładziny lub dywanu przy pierwszym użyciu należy pozostać w jego pobliżu, aby się przekonać, czy poradzi sobie z tego rodzaju podłogą. Odkurzacz automatyczny wymaga też nadzoru, gdy jest używany na bardzo ciemnych lub lśniących twardych podłogach.

## W jaki sposób odkurzacz automatyczny czyści podłogę?

### System czyszczenia

Odkurzacz automatyczny jest wyposażony w 2-stopniowy system czyszczenia, który skutecznie odkurza podłogi.

- Dwie boczne szczotki wspomagają odkurzanie w rogach i wzduż ścian. Ułatwiają również zbieranie brudu z podłogi i przesuwanie go w stronę otworu ssącego (rys. 4).
- Siła ssania odkurzacza automatycznego podnosi luźny brud i przenosi go przez otwór ssący do pojemnika na kurz (rys. 5).

### Schematy odkurzania

W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz automatyczny stosuje sekwencję schematów odkurzania w celu optymalnego wyczyszczenia wszystkich obszarów pomieszczenia. Używane schematy odkurzania to:

- 1 Schemat (rys. 6) litery Z lub zygzag
- 2 Schemat (rys. 7) losowy
- 3 Schemat (rys. 8) podążania wzduż ścian
- 4 Schemat (rys. 9) odkurzania punktowego

W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz automatyczny używa tych schematów w stałej kolejności: schemat litery Z, losowy, podążania wzduż ścian i punktowy.

Gdy odkurzacz automatyczny zakończy tę sekwencję schematów, zaczyna ponownie poruszać się według schematu litery Z. Odkurzacz automatyczny będzie powtarzać tę sekwencję schematów odkurzania pomieszczenia do czasu, gdy akumulator będzie bliski rozładowania lub do ręcznego wyłączenia.

**Uwaga:** Można również wybrać każdy tryb oddzielnie, naciskając odpowiedni przycisk na pilocie zdalnego sterowania. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Korzystanie z odkurzacza automatycznego” w części „Tryby czyszczenia”.

## W jaki sposób odkurzacz automatyczny unika różnic wysokości?

Odkurzacz automatyczny jest wyposażony w trzy umieszczone na spodzie czujniki spadku poziomu powierzchni. Wykorzystuje je do wykrywania różnic wysokości, np. schodów.

**Uwaga:** To normalne, że odkurzacz automatyczny przesuwa się nieco poza krawędź różnic wysokości, ponieważ przedni czujnik spadku poziomu powierzchni znajduje się za zderzakiem.

**Przestroga:** W niektórych przypadkach czujniki spadku mogą nie wykryć na czas schodów lub innych różnic wysokości. Dlatego należy uważnie monitorować odkurzacz automatyczny przy pierwszym użyciu oraz gdy działa w pobliżu schodów lub innych miejsc, w których występują różnice wysokości. Ważne jest, aby regularnie czyścić czujniki w celu zagwarantowania poprawnego wykrywania różnic wysokości (instrukcje zawiera rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

# Przed pierwszym użyciem

## Montaż szczotek bocznych

- Rozpakuj szczotki boczne i położyć odkurzacz automatyczny spodem do góry na stole lub na podłodze.
- Wciśnij boczne szczotki na wałki na spodzie odkurzacza automatycznego (rys. 10).

Uwaga: Zadbaj o prawidłowe umocowanie szczotek bocznych. Wciśnij je na wałek w taki sposób, aby słyszać było, że zatrzasnęły się w odpowiedniej pozycji (będzie słyszać „kliknięcie”).

## Wyjmowanie metki zabezpieczającej z pilota zdalnego sterowania

Pilota zdalnego sterowania jest zasilany baterią CR2025 w kształcie pastylki. Pod baterią znajduje się metka zabezpieczająca, którą przed użyciem należy usunąć.

- Wyjmij metkę zabezpieczającą z komory baterii pilota zdalnego sterowania (rys. 11). Teraz pilot zdalnego sterowania jest gotowy do użycia.

# Przygotowanie do użycia

## Instalacja stacji dokującej

- Włóż małą wtyczkę zasilacza do gniazda w stacji dokującej (1) i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (2) (rys. 12).
- Umieść stację dokującą na poziomej, równej powierzchni pod ścianą.

Uwaga: Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód ani różnicy wysokości 80 cm przed stacją dokującą (rys. 13), 30 cm po jej prawej i 100 cm po jej lewej stronie.

## Ważna uwaga: tryb głębokiego uśpienia

Pozostający w trybie głębokiego uśpienia odkurzacz automatyczny nie reaguje na naciśnięcie przycisku. Aby ponownie uruchomić pozostający w trybie głębokiego uśpienia odkurzacz automatyczny:

- Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaku automatycznym, aby przełączyć odkurzacz z trybu głębokiego uśpienia w tryb uśpienia.
- Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaku automatycznym (rys. 19) lub pilocie zdalnego sterowania, aby uruchomić odkurzacz.
- Jeśli odkurzacz automatyczny nie rozpoczyna odkurzania, należy umieścić go w stacji dokującej podłączonej do sieci elektrycznej w celu naładowania akumulatora odkurzacza.

Odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb głębokiego uśpienia po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku uruchomienia/zatrzymania przez 3 sekundy. Może również przejść w tryb głębokiego uśpienia w wyniku rozładowania się akumulatora. Akumulator może na przykład się rozładować, jeśli odkurzacz automatyczny nie może znaleźć stacji dokującej.

Uwaga: Nie można wyłączyć trybu głębokiego uśpienia odkurzacza automatycznego za pomocą przycisku uruchomienia/zatrzymania na pilocie zdalnego sterowania. Należy nacisnąć wyłącznik na odkurzaku automatycznym.

## Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem urządzenia i wtedy, gdy akumulator odkurzacza automatycznego się rozładowuje, czas ładowania wynosi 4 godziny.

- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, odkurzacz automatyczny może pracować nawet przez 100 minut.
- Odkurzacz można ładować tylko w stacji dokujączej.

## **Ładowanie za pośrednictwem stacji dokującej**

- 1 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaczu automatycznym.
- 2 Umieść odkurzacz automatyczny w stacji (rys. 14) dokującej podłączonej do sieci elektrycznej.
- 3 Przycisk uruchomienia/zatrzymania zacznie wolno migać (rys. 15).
- 4 Gdy akumulator jest w pełni naładowany, przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły (rys. 16).

## **Ładowanie automatyczne podczas użytkowania**

- 1 Gdy odkurzacz automatyczny skończy odkurzać lub gdy poziom naładowania akumulatora spadnie do 15%, odkurzacz automatycznie szuka stacji dokującej, by naładować akumulator. Gdy odkurzacz automatyczny szuka stacji dokującej, przycisk włączenia/wyłączenia szybko miga (rys. 17).
- 2 Gdy akumulator jest w pełni naładowany, przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły.

Uwaga: Odkurzacz automatyczny automatycznie szuka stacji dokującej tylko wtedy, gdy rozpoczął odkurzanie, będąc na stacji dokującej.

## **Przygotowanie pomieszczenia do odkurzania**

Przed rozpoczęciem odkurzania za pomocą odkurzacza automatycznego należy usunąć z podłogi (rys. 18) wszystkie luźno leżące i kruche przedmioty.

Należy też usunąć kable, przewody i sznury.

## **Korzystanie z odkurzacza automatycznego**

### **Uruchamianie i zatrzymywanie**

- 1 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania.
  - Można nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaczu automatycznym (rys. 19).
  - Można również nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania na pilocie zdalnego sterowania (rys. 20).
- 2 Przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci się cały czas, a odkurzacz automatyczny rozpoczyna odkurzanie (rys. 21).
- 3 Odkurzacz automatyczny działa w trybie automatycznym do czasu, aż akumulator będzie bliski rozładowania. W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz powtarza sekwencję schematów odkurzania: schemat literę Z, losowy, podążania wzdułż ścian i punktowy (rys. 22).

Uwaga: Aby wybrać konkretny schemat, naciśnij jeden z przycisków trybu na pilocie zdalnego sterowania. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w sekcji „Wybór trybu czyszczenia”.

- 4 Gdy akumulator będzie bliski rozładowania, przycisk uruchomienia/zatrzymania zacznie migać, a odkurzacz zacznie szukać stacji dokującej w celu naładowania (rys. 17).
- 5 Można również nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania aby wstrzymać/przerwać odkurzanie. Jeśli ponownie naciśniesz przycisk uruchomienia/zatrzymania, a akumulator będzie naładowany w wystarczającym stopniu, odkurzacz będzie kontynuował odkurzanie w trybie automatycznego czyszczenia.

**6** Aby odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokującej, zanim akumulator będzie bliski rozładowania, naciśnij przycisk dokowania na pilocie zdalnego sterowania (rys. 23).

Przycisk włączenia/wyłączenia zacznie migać, a odkurzacz automatyczny zacznie szukać stacji dokującej (rys. 24).

Uwaga: Jeśli odkurzacz automatyczny nie rozpoczął odkurzania, będąc na stacji dokującej, nie będzie automatycznie jej szukać, gdy akumulator będzie bliski rozładowania. Jeśli akumulator będzie zawsze wystarczającą ilością energii, można nacisnąć przycisk dokowania na pilocie zdalnego sterowania, aby spowodować, by odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokującej. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, należy ręcznie umieścić odkurzacz automatyczny na stacji dokującej.

## Obsługa stacji dokującej

Stacja dokująca zawiera dwa przyciski, za pomocą których można sterować odkurzaczem automatycznym.

### Przycisk akumulator naładowany i uruchom

W przypadku naciśnięcia przycisku akumulator naładowany i uruchom na stacji dokującej, gdy trwa ładowanie odkurzacz自动的, urządzenie rozpoczęte odkurzanie zaraz po pełnym (rys. 25) naładowaniu akumulatora.

### Przycisk 24h

W przypadku naciśnięcia przycisku 24h na stacji dokującej, stacja ładująca zacznie odliczać 24 godziny do rozpoczęcia następnego odkurzania. Gdy odliczanie zakończy się, odkurzacz automatyczny zacznie odkurzanie i będzie działać do czasu, gdy akumulator będzie bliski rozładowania, po czym automatycznie wróci do stacji dokującej w celu naładowania (rys. 26).

## Wybór trybu czyszczenia

### Wybór trybu czyszczenia

Oprócz automatycznego trybu czyszczenia odkurzacz automatyczny ma cztery osobne tryby czyszczenia, które można włączyć, naciskając odpowiednie przyciski na pilocie zdalnego sterowania.

### Tryb litery Z

W trybie litery Z odkurzacz automatyczny czyści podłogę, wykonując na niej pętle w kształcie litery Z, aby odkurzyć duże powierzchnie (rys. 27).

### Tryb losowy

W tym trybie odkurzacz automatyczny czyści pomieszczenie, wykonując na przemian na podłodze ruchy po linii prostej i po skosie (rys. 28).

### Tryb podążania wzduż ścian

W tym trybie odkurzacz automatyczny podąża wzduż ścian w pomieszczeniu, aby bardzo dokładnie odkurzyć (rys. 29) podłogę pod ścianami.

### Tryb punktowy

W tym trybie odkurzacz porusza się losowo po niewielkim obszarze w celu dokładnego (rys. 30) wyczyszczenia go.

Uwaga: Ręcznie wybrane tryby czyszczenia pozostają aktywne zaledwie przez kilka minut. Gdy ten czas upłynie, odkurzacz przełącza się do trybu automatycznego.

## Obsługa ręczna

- 1 Za pomocą przycisków strzałek na pilocie zdalnego sterowania, umieszczonych nad i pod przyciskiem uruchomienia/zatrzymania oraz po jego lewej i prawej stronie, można sterować odkurzaczem automatycznym poruszającym się po pomieszczeniu (rys. 31).

Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas ręcznego sterowania odkurzaczem automatycznym, gdy znajduje się w pobliżu schodów lub miejsca, w którym występuje różnica wysokości.

Uwaga: Funkcja odkurzania oraz szczotki boczne działają tylko podczas ruchu odkurzacza do przodu. Przyciski w lewo, prawo i do tyłu służą wyłącznie do manewrowania odkurzaczem automatycznym.

## Korzystanie z przycisku czasu czyszczenia

Naciśnij przycisk czasu czyszczenia na pilocie zdalnego sterowania, aby odkurzać przez 35 minut. Gdy upłynie czas czyszczenia, odkurzacz powróci do stacji dokująccej w celu naładowania (rys. 32).

## Sygnały i ich znaczenie

Wyświetlacz odkurzacza automatycznego ma dwa wskaźniki: wskaźnik ostrzeżenia i wskaźnik zapełnienia pojemnika na kurz. Przycisk uruchamiania/zatrzymania wysyła sygnały świetlne. W poniżej tabeli objaśniono znaczenie sygnałów.

Sygnal	Znaczenie
Przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły.	Odkurzacz automatyczny jest gotowy do odkurzania.
Przycisk uruchomienia/zatrzymania migra wolno.	Trwa ładowanie odkurzacza automatycznego.
Przycisk uruchomienia/zatrzymania migra szybko.	Odkurzacz automatyczny szuka stacji dokującej.
Zapala się wskaźnik zapełnienia pojemnika na kurz.	Akumulator odkurzacza automatycznego jest bliski rozładowania.
Zapala się wskaźnik ostrzeżenia.	Pojemnik na kurz jest pełny.
Zapala się wskaźnik ostrzeżenia.	Odkurzacz automatyczny został podniesiony podczas odkurzania.
	Zderzak odkurzacza automatycznego jest zablokowany.
	Kółko lub szczotka boczna jest zablokowana.
	Brak górnej pokrywy lub pokrywa nie jest prawidłowo założona.
	Odkurzacz automatyczny nie możesz znaleźć stacji dokującej.

## Reakcja na kłaśnięcie

Reakcja na kłaśnięcie jest włączana, jeśli odkurzacz przechodzi w tryb uśpienia w następujących sytuacjach:

- po przerwaniu czyszczenia z powodu błędu

- jeśli zaprogramowano krótki czas czyszczenia
- jeśli w ciągu 20 minut nie znajdzie stacji dokujączej

Jeśli nie widać odkurzacza automatycznego, można go zlokalizować za pomocą jednego klaśnięcia. Odkurzacz zareaguje dźwiękiem i zaświeceniem wszystkich ikon na wyświetlaczu.

## Czyszczenie i konserwacja

### Opróżnianie i czyszczenie pojemnika na kurz

Należy opróżniać i czyścić pojemnik na kurz, gdy wskaźnik zapełnienia pojemnika na kurz świeci się w sposób ciągły.

- 1** Zdejmij pokrywę (rys. 33).
- 2** Pociagnij za uchwyty pokrywy pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik na kurz z komory (rys. 34).

Uwaga: Podczas wyjmowania i ponownego wkładania pojemnika na kurz uważaj, aby nie uszkodzić łożapatek wentylatora silnika.

- 3** Ostrożnie podnieś pokrywę pojemnika na kurz (1) i wyjmij filtr (2) (rys. 35).
- 4** Opróżnij pojemnik na kurz, potrząsając nim nad koszem na śmieci. Wyczyść filtr oraz wnętrze komory szmatką lub szczoteczką do zębów o miękkim włosiu. Wyczyść też otwór ssący na spodzie pojemnika na kurz (rys. 36).

**Przestroga: Nie myj pojemnika na kurz ani filtra w wodzie ani w zmywarce.**

- 5** Umieść filtr z powrotem w pojemniku na kurz (1). Następnie załóż pokrywkę na pojemnik na kurz (2) (rys. 37).
- 6** Umieść pojemnik na kurz z powrotem w komorze, a następnie załóż górną pokrywę na odkurzacz automatyczny (rys. 38).

**Przestroga: Zawsze sprawdzaj, czy w pojemniku na kurz znajduje się filtr. Używanie odkurzacza automatycznego bez filtra w pojemniku na kurz spowoduje zniszczenie silnika.**

### Czyszczenie odkurzacza automatycznego

Aby zapewnić dobre działanie odkurzacza, trzeba od czasu do czasu czyścić czujniki spadku poziomu powierzchni, kółka, szczotki boczne i otwór ssący.

- 1** Położyć odkurzacz automatyczny spodem do góry na płaskiej powierzchni.
- 2** Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z czujników spadku (rys. 39).

Uwaga: Regularne czyszczenie czujników spadku jest bardzo ważne. Jeśli czujniki spadku będą brudne, odkurzacz automatyczny może nie wykryć schodów lub innych różnic wysokości.

- 3** Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z kółka przedniego i kółek bocznych (rys. 40).
- 4** Aby wyczyścić szczotki boczne, chwyć je za włosie i zdejmij z wałków (rys. 41).
- 5** Za pomocą miękkiej szczotki (np. szczoteczki do zębów) lub szmatki (rys. 42) usuń kurz, włosy i nitki z wałka i szczotki bocznej.
- 6** Sprawdź, czy w szczotkach bocznych i na spodzie odkurzacza automatycznego nie znajdują się żadne ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić podłogę.
- 7** Po zdjęciu szczotek bocznych z wałków rozepnij zatrzaszki nasadki TriActive XL, wkładając palce w miejscach oznaczonych strzałkami i wyciągając nasadkę TriActive XL z odkurzacza (rys. 43).
- 8** Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) (rys. 44) oczyść otwór ssący.
- 9** Usuń wszelkie widoczne zabrudzenia z nasadki TriActive (rys. 45).

- 10** Wsuń haczyki zatrzasków nasadki TriActive w otwory u dołu odkurzacza automatycznego (rys. 46). Wepchnij nasadkę TriActive na miejsce. Sprawdź, czy nasadka może się swobodnie poruszać kilka milimetrów w góre i w dół.

## Wymiana

### Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

### Wymiana filtra

Wymień filtr, jeśli uległ uszkodzeniu lub jest bardzo brudny. Nowy filtr można zamówić, podając numer FC8012. Instrukcje dotyczące wyjmowania filtra i wkładania go do pojemnika na kurz można znaleźć w części „Opróżnianie i czyszczenie pojemnika na kurz” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

### Wymiana szczotek bocznych

Aby urządzenie działało skutecznie, po pewnym czasie należy wymienić szczotki boczne.

Uwaga: Wymień szczotki boczne, gdy zauważysz jakiekolwiek oznaki zużycia lub uszkodzenia. Zalecamy jednoczesną wymianę obu szczotek bocznych. Szczotki boczne można zamawiać w zestawach, podając numer FC8013.

- 1** Aby wymienić szczotki boczne, chwyci je za włosie i zdejmij z wałków (rys. 41).
- 2** Wciśnij nowe szczotki boczne na wałki (rys. 10).

### Wymiana akumulatora

Akumulator odkurzacza automatycznego mogą wymienić jedynie uprawnieni inżynierowie serwisu. Jeśli akumulator nie daje się naładować albo szybko się rozładowuje, przekaź odkurzacz automatyczny do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wymieniony.

Informacje na temat kontaktu z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju możesz znaleźć w ulotce międzynarodowej gwarancji lub na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

Pilota zdalnego sterowania jest zasilany baterią CR2025 w kształcie pastylki. Wymień baterię pilota, gdy odkurzacz automatyczny nie reaguje na naciskanie przycisków na pilocie.

- 1** Trzymaj pilot zdalnego sterowania do góry nogami. Naciśnij przycisk zwalniający baterię i w tym samym czasie wysuń uchwyt baterii z pilota zdalnego sterowania (rys. 47).
- 2** Wyjmij wyczerpaną baterię i umieść w uchwycie nową. Wsuń uchwyt baterii do pilota zdalnego sterowania (rys. 48).

## Przechowywanie

Jeśli odkurzacz automatyczny ma nie być używany przez ponad miesiąc, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaczu przez 3 sekundy w celu przełączenia odkurzacza automatycznego w tryb głębokiego uśpienia, aby chronić jego akumulator. Należy też wyłączyć z gniazdka stację dokującą w celu oszczędzenia energii.

# Wyjmowanie akumulatora

**Ostrzeżenie:** Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia należy wyjąć z niego jedynie akumulator. Usuwając akumulator, należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany.

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Możesz także oddać odkurzacz automatyczny do centrum serwisowego firmy Philips i zlecić wyjęcie akumulatora. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju, aby uzyskać adres najbliższego centrum serwisowego.

- 1 Uruchom odkurzacz, zaczynając od dowolnego miejsca w pomieszczeniu, ale nie od stacji dokujączej.
- 2 Pozostaw odkurzacz automatyczny aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jego wyjęciem i wyrzuceniem.
- 3 Odkręć śruby i komory akumulatora i zdejmij pokrywkę (rys. 49).
- 4 Wyjmij akumulator i rozłącz go (rys. 50).
- 5 Zanieś odkurzacz i akumulator do punktu zbiórki śmieci elektrycznych i elektronicznych.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć podczas korzystania z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz automatyczny nie rozpoczyna odkurzania, gdy naciskam przycisk uruchomienia/zatrzymania.	Akumulator jest rozładowany.	Naladuj akumulator (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia”).
Odkurzacz automatyczny jest w trybie głębokiego uśpienia.		Naciśnij jeden raz przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby ponownie uruchomić odkurzacz. Po ponownym naciśnięciu przycisku uruchomienia/zatrzymania odkurzacz automatyczny rozpoczyna odkurzanie. Jeśli akumulator jest rozładowany, należy umieścić odkurzacz automatyczny w stacji dokującej podłączonej do sieci elektrycznej.
Odkurzacz automatyczny nie reaguje, gdy naciskam jeden z przycisków.	Akumulator odkurzacza automatycznego jest rozładowany.	Umieść odkurzacz automatyczny w stacji dokującej podłączonej do sieci elektrycznej. Po kilku sekundach odkurzacz wygeneruje dźwięk, a wyświetlacz zaświeci się.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiążanie</b>
Wskaźnik ostrzeżenia migą szybko.	Jedno lub oba kółka są zablokowane.	Usuń kłaczki, włosy, nitki lub przewód, który zakręcił się wokół zawieszenia kółka.
	Jedna lub obie szczotki boczne są zablokowane.	Wyczyść szczotki boczne (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
	Brak górnej pokrywy lub pokrywa nie jest prawidłowo założona.	Gdy brak górnej pokrywy lub pokrywa nie jest prawidłowo założona, odkurzacz automatyczny nie będzie działać. Umieść prawidłowo górną pokrywę na odkurzaczu automatycznym.
	Zderzak jest zablokowany.	Unieś odkurzacz automatyczny, aby uwolnić zderzak. Odsuń odkurzacz automatyczny od przeszkody i naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wznowić odkurzanie.
Odkurzacz automatyczny nie odkurza dobrze.	Odkurzacz automatyczny został podniesiony podczas odkurzania.	Umieść odkurzacz automatyczny na podłodze. Następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wznowić odkurzanie.
Odkurzacz automatyczny nie odkurza dobrze.	Włosie jednej lub obu szczotek bocznych jest krzywe lub zgięte.	Zanurz na chwilę szczotkę lub szczotki w ciepłej wodzie. Jeśli nie spowoduje to przywrócenia prawidłowego kształtu włókien, wymień szczotki boczne (patrz rozdział „Wymiana”).
	Filtr w pojemniku na kurz jest brudny.	Wyczyść filtr w pojemniku na kurz za pomocą szmatki lub szczoteczki do zębów o miękkim włosiu. Filtr i pojemnik na kurz można też oczyścić zwykłym odkurzaczem, stosując niską siłę ssącą.
		Jeśli filtra nie da się wyczyścić za pomocą szczotki lub odkurzacza, wymień filtr na nowy. Zalecamy wymianę filtra przynajmniej raz w roku.
	Otwór ssący na spodzie pojemnika na kurz jest zapchany.	Wyczyść otwór ssący (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
	Przednie kółko jest zablokowane przez włosy lub inne zabrudzenia.	Wyczyść kółko przednie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
	Odkurzacz automatyczny odkurza bardzo ciemną lub lśniącą powierzchnię, co powoduje aktywację czujników spadku poziomu powierzchni. Z tego powodu odkurzacz automatyczny porusza się w nietypowy sposób.	Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, a następnie przesuń odkurzacz automatyczny na jaśniejszy fragment podłogi. Jeśli problem dalej będzie występować na jaśniejszym fragmencie podłogi, odwiedź stronę internetową <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
	Odkurzacz automatyczny czyści podłogę, która mocno odbija promienie słoneczne. Aktywuje to czujniki spadku poziomu powierzchni i powoduje, że odkurzacz automatyczny porusza się w nietypowy sposób.	Zasun zasłony, aby światło słoneczne nie wpadało do pomieszczenia. Możesz także rozpocząć odkurzanie, gdy światło słoneczne jest słabsze.
Nie można już naładować akumulatora lub akumulator bardzo szybko się rozładowuje.	Okres eksploatacji akumulatora dobiegł końca.	Zleć wymianę akumulatora centrum serwisowemu firmy Philips (patrz rozdział „Wymiana”).
Bateria w pilocie zdalnego sterowania zbyt szybko się rozładowuje.	Być może nie włożono baterii odpowiedniego typu.	Do zasilania pilota zdalnego sterowania potrzebna jest bateria CR2025 w kształcie pastylki. Jeśli problem się utrzymuje, przejdź do strony internetowej <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Odkurzacz automatyczny porusza się po okręgach.	Odkurzacz automatyczny jest w trybie czyszczenia punktowego.	Jest to zjawisko normalne. Tryb czyszczenia punktowego może zostać uaktywniony, gdy zostanie wykryta mocno zabrudzona podłoga. Jest to także część automatycznego trybu czyszczenia. Po około minucie odkurzacz automatyczny zaczyna działać według normalnego schematu czyszczenia. Możesz przerwać tryb czyszczenia punktowego, wybierając inny tryb za pomocą pilota zdalnego sterowania.
Odkurzacz automatyczny nie może znaleźć stacji dokującej.	W pomieszczeniu nie ma dość miejsca, aby odkurzacz automatyczny mógł dojechać do stacji dokującej.	Spróbuj ustawić stację dokującą w innym miejscu. Patrz część „Instalacja stacji dokującej” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”.
	Odkurzacz automatyczny cały czas aktywnie poszukuje stacji dokującej.	Daj odkurzaczowi automatycznemu jakieś 20 minut na powrót do stacji dokującej.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
	Odkurzacz automatyczny nie został uruchomiony, gdy znajdował się w stacji dokująccej.	Jeśli chcesz, aby odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokujączej po zakończeniu czyszczenia, uruchom go, gdy znajduje się w stacji dokujączej.

# Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descriere generală (Fig. 1)

- 1 Capac superior
- 2 Mânerul capacului pentru compartimentul pentru praf
- 3 Capac pentru compartimentul pentru praf
- 4 Filtru
- 5 Compartiment pentru praf
- 6 Ventilator
- 7 Amortizor
- 8 Senzor stație de andocare
- 9 Buton Start/stop (pentru pornirea și oprirea robotului)
- 10 Afișaj
- 11 Cap de aspirare TriActive XL
- 12 Roată frontală
- 13 Axe perii laterale
- 14 Senzori de deplasare
- 15 Compartiment pentru baterii
- 16 Roți
- 17 Orificiu de aspirare
- 18 Perii laterale
- 19 Suport pentru baterie
- 20 Telecomandă
- 21 Conector mic
- 22 Adaptor
- 23 Stație de andocare

## Afișaj și telecomandă

Afișaj (Fig. 2):

- 1 Indicator de avertizare
- 2 Indicator container pentru praf plin

Telecomandă (Fig. 3):

- 1 Butoane de navigare și start/stop
- 2 Buton de andocare
- 3 Buton pentru timpul de curățare
- 4 Butoane pentru modul de curățare

## Cum funcționează robotul

### Ce poate curăța robotul

Acest robot este prevăzut cu funcții care îl transformă într-un aspirator adecvat pentru a vă ajuta să curățați podelele acoperite cu lemn, faianță sau linoleum. Este posibil să apară probleme la curățarea podelelor acoperite cu materiale moi, ca de exemplu, carpe sau covoare. Dacă utilizați robotul pe o carpetă sau un covor, vă rugăm să stați în apropiere prima dată pentru a vedea dacă robotul poate acționa pe acea

Robotul este potrivit în special pentru curățarea suprafețelor dure, ca de exemplu, podele acoperite cu lemn, faianță sau linoleum. Este posibil să apară probleme la curățarea podelelor acoperite cu materiale moi, ca de exemplu, carpe sau covoare. Dacă utilizați robotul pe o carpetă sau un covor, vă rugăm să stați în apropiere prima dată pentru a vedea dacă robotul poate acționa pe acea

suprafată. Robotul necesită, de asemenea, supraveghere la utilizarea pe podele dure foarte închise la culoare sau foarte lucioase.

## Modul de curățare al robotului

### Sistem de curățare

Robotul dispune de un sistem de curățare din 2 trepte, pentru curățarea eficientă a podeelor.

- Cele două peri laterale ajută robotul să curețe în colțuri și de-a lungul pereților. De asemenea, ajută la îndepărțarea prafului de pe podea și la deplasare acestuia către orificiul de aspirare (Fig. 4).
- Puterea de aspirare a robotului preia particulele de murdărie libere și le transportă, prin orificiul de aspirare în compartimentul pentru praf (Fig. 5).

### Modele de curățare

În modul său de curățare automată, robotul utilizează o succesiune automată de modele de curățare pentru a curăța fiecare zonă a camerei în mod optim. Modelele de curățare pe care le utilizează sunt:

- 1 Modelul (Fig. 6) în Z sau zigzag
- 2 Modelul (Fig. 7) aleatoriu
- 3 Modelul (Fig. 8) după linia peretelui
- 4 Modelul (Fig. 9) de curățare a unei zone

În modul de curățare automată, robotul utilizează aceste modele într-o succesiune prestabilită: modelul în z, modelul aleatoriu, modelul după linia peretelui și modelul de curățare a unei zone.

Când robotul a terminat această succesiune de modele, începe să se miște, din nou, în modelul în Z. Robotul continuă să utilizeze această succesiune de modele pentru a curăța camera până când bateria reîncărcabilă se descarcă sau până când este oprit manual.

**Notă:** Puteți, de asemenea, să selectați fiecare mod individual prin apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă. Pentru mai multe detalii, consultați capitolul „Utilizarea robotului”, secțiunea „Moduri de curățare”.

## Cum evită robotul diferențele de înălțime

Robotul este prevăzut, în partea inferioară, cu trei senzori de deplasare. Acesta utilizează acești senzori de deplasare pentru a detecta și evita diferențele de nivel, ca de exemplu scările.

**Notă:** Este normal ca robotul să se deplineze ușor peste marginea unei diferențe de înălțime, deoarece senzorul său de deplasare frontal este situat în spatele amortizorului.

**Atenție:** În unele cazuri, este posibil ca senzorii de deplasare să nu detecteze o scară sau o altă diferență de nivel la timp. De aceea, urmăriți robotul cu atenție primele dăți când îl utilizați și când îl folosiți lângă o scară sau o altă diferență de nivel. Este important să curățați senzorii de deplasare în mod regulat pentru a asigura faptul că robotul detectează diferențele de nivel în mod corespunzător (consultați capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni).

## Înainte de prima utilizare

### Montarea periilor laterale

- 1 Deschideți periile laterale și așezați robotul invers pe o masă sau pe podea.
- 2 Apăsați periile laterale pe axele din partea inferioară a robotului (Fig. 10).

Notă: Asigurați-vă că montați periile laterale corespunzător. Apăsați pe ax până când auziți că acestea sunt blocate în poziție cu un clic.

## Îndepărtarea plăcuței de protecție de pe telecomandă

Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Bateria este protejată cu o etichetă de protecție care trebuie îndepărtată înainte de utilizare.

- 1 Trageți eticheta de protecție în afara compartimentului bateriei telecomenții (Fig. 11).

Acum telecomanda este pregătită pentru utilizare.

## Pregătirea pentru utilizare

### Instalarea stației de andocare

- 1 Introduceți mufa mică a adaptorului în priza stației de andocare (1) și introduceți adaptorul în priza de perete (2) (Fig. 12).
- 2 Așezați stația de andocare pe o podea orizontală, lângă un perete.

Notă: Asigurați-vă ca nu există obstacole sau diferențe de nivel la 80 cm în față, 30 cm la dreapta și 100 cm la stânga stației de andocare (Fig. 13).

## Observație importantă: mod inactivitate profundă

În modul de inactivitate profundă, robotul nu răspunde deloc dacă apăsați pe un buton. Pentru a reactiva robotul atunci când acesta este în modul de inactivitate profundă:

- 1 Apăsați butonul pornire/oprire de pe robot pentru a comuta robotul din modul de inactivitate profundă în modul standby.
- 2 Apăsați butonul pornire/oprire de pe robot (Fig. 19) sau de pe telecomandă pentru a porni robotul.
- 3 Dacă robotul nu începe curățarea, conectați robotul la stația de andocare conectată la priză pentru a-i reîncărca bateria.

Robotul intră în modul de inactivitate profundă atunci când țineți apăsat pe butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde. Acesta poate, de asemenea, să intre în modul de inactivitate profundă atunci când bateria este descărcată. De exemplu, bateria poate să se consume dacă robotul nu poate să-și găsească stația de andocare.

Notă: Nu puteți scoate robotul din modul de inactivitate profundă cu butonul de pornire/oprire de pe telecomandă. Trebuie să apăsați butonul pornit/oprit de pe robot.

## Încărcare

- Când efectuați încărcarea pentru prima dată și când bateria reîncărcabilă a robotului este goală, durata de încărcare este de patru ore.
- Atunci când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, robotul dvs. poate curăța până la 100 de minute.
- Puteți încărca robotul doar în stația de andocare.

### Încărcarea pe stația de andocare

- 1 Apăsați butonul pornire/oprire al robotului.
- 2 Așezați robotul pe stația (Fig. 14) de andocare conectată.
- 3 Butonul start/stop începe să ilumineze intermitent rar (Fig. 15).
- 4 Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop iluminează continuu (Fig. 16).

## Încărcarea automată în timpul utilizării

- 1 Atunci când robotul a încheiat curățarea sau când nivelul bateriei este de numai 15%, acesta caută automat stația de andocare pentru a se reîncărca. Când robotul caută stația de andocare, butonul start/stop iluminează intermitent rapid (Fig. 17).
- 2 Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop iluminează continuu.

**Notă:** Robotul caută automat stația de andocare numai când a început curățarea de la stația de andocare.

## Pregătirea camerei pentru o cursă de curățare

Înainte de a porni robotul pentru cursa sa de curățare, asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele libere și fragile de pe podea (Fig. 18).

De asemenea, îndepărtați toate cablurile, firele și șururile de pe podea.

## Utilizarea robotului

### Pornirea și oprirea

- 1 Apăsați butonul Start/Stop.
    - Puteți să apăsați butonul start/stop al robotului (Fig. 19).
    - Puteți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop al telecomenții (Fig. 20).
  - 2 Butonul start/stop este apăsat continuu și robotul începe curățarea (Fig. 21).
  - 3 Robotul este în modul curățare automată până când bateria se descarcă. În modul curățare automată, acesta urmează succesiunea model în Z, aleatoriu, după linia peretelui și curățare a unei zone (Fig. 22).
- Notă:** Pentru a selecta un anumit mod, apăsați unul dintre butoanele de mod de pe telecomandă. Consultați secțiunea „Selectarea modului de curățare” pentru mai multe detalii.
- 4 Când bateria se descarcă, butonul start/stop începe să ilumineze intermitent și robotul caută stația de andocare pentru a se reîncărca (Fig. 17).
  - 5 Puteți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop pentru a întrerupe cursa de curățare. Dacă apăsați butonul start/stop din nou și există suficientă energie în bateria reîncărcabilă, robotul continuă curățarea în modul curățare automată.
  - 6 Pentru a face robotul să revină la stația de andocare înainte ca bateria reîncărcabilă să se descarce, apăsați butonul de andocare de pe telecomandă (Fig. 23).
- Butonul start/stop începe să lumineze intermitent și robotul caută stația de andocare (Fig. 24).

**Notă:** Dacă nu ati pornit robotul de la stația de andocare, acesta nu caută stația de andocare automat când bateria reîncărcabilă este descărcată. Dacă bateria reîncărcabilă are suficientă energie, puteți apăsa butonul de andocare de pe telecomandă pentru a face robotul să revină la stația de andocare. Dacă bateria reîncărcabilă este complet epuizată, trebuie să poziționați robotul pe stația de andocare manual.

### Funcționarea stației de andocare

Stația de andocare are două comenzi care pot fi utilizate pentru a utiliza robotul.

#### Buton baterie încărcată și pornire

Dacă apăsați butonul baterie încărcată și pornire de pe stația de andocare în timp ce robotul se încarcă, robotul începe curățarea imediat ce bateria reîncărcabilă este complet încărcată (Fig. 25).

## Buton 24 ore

Dacă apăsați butonul 24 de ore de pe stația de andocare, stația de andocare începe numărătoarea inversă a 24 de ore până la următoarea cursă de curățare. Când numărătoarea inversă este încheiată, robotul începe curățarea până când bateria se descarcă și acesta revine la stația de andocare automat pentru reîncărcare (Fig. 26).

## Selectarea modului de curățare

### Selectarea modului de curățare

Pe lângă modul de curățare automată, acest robot dispune de patru moduri de curățare individuale care pot fi activate prin apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă.

### Modul model în Z

În modul în Z, robotul curăță prin realizarea de bucle în formă de Z în cameră pentru curățarea unor zone mari (Fig. 27).

### Modul aleator

În acest mod, robotul curăță camera într-un model amestecat de mișcări în linii drepte și încrucișate (Fig. 28).

### Modul de urmărire a peretelui

În acest mod, robotul urmărește peretele camerei pentru a realiza o curățare suplimentară (Fig. 29) a zonelor aflate de-a lungul peretilor.

### Modul de curățare a unei zone

În acest mod, robotul se deplasează aleatoriu pe o zonă redusă pentru a curăța acea zonă complet (Fig. 30).

**Notă:** Modurile selectate manual sunt active doar timp de două minute. După aceea, robotul comută pe modul de curățare automată.

## ACTIONAREA MANUALĂ

- Utilizați butoanele-săgeată de deasupra și dedesubtul și la stânga și la dreapta butonului start/stop de pe telecomandă pentru a deplasa robotul prin cameră. (Fig. 31)

**Notă:** Fiți atenți când conduceți manual robotul în apropierea unor diferențe de nivel și scări.

**Notă:** Funcția de aspirare și periile laterale funcționează numai când robotul este condus înainte. Butoanele stânga, dreapta și înapoi sunt doar pentru manevrarea robotului.

## UTILIZAREA BUTONULUI TIMP DE CURĂȚARE

Apăsați butonul timp de curățare de pe telecomandă pentru a face robotul să curețe timp de 35 de minute. La terminarea timpului de curățare, robotul revine la stația de andocare pentru reîncărcare (Fig. 32).

## SEMNALE ȘI SEMNIFICAȚIA ACESTORA

Robotul are un afișaj cu două indicatoare: un indicator de avertizare și indicatorul de umplere a containerului de praf. Butonul start/stop oferă semnale luminoase. Tabelul de mai jos explică semnificația semnalelor.

Semnal	Semnificație
Butonul start/stop este aprins continuu.	Robotul este pregătit pentru curățare.
Butonul start/stop luminează intermitent rar.	Robotul se încarcă.
Butonul start/stop luminează intermitent rapid.	Robotul caută stația de andocare.
	Bateria reîncărcabilă a robotului este descărcată.
Indicatorul de umplere a containerului de praf se aprinde.	Compartimentul pentru praf este plin.
Indicatorul de avertizare se aprinde.	Robotul a fost ridicat în timpul operațiilor de curățare.
	Amortizorul robotului este blocat.
	O roată sau o perie laterală este blocată.
	Capacul superior nu este prezent sau nu este închis corespunzător.
	Robotul nu poate găsi stația de andocare.

## Răspuns la bătaia din palme

Funcția de răspuns la bătaia din palme este activată când robotul intră în modul inactiv în următoarele situații:

- când întrerupe curățarea din cauza unei erori
- când ați programat un timp scurt de curățare
- când nu își poate găsi stația de andocare în 20 de minute

Dacă nu vedeți robotul, puteți să-l localizați bătând o dată din palme. Robotul va răspunde emițând un sunet și aprinzând toate pictogramele de pe afișajul său.

## Curățare și întreținere

### Golirea și curățarea compartimentului pentru praf

Goliți și curățați containerul de praf când indicatorul de umplere a containerului de praf este aprins continuu.

- 1 Desfaceți capacul (Fig. 33).
  - 2 Trageți în sus mânerul containerului de praf și ridicați containerul de praf din compartimentul containerului de praf (Fig. 34).
- Notă: La scoaterea sau la reintroducerea compartimentului pentru praf, aveți grijă să nu deteriorați palele ventilatorului motorului.
- 3 Ridicați cu atenție capacul containerului de praf (1) și extrageți filtrul (2) (Fig. 35).
  - 4 Scuturați compartimentul pentru praf deasupra unei lăzi de gunoi, pentru a-l goli. Curățați filtrul și interiorul containerului de praf cu o cărpă sau o periuță de dinți cu peri moi. De asemenea, curățați orificiul de aspirare din partea inferioară a containerului de praf (Fig. 36).

**Atenție: Nu curățați compartimentul pentru praf și filtrul cu apă sau în mașina de spălat vase.**

- 5 Puneți filtrul la loc în containerul de praf (1). Apoi poziționați capacul pe containerul de praf(2) (Fig. 37).
- 6 Poziționați containerul înapoi în compartimentul containerului de praf și montați capacul înapoi pe robot (Fig. 38).

**Atenție: Asigurați-vă întotdeauna că filtrul este prezent în containerul de praf. Dacă utilizați robotul fără filtru în interiorul containerului de praf, motorul acestuia va fi deteriorat.**

## Curățarea robotului

Pentru a menține performante de curățare corespunzătoare, trebuie să curățați din când în când senzorii de deplasare, roțile, periile laterale și orificiul de aspirare.

- 1 Înțoarceți invers robotul pe o suprafață plată.
  - 2 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a elimina praful de pe senzorii de deplasare. (Fig. 39)
- Notă: Este important să curățați în mod regulat senzorii de deplasare. Dacă senzorii de deplasare sunt murdari, este posibil ca robotul să nu poată detecta diferențele de nivel sau scările.
- 3 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe roata frontală și de pe roțile laterale (Fig. 40).
  - 4 Pentru a curăța periile laterale, prindeți-le de peri și trageți-le de pe axele acestora (Fig. 41).
  - 5 Îndepărtați scamele, părul și firele de pe axe și de pe periile laterale cu o perie moale (de ex., o perie de dinți) sau cu o cârpă (Fig. 42).
  - 6 Verificați periile laterale și partea inferioară a robotului pentru a te asigura că nu prezintă obiecte ascuțite care ar putea deteriora podea.
  - 7 După demontarea periilor laterale de pe axele acestora, desfaceți conexiunile clemelor capului de aspirare TriActive XL prin introducerea degetelor în zonele marcate cu săgeți și tragerea capului de aspirare TriActive de pe robot (Fig. 43).
  - 8 Curățați orificiul de aspirare cu o perie moale (de ex., perie de dinți) (Fig. 44).
  - 9 Curățați tot praful vizibil de pe capul de aspirare TriActive (Fig. 45).
  - 10 Introduceți cârligele de prindere ale capului de aspirare TriActive în orificiile din partea inferioară a robotului (Fig. 46). Apăsați capul de aspirare TriActive înapoi în poziția sa. Verificați dacă, capul de aspirare se poate deplasa liber câțiva milimetri în sus și în jos.

## Înlocuirea

### Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesoriu sau piese de schimb, vizitați [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteti, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională).

## Înlocuirea filtrului

Înlocuiți filtrul dacă acesta este foarte murdar sau deteriorat. Poți comanda un nou filtru cu numărul de comandă FC8012. Consultați „Golirea și curățarea containerului de praf” în capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni referitoare la modul de demontare a filtrului din containerul de praf și modul de montare a acestuia în containerul de praf.

## Înlocuirea periilor laterale

Înlocuiți periile laterale după un timp, pentru a asigura rezultate de curățare corespunzătoare.

**Notă:** Înlocuiți întotdeauna periile laterale când observați semne de uzură sau deteriorare. Este recomandat, de asemenea, să înlocuiți ambele peri laterale în același moment. Puteți să comandați peri laterale ca set cu numărul de comandă FC8013.

- 1 Pentru a înlocui periile laterale, prindeți periile laterale vechi de peri și trageți-le de pe axe (Fig. 41).
- 2 Împingeți noile peri laterale pe axe (Fig. 10).

## Înlocuirea bateriei reîncărcabile

Bateria reîncărcabilă a robotului poate fi înlocuită doar de ingineri de service calificați. Duceți robotul la un centru de service autorizat Philips pentru a înlocui bateria, atunci când nu mai este posibilă încărcarea acesteia sau când se descarcă rapid. Puteți găsi detaliile de contact pentru Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. în broșura de garanție internațională sau accesați adresa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Înlocuirea bateriei telecomenzi

Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Înlocuiți materia atunci când robotul nu mai reacționează când apăsați butoanele de pe telecomandă.

- 1 Țineți telecomanda întoarsă invers. Apăsați butonul de eliberare al capacului bateriei și în același timp glisați capacul bateriei de pe telecomandă (Fig. 47).
- 2 Îndepărtați bateria descărcată din capacul bateriei și introduceți o nouă baterie în capacul bateriei. Apoi glisați capacul bateriei înapoi în telecomandă (Fig. 48).

## Depozitare

Când nu utilizați robotul timp de o lună sau mai mult, țineți apăsat butonul pornire/oprire de pe robot timp de 3 secunde pentru a introduce robotul în modul de inactivitate profundă și pentru a proteja bateria reîncărcabilă. Deconectați stația de andocare de la priză pentru a economisi energie.

## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

**Avertisment: Scoateți bateria reîncărcabilă când aruncați aparatul. Asigurați-vă că bateria este complet epuizată înainte de a o scoate.**

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos. De asemenea, puteți duce robotul la un centru de service Philips pentru a scoate bateria reîncărcabilă. Contactați Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

- 1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stația de andocare.
- 2 Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a te asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.
- 3 Desfaceți șuruburile capacului compartimentului bateriei și demontați capacul (Fig. 49).
- 4 Ridicați bateria reîncărcabilă și deconectați-o (Fig. 50).
- 5 Duceți robotul și bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deșeuri electrice și electronice.

## Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

## Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu începe curățarea când apăs butonul start/stop.	Bateria reîncărcabilă este goală.	Încărcați bateria reîncărcabilă (consultați capitolul „Pregătirea pentru utilizare”).
	Robotul este în modul inactivitate profundă.	Apăsați butonul pornire/oprire, o dată, pentru a opri robotul. Dacă apăsați din nou butonul pornire/oprire, robotul reia curățarea. Dacă bateria reîncărcabilă este complet epuizată, trebuie să conectați robotul la stația de andocare.
Robotul nu răspunde atunci când apăs unul dintre butoane.	Bateria reîncărcabilă a robotului este goală.	Așezați robotul pe stația de andocare conectată. După câteva secunde, robotul emite un sunet și afișajul se aprinde.
Indicatorul de avertismant luminează intermitent, cu frecvență mare.	Una sau ambele roți sunt blocate.	Îndepărtați scamele, părul, ațele sau firele prinse în jurul suspensiei roții.
	Una sau ambele perii laterale sunt blocate.	Curățați periile laterale (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Capacul superior nu este prezent sau nu este închis corespunzător.	Când capacul superior lipsește sau nu este închis corespunzător, robotul nu funcționează. Poziționați corect capacul superior pe robot.
	Amortizorul este blocat.	Ridicați robotul astfel încât amortizorul acestuia să fie eliberat. Poziționați robotul la distanță de obstacol și apăsați butonul start/stop pentru a reîncepe curățarea.
	Robotul a fost ridicat în timpul operațiilor de curățare.	Puneți robotul pe podea. Apoi apăsați butonul start/stop pentru a face robotul să continue curățarea.
Robotul nu curăță corespunzător.	Perii uneia sau ambelor perii laterale sunt îndoiti sau deformăti.	Înmuiati peria sau periile în apă caldă un timp. Dacă aceasta nu reduce perii la forma lor corespunzătoare, înlocuiți periile laterale (consultați capitolul „Înlocuire”).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Filtrul din compartimentul pentru praf este murdar.	Curățați filtrul din compartimentul pentru praf cu o cârpă sau cu o periuță de dinți cu peri moi. Puteți, de asemenea, să curățați filtrul și containerul de praf cu un aspirator de praf obișnuit la setarea de putere de aspirare redusă.
		Dacă perierea sau aspirarea nu ajută la curățarea filtrului, înlocuiți filtrul cu unul nou. Este recomandată înlocuirea filtrului cel puțin o dată pe an.
	Orificiul de aspirare din partea inferioară a compartimentului pentru praf este înfundat.	Curățați orificiul de aspirare (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Roata față este blocată de păr sau alte impurități.	Curățați roata față (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Robotul curăță o suprafață foarte întunecată sau lucioasă, ceea ce declanșează senzorii de deplasare. Aceasta determină robotul să se depleteze într-un mod neobișnuit.	Apăsați butonul start/stop și apoi deplasați robotul pe o zonă de culoare mai deschisă a podelei. Dacă problema continuă pe podele de culoare mai deschisă, vă rugăm să vizitați <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> sau să contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
	Robotul curăță o podea care reflectă puternic lumina soarelui. Aceasta declanșează senzorii de deplasare și determină robotul să se depleteze într-un mod neobișnuit.	Trageți perdelele pentru a nu permite luminii solare să pătrundă în cameră. Puteți de asemenea să începeți curățarea când soarele nu este atât de puternic.
Bateria reîncărcabilă nu se mai poate încărca sau se descarcă foarte rapid.	Este posibil ca bateria reîncărcabilă să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.	Solicitați înlocuirea bateriei reîncărcabile de către un centru de service Philips (consultați capitolul „Înlocuire”).
Bateria telecomenții se descarcă prea repede.	Este posibil să nu fi introdus tipul corect de baterie.	Pentru telecomandă, aveți nevoie de o baterie în formă de monedă CR2025. Dacă problema persistă, vizitați <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

<b>Problemă</b>	<b>Cauză posibilă</b>	<b>Soluție</b>
Robotul se deplasează în cercuri.	Robotul este în modul curățare a unei zone.	Acest comportament este normal. Modul de curățare a unei zone poate fi activat pentru o curățare minuțioasă atunci când este detectată o cantitate mare de praf pe podea. De asemenea, acest mod este o parte a modului de curățare automată. După aproximativ un minut, robotul continuă modelul său normal de curățare. De asemenea, puteți să opriți modul de curățare a unei zone prin selectarea unui mod diferit de curățare de pe telecomandă.
Robotul nu poate găsi stația de andocare.	Nu există suficient spațiu pentru ca robotul să navigheze către stația de andocare.	Încercați să găsiți un alt loc pentru stația de andocare. Consultați „Instalarea stației de andocare” în capitolul „Pregătire pentru utilizare”.
	Robotul caută încă în mod activ.	Lăsați robotului aproximativ 20 de minute pentru a se întoarce la stația de andocare.
	Robotul nu a fost pornit de la stația de andocare.	Dacă doriți ca robotul să se întoarcă la stația de andocare după o cursă de curățare, porniți-l de la stația de andocare.

## Uvod

Čestitamo za nakup in pozdravljeni pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Spološni opis (sl. 1)

- 1 Zgornji pokrov
- 2 Ročaj pokrova posode za prah
- 3 Pokrov posode za prah
- 4 Filter
- 5 Posoda za prah
- 6 Ventilator
- 7 Gumijasta zaščita
- 8 Senzor priključne postaje
- 9 Gumb start/stop (zagons/ustavitev robotskega sesalnika)
- 10 Zaslon
- 11 Šoba TriActive XL
- 12 Sprednje kolesce
- 13 Osi za stranski krtači
- 14 Senzorji za zaščito pred padci
- 15 Prostor za baterije
- 16 Kolesca
- 17 Sesalna odprtina
- 18 Stranski krtači
- 19 Nosilec baterije
- 20 Daljinski upravljalnik
- 21 Manjši vtič
- 22 Napajalnik
- 23 Priključna postaja

## Zaslon in daljinski upravljalnik

Zaslon (Sl. 2):

- 1 Opozorilni indikator
- 2 Indikator polne posode za prah

Daljinski upravljalnik (Sl. 3):

- 1 Tipke za pomikanje in vklop/izklop
- 2 Gumb za priključitev
- 3 Gumb za čas čiščenja
- 4 Gumbi za načine čiščenja

## Kako deluje robotski sesalnik

### Kaj robotski sesalnik čisti

Robotski sesalnik je opremljen s funkcijami, zaradi katerih je nadvse primeren za čiščenje tal v vašem domu.

Posebej primeren je za čiščenje trdih tal, na primer lesa, ploščic ali linoleja. Pri čiščenju mehkih tal, kot so preproge, lahko pride do težav. Če nameravate robotski sesalnik uporabiti na preprogi, ga pri prvi uporabi nadzirajte, da ugotovite, ali je kos takim tlom. Robotski sesalnik imejte pod nadzorom tudi, ko ga uporabljate na zelo temnih ali svetlečih se trdih tleh.

## Kako robotski sesalnik čisti

### Čistilni sistem

Sesalnik je opremljen z 2-stopenjskim čistilnim sistemom za učinkovito čiščenje tal.

- Stranski krtači pripomoreta k lažemu čiščenju kotov in vzdolž sten. Pomagata tudi s tal odstraniti umazanijo in jo pomakniti proti sesalni odprtini (Sl. 4).
- Sesalna moč robotskega sesalnika pobira delce umazanije in jih prek sesalne odprtine odvaja v posodo za prah (Sl. 5).

### Vzorci čiščenja

Sesalnik v načinu samodejnega čiščenja uporablja samodejno zaporedje vzorcev čiščenja, s katerimi optimalno očisti posamezna območja sobe. Uporablja te vzorce čiščenja:

- 1 Z-vzorec ali cikcakast vzorec (Sl. 6)
- 2 Naključni vzorec (Sl. 7)
- 3 Vzorec (Sl. 8) vzdolž stene
- 4 Vzorec (Sl. 9) za točkovno čiščenje

Sesalnik med samodejnim čiščenjem v fiksniem zaporedju uporablja te vzorce: z-vzorec, naključni vzorec, vzorec vzdolž stene in vzorec za točkovno čiščenje.

Ko robotski sesalnik konča to zaporedje vzorcev, se začne znova gibati v Z-vzorcu. To zaporedje vzorcev uporablja za čiščenje sobe, dokler se ne izprazni akumulatorska baterija ali ga ročno izklopite.

**Opomba:** S pritiskom na ustrezni gumb na daljinskem upravljalniku lahko načine izberete tudi posamično. Za podrobnosti glejte razdelek »Načini čiščenja« v poglavju »Uporaba sesalnika«.

## Kako se sesalnik izogiba višinskim razlikam

Na spodnji strani robotskega sesalnika so trije senzorji za zaščito pred padci. Z njimi zaznava višinske razlike, kot so stopnišča, in se jim izogiba.

**Opomba:** Povsem običajno je, da se sesalnik premakne rahlo čez rob višinske razlike, saj je sprednji senzor za zaščito pred padci postavljen za gumijasto zaščito.

**Pozor: Senzorji za zaščito pred padci v nekaterih primerih morda ne bodo pravočasno zaznati stopnišča ali druge višinske razlike. Robotski sesalnik zato pri prvih nekaj uporabah in v bližini stopnišča ali drugih višinskih razlik skrbno nadzorujte. Senzorje za zaščito pred padci redno čistite, da zagotovite pravilno zaznavanje višinskih razlik (navodila so v poglavju »Čiščenje in vzdrževanje«).**

## Pred prvo uporabo

### Namestitev stranskih krtač

- 1 Stranski krtači vzemite iz embalaže in sesalnik s spodnjo stranjo navzgor postavite na mizo ali na tla.
- 2 Stranski krtači potisnite na osi na spodnji strani robotskega sesalnika (Sl. 10).

**Opomba:** Poskrbite, da bosta stranski krtači pravilno nameščeni. Pritisnite ju na os, da se zaskočita v ustrezni položaj.

### Odstranitev zaščitne folije iz daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik uporablja gumbasto baterijo CR2025. Pred uporabo morate odstraniti zaščitno folijo baterije.

1 Zaščitno folijo povlecite iz predala za baterije daljinskega upravljalnika (Sl. 11).

Daljinski upravljalnik je nato pripravljen na uporabo.

## Priprava pred uporabo

### Namestitev priključne postaje

- 1 Manjši vtič napajalnika vstavite v vtičnico na priključni postaji (1), napajalnik pa v stensko vtičnico (2) (Sl. 12).
- 2 Priključno postajo postavite na vodoravna in ravna tla ob steno.

Opomba: Poskrbite, da 80 cm pred priključno postajo ter 30 cm na desni in 100 cm na levi strani priključne postaje (Sl. 13) ne bo ovir ali višinskih razlik.

### Pomembno: način globokega mirovanja

Sesalnik se v načinu globokega mirovanja sploh se ne odziva, ko pritisnete gumb. Če želite robotski sesalnik znova vklopiti, ko je v načinu globokega mirovanja:

- 1 Na robotskem sesalniku pritisnite gumb start/stop, da ga preklopite iz načina globokega mirovanja v stanje pripravljenosti.
- 2 Na robotskem sesalniku (Sl. 19) ali na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb start/stop, da ga zaženete.
- 3 Če robotski sesalnik ne začne čistiti, ga postavite v priključno postajo, priključeno na elektriko, da napolnite akumulatorsko baterijo.

Če za 3 sekunde pritisnete gumb start/stop, robotski sesalnik preklopi v način globokega mirovanja. V način globokega mirovanja lahko preklopi tudi, ko je baterija prazna. Baterija se lahko na primer izprazni, če sesalnik ne najde priključne postaje.

Opomba: Robotskoga sesalnika ne morete preklopiti iz načina globokega mirovanja z gumbom start/stop na daljinskem upravljalniku. Pritisniti morate gumb za vklop/izklop na robotskem sesalniku.

## Polnjenje

- Ko prvič polnite sesalnik ali ima prazno akumulatorsko baterijo, ga je treba polniti štiri ure.
- Ko je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena, lahko sesalnik čisti največ 100 minut.
- Robotski sesalnik lahko polnите samo v priključni postaji.

### Polnjenje v priključni postaji

- 1 Na robotskem sesalniku pritisnite gumb start/stop.
- 2 Sesalnik postavite v priključno postajo (Sl. 14).
- 3 Gumb start/stop začne počasi utripati (Sl. 15).
- 4 Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, gumb start/stop sveti nepreklenjeno (Sl. 16).

### Samodejno polnjenje med uporabo

- 1 Ko robotski sesalnik konča čiščenje ali pa je na voljo samo še 15 % zmogljivosti baterije, samodejno poiše priključno postajo in se napolni. Ko išče priključno postajo, začne gumb start/stop hitro utripati (Sl. 17).
- 2 Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, gumb start/stop sveti nepreklenjeno.

Opomba: Sesalnik samodejno išče priključno postajo samo, če je začel čiščenje iz nje.

## Priprava prostora za čiščenje

Preden sesalnik začne čiščenje, se prepričajte, da na tleh ni raztresenih ali lomljivih predmetov (Sl. 18). S tal odstranite tudi vse kable in žice.

## Uporaba sesalnika

### Zagon in zaustavitev

#### 1 Pritisnite gumb za vklop/izklop.

- Na sesalniku (Sl. 19) lahko pritisnete gumb start/stop.
- Pritisnete lahko tudi gumb start/stop na daljinskem upravljalniku (Sl. 20).

#### 2 Gumb start/stop neprekinjeno sveti in robotski sesalnik začne čistiti (Sl. 21).

#### 3 Sesalnik čisti v načinu samodejnega čiščenja, dokler se ne izprazni baterija. V načinu samodejnega čiščenja uporablja ponovljena zaporedja gibanja v Z-vzorcu, naključnem vzorcu, vzorcu vzdolž sten in vzorcu za točkovno čiščenje (Sl. 22).

Opomba: Če želite izbrati posamezni način, pritisnite enega od gumbov za način na daljinskem upravljalniku. Za več podrobnosti si oglejte razdelek »Izbira načina čiščenja«.

#### 4 Ko je baterija skoraj prazna, začne gumb start/stop utripati in robotski sesalnik se vrne v priključno postajo, da se napolni (Sl. 17).

#### 5 Gumb start/stop lahko pritisnete tudi, če želite prekiniti ali ustaviti čiščenje. Če znova pritisnete gumb start/stop in je v akumulatorski bateriji še dovolj energije, sesalnik nadaljuje čiščenje v načinu samodejnega čiščenja.

#### 6 Če želite, da se sesalnik vrne v priključno postajo, preden se akumulatorska baterija skoraj izprazni, na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb za priključitev (Sl. 23).

Gumb start/stop začne utripati in robotski sesalnik poišče priključno postajo (Sl. 24).

Opomba: Če sesalnika niste zagnali iz priključne postaje, se vanjo ne vrne samodejno, ko je akumulatorska baterija skoraj prazna. Če je v akumulatorski bateriji še vedno dovolj energije, lahko na daljinskem upravljalniku pritisnete gumb za priključitev, da se sesalnik vrne v priključno postajo. Če je akumulatorska baterija popolnoma prazna, morate sesalnik ročno postaviti v priključno postajo.

## Uporaba priključne postaje

Priključna postaja ima gumba, s katerima lahko upravljate robotski sesalnik.

### Gumb »full and go« (napolni in začni)

Če med polnjenjem robotskega sesalnika na priključni postaji pritisnete gumb »full and go« (napolni in začni), robotski sesalnik začne čiščenje takoj, ko je akumulatorska baterija polna (Sl. 25).

### Gumb »24h« (24 h)

Če na priključni postaji pritisnete gumb »24h« (24 h), začne odštevati 24 ur do naslednjega čiščenja. Ko je odštevanje končano, začne robotski sesalnik čistiti, dokler ni baterija skoraj prazna, nato pa se samodejno vrne v priključno postajo in napolni (Sl. 26).

## Izbira načina čiščenja

### Izbira načina čiščenja

Poleg načina samodejnega čiščenja ima ta sesalnik štiri ločene načine čiščenja, ki jih lahko vklopite s pritiskom ustrezne gumba na daljinskem upravljalniku.

### Način Z-vzorca

V načinu Z-vzorca se sesalnik po sobi premika v obliki črke Z, s čimer očisti večje površine (Sl. 27).

### Naključni način

Sesalnik v tem načinu čisti sobo z mešanico premikanja naravnost in cikcakastega vzorca (Sl. 28).

### Način vzdolž zidovom

Sesalnik v tem načinu sledi zidovom v sobi, s čimer zagotovi dodatno čiščenje (Sl. 29) obstenskih območij.

### Način za točkovno čiščenje

Robotski sesalnik se v tem načinu naključno pomika po majhnem območju in ga temeljito (Sl. 30) očisti.

**Opomba:** Ročno izbrani načini so aktivni samo dve minuti. Robotski sesalnik po tem preklopi v način samodejnega čiščenja.

## Ročno upravljanje

- 1 Sesalnik lahko premikate po sobi (Sl. 31) s puščičnimi gumbi na daljinskem upravljalniku pod in nad gumbom start/stop ter na njegovi levi in desni strani.

**Opomba:** Pri ročnem vodenju robotskega sesalnika bodite pozorni na višinske razlike in stopnice.

**Opomba:** Funkcija sesanja in stranski krtači delujeta samo, če se robotski sesalnik premika naprej. Gumbi s puščicami v levo in desno ter nazaj so samo za manevriranje robotskega sesalnika.

## Uporaba gumba za čas čiščenja

Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb za čas čiščenja, da bo sesalnik 35 minut čistil. Ko sesalnik konča čiščenje, se vrne na polnjenje (Sl. 32) v priključno postajo.

## Signali in njihov pomen

Robotski sesalnik ima zaslon z dvema indikatorjema: opozorilni indikator in indikator polne posode za prah. Gumb start/stop prikaže svetlobne signale. Njihov pomen je pojasnjen v spodnji tabeli.

Signal	Pomen
Gumb start/stop neprekiniteno sveti.	Robotski sesalnik je pripravljen za čiščenje.
Gumb start/stop počasi utripa.	Sesalnik se polni.
Gumb start/stop hitro utripa.	Robotski sesalnik išče priključno postajo.
	Akumulatorska baterija je skoraj prazna.
Sveti indikator polne posode za prah.	Posoda za prah je polna.
Sveti opozorilni indikator.	Sesalnik je bil dvignjen med tem, ko je čistil.

Signal	Pomen
	Gumijasta zaščita sesalnika se je zataknila.
	Kolesce ali stranska krtača se je zataknila.
	Zgornji pokrov ni nameščen ali ni pravilno zaprt.
	Sesalnik ne more najti priključne postaje.

## Odziv na ploskanje

Odziv na ploskanje je omogočen, ko sesalnik v naslednjih primerih preklopi v način mirovanja:

- ko zaradi napake neha čistiti;
- če ste programirali kratek čas čiščenja;
- če v 20 minutah ne najde priključne postaje.

Če sesalnika ne vidite, ga lahko poiščete tako, da enkrat zaploskate. Sesalnik se bo odzval s piskanjem in z osvetljevanjem vseh ikon na zaslolu.

## Čiščenje in vzdrževanje

### Praznjenje in čiščenje posode za prah

Ko indikator polne posode za prah sveti neprekinjeno, izpraznite in očistite posodo za prah.

- 1 Odstranite pokrov (Sl. 33).
- 2 Ročaj posode za prah povlecite navzgor in jo dvignite iz prostora za posodo za prah (Sl. 34).

Opomba: Pazite, da pri odstranjevanju ali vnovičnem vstavljanju posode za prah ne poškodujete lopatic ventilatorja motorja.

- 3 S posode za prah (1) previdno dvignite pokrov in odstranite filter (2) (Sl. 35).
- 4 Posodo za prah očistite tako, da jo stresete nad košem za smeti. Filter in notranjost posode za prah očistite s krpo ali zobno ščetko z mehkimi ščetinami. Očistite tudi sesalno odprtino na dnu posode (Sl. 36) za prah.

#### **Pozor: Posode za prah in filtra ne čistite z vodo ali v pomivalnem stroju.**

- 5 Filter namestite nazaj v posodo za prah (1). Nato na posodo (Sl. 37) za prah (2) postavite pokrov.
- 6 Posodo za prah znova namestite v prostor zanjo, nato pa zgornji pokrov namestite nazaj na robotski sesalnik (Sl. 38).

**Pozor: Poskrbite, da bo filter vedno v posodi za prah. Če robotski sesalnik uporabljate brez filtra v posodi za prah, boste poškodovali motor.**

## Čiščenje robotskega sesalnika

Če želite ohraniti dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzorje za zaščito pred padci, kolesca, stranski krtači in sesalno odprtino.

- 1 Sesalnik položite na ravno površino, tako da bo zgornja stran navzdol.
- 2 S krtačo z mehkimi ščetinami (npr. z zobno krtačko) odstranite prah in vlakna na senzorjih za zaščito pred padci (Sl. 39).

Opomba: Senzorje za zaščito pred padci redno čistite. Če so senzorji za zaščito pred padci umazani, robotski sesalnik morda ne bo zaznal razlik v višini ali stopnic.

- 3 S krtačo z mehkimi ščetinami (na primer z zobno krtačko) s sprednjega in stranskih kolesc (Sl. 40) odstranite prah in vlakna.
- 4 Stranske krtače očistite tako, da jih primete za ščetine in jih povlečete z njihovih osi (Sl. 41).
- 5 Z mehko krtačo (na primer z zobno krtačko) ali krpo (Sl. 42) odstranite vlakna, lase in niti na osi in na stranski krtači.
- 6 Preverite, ali so v stranskih krtačah ali na spodnji strani sesalnika ostri predmeti, ki bi lahko poškodovali tla.
- 7 Ko stranske krtače odstranite z osi, odprite zaskočne povezave šobe TriActive XL tako, da na mestih, označenih s puščicami, vstavite prsta in šobo TriActive povlečete z robotskega sesalnika (Sl. 43).
- 8 Sesalno odprtino očistite z mehko ščetko (na primer z zobno ščetko) (Sl. 44).
- 9 S šobe TriActive (Sl. 45) odstranite vso vidno umazanijo.
- 10 Zaskočne kavljje šobe TriActive vstavite v odprtine na dnu robotskega sesalnika (Sl. 46). Šobo TriActive potisnite nazaj v ustrezni položaj. Preverite, ali se lahko šoba prosto premika nekaj milimetrov navzgor in navzdol.

## Zamenjava

### Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletni strani [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

### Zamenjava filtra

Zelo umazan ali poškodovan filter zamenjajte. Novega lahko naročite s številko naročila FC8012. Za navodila, kako filter odstranite iz posode za prah in ga namestite vanjo, glejte razdelek »Praznjenje in čiščenje posode za prah« v poglavju »Čiščenje in vzdrževanje«.

### Zamenjava stranskih krtač

Po določenem času zamenjajte stranski krtači, da zagotovite učinkovito čiščenje.

Opomba: Če na stranskih krtačah opazite znake obrabe ali poškodbe, jih vedno zamenjajte.

Priporočamo tudi, da zamenjate obe krtači hkrati. Nove stranske krtače lahko naročite v kompletu s številko naročila FC8013.

- 1 Za vnovično namestitev stranskih krtač primite star stranski krtač za ščetine in jih povlecite z osi (Sl. 41).
- 2 Potisnite novi stranski krtači na osi (Sl. 10).

### Zamenjava akumulatorske baterije

Akumulatorsko baterijo robotskega sesalnika lahko zamenja samo ustrezno usposobljeno servisno osebje. Ko baterije ne morete več napolniti ali se hitro izprazni, robotski sesalnik odnesite v Philipsov pooblaščeni servisni center, da jo zamenjajo. Podrobnosti za stik s Philipsovim centrom za pomoč uporabnikom v vaši državi so na mednarodnem garancijskem listu.

## Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik uporablja gumbasto baterijo CR2025. Baterijo zamenjajte, ko se sesalnik ne odziva več ob pritisku gumbov na daljinskem upravljalniku.

- 1 Daljinski upravljalnik obrnite navzdol. Pritisnite gumb za sprostitev na nosilcu baterije in nosilec baterije hkrati potisnite iz daljinskega upravljalnika (Sl. 47).
- 2 Prazno baterijo odstranite iz nosilca baterije in vanj namestite novo baterijo. Nosilec baterije nato potisnite nazaj v daljinski upravljalnik (Sl. 48).

## Shranjevanje

Če sesalnika ne boste uporabljali mesec ali več, za 3 sekunde pritisnite gumb start/stop na njem, da ga preklopite v način globokega mirovanja in s tem zaščitite akumulatorsko baterijo. Izključite priključno postajo, da prihranite energijo.

## Odstranitev akumulatorske baterije

**Opozorilo: Akumulatorsko baterijo odstranite samo, če boste aparat zavrgli. Preden baterijo odstranite, se prepričajte, da je popolnoma izpraznjena.**

Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek. Sesalnik lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščeni servis, kjer bodo odstranili akumulatorsko baterijo. Za naslov najblžjega servisnega centra se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

- 1 Sesalnik zaženite nekje na sredi sobe, ne v priključni postaji.
- 2 Preden odstranite in zavrzete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.
- 3 Odvijte vijke prostora za baterije in odstranite njegov pokrov (Sl. 49).
- 4 Dvignite akumulatorsko baterijo in jo izključite (Sl. 50).
- 5 Robotski sesalnik in akumulatorsko baterijo odnesite na zbirno točko za elektronske odpadke.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

### Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Sesalnik ne začne čistiti, ko pritisnetem gumb start/stop.	Akumulatorska baterija je prazna.	Napolnite akumulatorsko baterijo (oglejte si poglavje »Priprava za uporabo«).
	Robotski sesalnik je v načinu globokega mirovanja.	Pritisnite gumb start/stop, da znova vklopite robotski sesalnik. Ko spet pritisnete ta gumb, začne robotski sesalnik čistiti. Če je akumulatorska baterija prazna, robotski sesalnik postavite v priključno postajo, ki je priključena na elektriko.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Sesalnik se ne odzove, ko pritisnem enega od gumbov.	Akumulatorska baterija robotskega sesalnika je prazna.	Sesalnik postavite v priključno postajo. Sesalnik čez nekaj sekund zapiska in zaslon zasveti.
Opozorilni indikator hitro utripa.	Eno ali obe kolesci sta se zataknili.	Odstranite vlakna, lase, niti ali žice, ujete okrog vzmetenja kolesc.
	Ena ali obe stranski krtači sta se zataknili.	Očistite stranski krtači (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Zgornji pokrov ni nameščen ali ni pravilno zaprt.	Ko zgornji pokrov ni nameščen ali ni pravilno zaprt, robotski sesalnik ne deluje. Pravilno namestite zgornji pokrov robotskega sesalnika.
	Gumijasta zaščita se je zataknila.	Robotski sesalnik dvignite tako, da sprostite gumijasto zaščito. Postavite ga na primerno razdaljo od ovire in pritisnite gumb start/stop, da nadaljuje čiščenje.
	Sesalnik je bil dvignjen med tem, ko je čistil.	Sesalnik postavite na tla. Nato pritisnite gumb start/stop, da nadaljuje čiščenje.
Sesalnik ne čisti pravilno.	Ščetine ene ali obeh stranskih krtač so ukrivljene ali zvite.	Krtačo ali krtači za nekaj časa namočite v topli vodi. Če se krtači ne vrneta v prvotno obliko, ju zamenjajte (oglejte si poglavje »Zamenjava«).
	Filter v posodi za prah je umazan.	Filter v posodi za prah očistite s krpo ali zobno ščetko z mehkimi ščetinami. Filter in posodo za prah lahko očistite tudi z navadnim sesalnikom, nastavljenim na nizko stopnjo moči sesanja.
		Če s ščetkanjem ali sesanjem ne uspete očistiti filtra, ga zamenjajte z novim. Priporočamo, da filter zamenjate vsaj enkrat letno.
	Sesalna odprtina na dnu posode za prah je zamašena.	Očistite sesalno odprtino (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Sprednje kolesce je blokirano zaradi las ali drugih delcev umazanj.	Očistite sprednje kolesce (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Sesalnik čisti zelo temno ali svetlečo se površino, zato se sprožijo senzorji za zaščito pred padci. Sesalnik se zato premika v nenavadnem vzorcu.	Pritisnite gumb start/stop in robotski sesalnik premaknite na tla svetlejše barve. Če se težava ponovi na tleh svetlejše barve, obiščite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Sesalnik čisti tla, ki močno odsevajo sončno svetlubo. To sproži senzorje za zaščito pred padci, zato se sesalnik premika v nenavadnem vzorcu.	Zagrnite zavese, da zastrete sončno svetlubo, ki vstopa v prostor. Čistiti lahko začnete tudi, ko je sončna svetloba manj sveta.
Akumulatorske baterije ni več mogoče napolniti ali pa se zelo hitro izprazni.	Potekla je življenska doba akumulatorske baterije.	Akumulatorsko baterijo naj vam zamenjajo v Philipsovem servisnem centru (glejte poglavje »Zamenjava«).
Baterija daljinskega upravljalnika se prehitro izprazni.	Morda ste vstavili napačno vrsto baterije.	Za daljinski upravljalnik potrebujete gumbasto baterijo CR2025. Če težave ne morete odpraviti, obiščite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Robotski sesalnik se premika v krogih.	Robotski sesalnik je v načinu za točkovno čiščenje.	To je običajno. Način za točkovno čiščenje se lahko vklopi, če sesalnik na tleh zazna veliko umazanje, ki jo je treba temeljito očistiti. To je tudi del načina samodejnega čiščenja. Robotski sesalnik bo po približno eni minutni nadaljeval z običajnim vzorcem čiščenja. Način za točkovno čiščenje lahko izklopite tudi tako, da na daljinskem upravljalniku izberete drug način čiščenja.
Sesalnik ne najde priključne postaje.	Ni dovolj prostora, da bi robotski sesalnik prišel do priključne postaje.	Poskusite priključno postajo namestiti drugam. V poglavju »Priprava pred uporabo« si oglejte razdelek »Namestitev priključne postaje«.
	Robotski sesalnik še vedno aktivno išče.	Za vrnitev v priključno postajo potrebuje približno 20 minut.
	Robotski sesalnik čiščenja ni začel iz priključne postaje.	Če želite, da se po čiščenju vrne v priključno postajo, čiščenje začnite iz priključne postaje

# Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

- 1 Vrchný kryt
- 2 Rukoväť veka zásobníka na prach
- 3 Veko zásobníka na prach
- 4 Filter
- 5 Zásobník na prach
- 6 Ventilátor
- 7 Nárazník
- 8 Snímač dokovacej stanice
- 9 Tlačidlo spustenia/zastavenia (na spustenie a zastavenie robota)
- 10 Displej
- 11 Nástavec TriActive XL
- 12 Predné koliesko
- 13 Hriadele bočných kief
- 14 Snímače proti pádu
- 15 Priečinok na batériu
- 16 Kolieska
- 17 Sací otvor
- 18 Bočné kefy
- 19 Držiak batérie
- 20 Dialkové ovládanie
- 21 Malá koncovka
- 22 Adaptér
- 23 Dokovacia stanica

## Displej a diaľkové ovládanie

Displej (Obr. 2):

- 1 Výstražný indikátor
- 2 Indikátor plného zásobníka na prach

Dialkové ovládanie (Obr. 3):

- 1 Navigačné tlačidlá a spustenie/zastavenie
- 2 Tlačidlo dokovania
- 3 Tlačidlo času na vysávanie
- 4 Tlačidlá režimu vysávania

## Ako robot funguje

### Povrchy, ktoré robot povysáva

Tento robot je vybavený funkiami, vďaka ktorým je vhodný na vysávanie podláh vo vašej domácnosti. Robot sa hodí najmä na vysávanie tvrdých podláh, napríklad drevených podláh, dlažby alebo linolea. Môže mať problémy pri vysávaní mäkkých povrchov, ako sú rôzne druhy kobercov. Ak použijete robota na vysávanie koberca, prvý raz zostaňte nablízku, aby ste sa presvedčili, ako si robot s týmto typom podlahy poradí. Dohľad nad činnosťou robota sa vyžaduje aj pri vysávaní veľmi tmavých alebo lesklých tvrdých podláh.

# Ako robot vysáva

## Čistiaci systém

Na výkonné vysávanie podlág je robot vybavený dvojstupňovým čistiacim systémom.

- Dve bočné kefy pomáhajú pri vysávaní v rohoch miestnosti a priestorov pozdĺž stien. Taktiež pomáhajú uvoľniť nečistoty z podlahy a presunúť ich k saciemu otvoru (Obr. 4).
- Sací výkon robota vysaje uvoľnené nečistoty a cez sací otvor ich nasaje do zásobníka na prach (Obr. 5).

## Vzory pohybu pri vysávaní

V režime automatického vysávania robot používa automatickú postupnosť vzorov pohybu pri vysávaní, čo mu umožňuje optimálne povysávanie každej časti miestnosti. Robot používa nasledujúce vzory vysávania:

- 1 Pohyb v tvare Z alebo kľukatý pohyb (Obr. 6)
- 2 Náhodný pohyb (Obr. 7)
- 3 Pohyb pozdĺž stien (Obr. 8)
- 4 Pohyb na vysávanie konkrétnych miest (Obr. 9)

V režime automatického vysávania robot využíva tieto typy pohybu v pevne stanovených sekvenciách: pohyb v tvare Z, náhodný pohyb, pohyb popri stene a pohyb na vysávanie konkrétnych miest.

Ked' robot túto sekvenciu pohybov dokončí, znova sa začne pohybovať v tvare Z. Robot bude nadálej používať túto sekvenciu pohybov pri vysávaní miestnosti, kým sa nabíjateľná batéria nevybije alebo ho manuálne nevypnete.

Poznámka: Môžete tiež vybrať každý režim samostatne stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládaní. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole „Používanie robota“ v časti „Režimy vysávania“.

## Ako sa robot vyhýba výškovým rozdielom

Robot má v spodnej časti tri snímače proti pádu. Tieto snímače proti pádu používa na zisťovanie výškových rozdielov, ako sú napríklad schody, a ich obchádzanie.

Poznámka: Je normálne, keď sa robot pohybuje mierne cez okraj výškového rozdielu, pretože jeho predný snímač proti pádu je umiestnený za nárazníkom.

**Výstraha:** V niektorých prípadoch snímače proti pádu nemusia včas zaregistrovať schody či iný výškový rozdiel. Preto robota pozorne sledujte pri prvom použíti a rovnako aj v blízkosti schodov či iného miesta s výškovým rozdielom. Je dôležité, aby ste snímače proti pádu pravidelne čistili, čím zaistíte, aby robot nadálej správne rozpoznával výškové rozdiely (pokyny nájdete v kapitole „Čistenie a údržba“).

# Pred prvým použitím

## Montáž bočných kief

- 1 Rozbalte bočné kefy a robot položte spodnou stranou nahor na stôl alebo na podlahu.
- 2 Zatlačte bočné kefy na hriadele v spodnej časti robota (Obr. 10).

Poznámka: Dbajte na to, aby ste bočné kefy riadne nasadili. Zatlačte ich na hriadeľ, kým nezavcknú na miesto.

## Odstránenie ochrannej značky z diaľkového ovládania

Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Táto batéria je chránená ochrannou značkou, ktorú je treba pred použitím odstrániť.

- Vytiahnite ochrannú značku batérie z priečinka na batériu na diaľkovom ovládači (Obr. 11).

Teraz je diaľkové ovládanie pripravené na použitie.

## Príprava na použitie

### Inštalácia dokovacej stanice

- Zapojte malú koncovku adaptéra do konektora pre malú koncovku na dokovacej stanici (1) a adaptér zasuňte do sietovej zásuvky (2) (Obr. 12).
- Dokovaciu stanicu umiestnite na vodorovnú, rovnú podlahu a oprite o stenu.

Poznámka: Uistite sa, že vo vzdialosti 80 cm pred, 30 cm doprava a 100 cm doľava od dokovacej stanice nie sú žiadne prekážky a výškové rozdiely (Obr. 13).

### Dôležitá poznámka: režim hlbokého spánku

V režime hlbokého spánku robot nereaguje na stlačenie tlačidla. Ak chcete znova aktivovať robot, ktorý je v režime hlbokého spánku, postupujte takto:

- Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na robote uvedťe robot z režimu hlbokého spánku do pohotovostného režimu.
- Robot spustite stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na robote (Obr. 19) alebo na diaľkovom ovládaní.
- Ak robot nezačne vysávať, umiestnite ho do dokovacej stanice, aby sa mu nabila nabíjateľná batéria.

Robot prejde do režimu hlbokého spánku, ak podržíte tlačidlo spustenia/zastavenia stlačené 3 sekundy. Do režimu hlbokého spánku môže prejsť aj vtedy, ak má vybitú batériu. Batéria sa môže vybiť napríklad vtedy, ak robot nedokáže nájsť svoju dokovaciu stanicu.

Poznámka: Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní nemožno robot aktivovať z režimu hlbokého spánku. Musíte stlačiť tlačidlo spustenia/zastavenia na robote.

## Nabíjanie

- Ked' zariadenie nabíjate po prvýkrát a ked' je nabíjateľná batéria robota vybitá, doba nabíjania je štyri hodiny.
- Ked' je nabíjateľná batéria úplne nabitá, robot dokáže vysávať až 100 minút.
- Robot možno nabíjať len v dokovacej stanici.

### Nabíjanie na dokovacej stanici

- Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia na robote.
- Robot položte na dokovaciu stanicu pripojenú do elektrickej siete (Obr. 14).
- Tlačidlo spustenia/zastavenia sa pomaly rozblíká (Obr. 15).
- Ked' je nabíjateľná batéria úplne nabitá, tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti (Obr. 16).

### Automatické nabíjanie počas používania

- Ked' robot dokončí vysávanie alebo ked' ostáva len 15 % nabitia batérie, robot automaticky vyhľadá dokovaciu stanicu, aby sa mohol dobit. Ked' robot vyhľadáva dokovaciu stanicu, tlačidlo spustenia/zastavenia rýchlo bliká (Obr. 17).

**2** Ked' je nabíjateľná batéria úplne nabitá, tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti.

Poznámka: Robot vyhľadáva dokovaciu stanicu automaticky, len ak začal vysávanie z dokovacej stanice.

## Príprava priestoru na vysávanie

Kým spustite vysávanie robotom, odložte všetky voľné a krehké predmety z podlahy (Obr. 18).

Z podlahy odstráňte aj všetky káble, vodiče a šnúry.

## Používanie robota

### Spustenie a zastavenie

**1** Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia.

- Môžete stlačiť tlačidlo spustenia/zastavenia na robote (Obr. 19).
- Môžete tiež stlačiť tlačidlo spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní (Obr. 20).

**2** Tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti a robot začne vysávať (Obr. 21).

**3** Robot vysáva v automatickom režime, kým sa batéria takmer nevybije. V režime automatického vysávania sa pohybuje v opakovaných sekvenciach v tvare Z, náhodným pohybom, popri stene a pohybom na vysávanie konkrétnych miest (Obr. 22).

Poznámka: Na výber individuálneho režimu stlačte jedno z tlačidiel ovládania režimu na diaľkovom ovládaní. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Výber režimu vysávania“.

**4** Ked' je batéria takmer vybitá, tlačidlo spustenia/zastavenia začne blikat a robot vyhľadá dokovaciu stanicu, aby sa nabil (Obr. 17).

**5** Ak chcete prerušíť alebo zastaviť vysávanie, môžete stlačiť aj tlačidlo spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní. Ak znova stlačíte tlačidlo spustenia/zastavenia a ak je k dispozícii dostatok energie v nabíjateľnej batérii, robot pokračuje vo vysávaní v režime automatického vysávania.

**6** Ak chcete, aby sa robot vrátil do dokovacej stanice skôr, ako bude nabíjateľná batéria takmer vybitá, stlačte tlačidlo dokovania na diaľkovom ovládaní (Obr. 23).

Tlačidlo spustenia/zastavenia začne blikat, keď robot vyhľadáva dokovaciu stanicu (Obr. 24).

Poznámka: Ak ste robota nespustili z dokovacej stanice, v prípade vybitia nabíjateľnej batérie dokovaciu stanicu nevyhľadáva automaticky. Ak má nabíjateľná batéria ešte dostatočné množstvo energie, môžete stlačiť tlačidlo dokovania na diaľkovom ovládači a robot sa vráti do dokovacej stanice. Ak je nabíjateľná batéria úplne vybitá, musíte robota umiestniť do dokovacej stanice manuálne.

## Prevádzka dokovacej stanice

Dokovacia stanica je vybavená dvoma ovládacími prvkami na prevádzku robota.

### Tlačidlo nabitej batérie a chodu

Ak stlačíte tlačidlo nabitej batérie a chodu na dokovacej stanici, kým sa robot nabija, robot začne vysávať hned, ako je nabíjateľná batéria úplne nabitá (Obr. 25).

### Tlačidlo 24 h

Po stlačení tlačidla 24 h na dokovacej stanici dokovacia stanica začne odpočítavať 24 hodín do nasledujúceho vysávania. Po skončení odpočítavania robot začne vysávať. Vysávať bude až do vybitia batérie, keď sa automaticky vráti do dokovacej stanice, aby sa mohol dobit (Obr. 26).

## Výber režimu vysávania

### Výber režimu vysávania

Okrem režimu automatického vysávania má tento robot štyri samostatné režimy vysávania, ktoré je možné aktivovať stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládaní.

### Režim pohybu v tvare Z

V režime pohybu v tvare Z robot vysáva veľké plochy tak, že sa pohybuje v slučkách v tvare Z po celej miestnosti (Obr. 27).

### Režim náhodného pohybu

V tomto režime robot vysáva miestnosť rovnými a kľukatými pohybmi (Obr. 28).

### Režim pohybu popri stene

V tomto režime sa robot pohybuje popri stenách miestnosti, aby dôkladne povysával oblasti popri stenách (Obr. 29).

### Režim vysávania konkrétnych miest

V tomto režime sa robot pohybuje náhodne na malej ploche, aby túto plochu dôkladne povysával (Obr. 30).

Poznámka: Manuálne vybraté režimy sa zapnú len na niekoľko minút. Potom sa robot prepne do režimu automatického vysávania.

## Manuálne riadenie

- 1 Pomocou tlačidiel so šípkami nad, pod, vľavo a vpravo od tlačidla spustenia/zastavenia na diaľkovom ovládaní navigujte robota po miestnosti. (Obr. 31)

Poznámka: Dávajte pozor počas manuálneho ovládania robota v blízkosti výškových rozdielov alebo schodov.

Poznámka: Funkcia vysávania a bočné kefy fungujú, len keď sa robot pohybuje dopredu. Tlačidlá doláva, doprava a dozadu slúžia len na ovládanie smeru pohybu robota.

## Používanie tlačidla s časom vysávania

Po stlačení tlačidla s časom vysávania na diaľkovom ovládači bude robot vysávať 35 minút. Po uplynutí času vysávania sa robot vráti do dokovacej stanice, aby sa dobil (Obr. 32).

## Signály a ich význam

Robot má displej s dvoma indikátormi: výstražným indikátorom a indikátorom plného zásobníka na prach. Tlačidlo spustenia/zastavenia využíva svetelné signály. V ďalšej tabuľke sa uvádzajú význam týchto signálov.

Signál	Význam
Tlačidlo spustenia/zastavenia nepretržite svieti.	Robot je pripravený na vysávanie.
Tlačidlo spustenia/zastavenia pomaly bliká.	Robot sa nabíja.
Tlačidlo spustenia/zastavenia bliká rýchlo.	Robot vyhľadáva dokovaciu stanicu.
	Nabíjateľná batéria robota je takmer vybitá.

Signál	Význam
Indikátor plného zásobníka na prach svieti.	Je plný zásobník na prach.
Výstražný indikátor svieti.	Robot ste počas vysávania zodvihli.
	Zasekol sa ochranný prvok robota.
	Zaseklo sa koliesko alebo bočná kefa.
	Vrchný kryt nie je nasadený alebo nie je správne zavretý.
	Robot nedokáže nájsť dokovaciu stanicu.

## Odozva na tlesknutie

Odozva na tlesknutie sa aktivuje, keď robot prejde do režimu spánku v nasledujúcich situáciách:

- keď prestane vysávať z dôvodu chyby,
- keď ste naprogramovali krátky čas vysávania,
- keď nedokáže v priebehu 20 minút nájsť svoju dokovaciu stanicu.

Ak robota nevidíte, môžete ho vyhľadať jedným tlesknutím rúk. Robot zareaguje pípaním a rozsvietením všetkých ikon na displeji.

## Čistenie a údržba

### Vyprázdňovanie a čistenie zásobníka na prach

Vyprázdnite a vyčistite zásobník na prach, keď indikátor plného zásobníka na prach nepretržite svieti.

- 1 Zložte kryt (Obr. 33).
- 2 Zdvihnite rukoväť veka zásobníka na prach a zásobník na prach vytiahnite z priečinka zásobníka na prach (Obr. 34).

Poznámka: Pri vyberaní alebo opäťovnom vkladaní zásobníka na prach dávajte pozor, aby ste nepoškodili lopatky ventilátora motora.

- 3 Opatrne nadvihnite veko zásobníka na prach (1) a vyberte filter (2) (Obr. 35).
- 4 Potrasením vyprázdnite zásobník na prach do koša. Vyčistite filter vo vnútri zásobníka na prach pomocou tkaniny alebo zubnej kefky s jemnými štetinkami. Vyčistite aj sací otvor v spodnej časti zásobníka na prach (Obr. 36).

**Výstraha: Zásobník na prach a filter nečistite vodou ani v umývačke riadu.**

- 5 Filter vložte späť do zásobníka na prach (1). Na zásobník na prach (2) potom založte kryt (Obr. 37).
- 6 Zásobník na prach vložte späť do priečinka na zásobník na prach a vrchný kryt nasadte späť na robota (Obr. 38).

**Výstraha: Vždy sa uistite, či sa v zásobníku na prach nachádza filter. V prípade používania robota bez filtra vnútri zásobníka na prach sa poškodí motor.**

## Čistenie robota

Na zachovanie dobrého výkonu vysávania je potrebné z času na čas vyčistiť snímače proti pádu, kolieska, bočné kefy a sací otvor.

- 1 Robota prevráťte hore dnom a položte na rovný povrch.

- 2** Pomocou kefky s jemnými štetinami (napr. zubnej kefky) odstráňte zo snímačov proti pádu prach alebo chumáče prachu. (Obr. 39)

Poznámka: Pravidelné čistenie snímačov proti pádu je dôležité. V prípade, že sú snímače proti pádu znečistené, robot nemusí správne zaregistrovať výškové rozdiely alebo schody.

- 3** Pomocou kefky s jemnými štetinami (napr. zubnej kefky) odstráňte z predného a bočných koliesok prach alebo chumáče prachu (Obr. 40).
- 4** Ked' čistíte bočné kefy, chytte ich štetiny a vytiahnite kefy z hriadeľov (Obr. 41).
- 5** Pomocou jemnej kefky (napr. zubnej kefky) alebo handričky odstráňte z hriadeľa a bočnej kefy chumáče prachu, vlasu a vlákna (Obr. 42).
- 6** Skontrolujte, či na bočných kefách a spodnej časti robota nie sú žiadne ostré predmety, ktoré môžu poškodiť podlahu.
- 7** Po odobratí bočných kief z hriadeľov uvoľnite spoje nástavca TriActive XL zasunutím prstov na miesta označené šípkami a nástavec TriActive vytiahnite z robota (Obr. 43).
- 8** Mäkkou kefkou vycistite sací otvor (napr. zubnou kefkou) (Obr. 44).
- 9** Z nástavca TriActive odstráňte všetky viditeľné nečistoty (Obr. 45).
- 10** Zachytávacie háčiky nástavca TriActive zasuňte do otvorov v spodnej časti robota (Obr. 46). Nástavec TriActive zatlačte späť do určenej polohy. Skontrolujte, či sa nástavcom dá o pára milimetrov pohybovat hore a dolu.

## Výmena

### Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku

[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

### Výmena filtra

Filter vymeňte, ak je poškodený alebo znečistený. Nový filter si môžete objednať pod objednávacím číslom FC8012. Pozrite si časť „Vyprázdňovanie a čistenie zásobníka na prach“ v kapitole „Čistenie a údržba“, kde nájdete pokyny na výber filtra zo zásobníka na prach a jeho umiestnenie do zásobníka na prach.

### Výmena bočných kief

Na zabezpečenie optimálnych výsledkov vysávania bočné kefy po určitom čase vymeňte.

Poznámka: Vždy, keď spozorujete prejavy opotrebovania alebo poškodenia, bočné kefy vymeňte. Rovnako odporúčame vymeniť obidve bočné kefy súčasne. Náhradné bočné kefy si môžete objednať ako súpravu pod objednávacím číslom FC8013.

- 1** Ak chcete vymeniť bočné kefy, chytte staré bočné kefy za štetiny a vytiahnite ich z hriadeľov (Obr. 41).
- 2** Zatlačte nové bočné kefy na hriadele (Obr. 10).

### Výmena nabíjateľnej batérie

Nabíjateľnú batériu robota môžu vymieňať len kvalifikovaní servisní technici. Ak už batériu nie je možné nabiť alebo ak sa rýchlo vybíja, odneste robot do autorizovaného servisného strediska

spoločnosti Philips a požiadajte o výmenu batérie. Kontaktné údaje Strediska starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine nájdete v medzinárodne platnom záručnom liste alebo na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Výmena batérie diaľkového ovládania

Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Batériu treba vymeniť, keď robot nereaguje na stlačenie tlačidiel na diaľkovom ovládani.

- 1** Diaľkové ovládanie otočte spodnou stranou nahor. Zatlačte uvoľňovacie tlačidlo držiaka batérie a súčasne posuňte držiak batérie z diaľkového ovládania (Obr. 47).
- 2** Z držiaka batérie vyberte vybitú batériu a vložte na miesto novú batériu. Držiak batérie potom zasuňte späť do diaľkového ovládania (Obr. 48).

## Skladovanie

Ak robot nebude používať dlhšie ako mesiac, podržte stlačené tlačidlo spustenia/zastavenia na robote 3 sekundy a uvedte robot do režimu dlhodobého spánku, aby sa chránila nabíjateľná batéria. Odpojte dokovaciu stanicu z elektrickej siete, aby ste šetrili energiou.

## Vybratie nabíjateľnej batérie

**Varovanie: Nabíjateľnú batériu odstráňte len vtedy, keď zariadenie vyhadzujete. Dbajte na to, aby bola batéria pri odstraňovaní úplne vybitá.**

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robota tiež môžete odniesť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

- 1** Robota spusťte z ľubovoľného miesta v miestnosti a nie z dokovacej stanice.
- 2** Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robota zapnutého, kým sa batéria úplne nevybijie.
- 3** Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt (Obr. 49).
- 4** Nadvhínite nabíjateľnú batériu a odpojte ju (Obr. 50).
- 5** Robota a nabíjateľnú batériu zaneste na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

### Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Po stlačení tlačidla spustenia/zastavenia robot nezáčne vysávať.	Nabíjateľná batéria je vybitá.	Nabíjateľnú batériu nabite (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Robot je v režime hlbokého spánku.	Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia robot znova aktivujte. Po druhom stlačení tlačidla spustenia/zastavenia robot začne vysávať. Ak je nabíjateľná batéria vybitá, umiestnite robot do dokovacej stanice zapojenej do elektrickej siete.
Po stlačení jedného z tlačidiel robot nereaguje.	Nabíjateľná batéria robota je vybitá.	Robot položte na dokovaciu stanicu pripojenú do elektrickej siete. Po niekoľkých sekundách robot zapípa a displej sa rozsvieti.
Výstražný indikátor rýchlo bliká.	Zaseklo sa jedno alebo obe kolieska.	Odstráňte chumáče prachu, vlasy, vlákna alebo kábel zachytený na závese kolieska.
	Zasekla sa jedna alebo obe bočné kefy.	Vyčistite bočné kefy (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Vrchný kryt nie je nasadený alebo nie je správne zavretý.	Ked' vrchný kryt nie je nasadený alebo je nasadený nesprávne, robot nefunguje. Na robot riadne nasadte vrchný kryt.
	Zasekol sa nárazník.	Robot nadvihnite, aby sa jeho nárazník uvoľnil. Presuňte robot dalej od prekážky a stlačením tlačidla spustenia/zastavenia pokračujte vo vysávaní.
	Robot ste počas vysávania zodvihli.	Robot položte na podlahu. Po stlačení tlačidla spustenia/zastavenia robot bude pokračovať vo vysávaní.
Robot nevysáva správne.	Štetiny jednej alebo oboch bočných kief sú pokrivené alebo ohnuté.	Kefu alebo kefy na určitý čas nechajte v teplej vode. Ak sa neobnoví správny tvar štetín, bočné kefy vymeňte (pozrite si kapitolu „Výmena“).
	Filter v zásobníku na prach je znečistený.	Vyčistite filter v zásobníku na prach pomocou tkaniny alebo zubnej kefky s jemnými štetinkami. Filter a zásobník na prach môžete vyčistiť aj bežným vysávačom nastaveným na nízky sací výkon.
		Ak sa filter nedá dostatočne vyčistiť kefou ani vysávačom, filter vymeňte za nový. Výmenu filtra odporúčame vykonať minimálne raz ročne.
	Sací otvor v spodnej časti zásobníka na prach je upchatý.	Vyčistite sací otvor (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Na prednom koliesku sa zachytili vlasy alebo iné nečistoty.	Vyčistite predné koliesko (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Pri vysávaní veľmi tmavého alebo lesklého povrchu sa aktivujú snímače proti pádu. Preto môže robot vykonávať nezvyčajné pohyby.	Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia a potom presuňte robot na svetlejšiu časť podlahy. Ak sa problém bude nadalej vyskytovať na podlahách svetlejšej farby, navštívte stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.
	Robot vysáva podlahu, ktorá veľmi intenzívne odráža slnečné. Aktivujú sa snímače proti pádu a dôsledkom sú nezvyčajné pohyby robota.	Zatiahnutím závesov zabráňte prenikaniu slnečných lúčov do miestnosti. S vysávaním môžete začať, keď už slnko nebude tak silno svietiť.
Nabíjateľnú batériu nemožno nabit' alebo sa veľmi rýchlo vybije.	Nabíjateľná batéria dosiahla koniec svojej životnosti.	O výmenu nabíjateľnej batérie požiadajte v servisnom stredisku spoločnosti Philips (pozrite si kapitolu „Výmena“).
Batéria diaľkového ovládania sa príliš rýchlo vybija.	Pravdepodobne ste nevložili správny typ batérie.	Diaľkové ovládanie využíva plochú batériu CR2025. Ak problém pretrváva, navštívte webovú stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Robot sa pohybuje v kruhoch.	Robot je v režime vysávania konkrétnych miest.	Je to bežný jav. Režim vysávania konkrétnych miest možno aktivovať, keď sa na podlahe nachádza priveľa nečistôt a vykonáva sa dôkladné vysávanie. Režim je aj súčasťou automatického režimu vysávania. Asi po uplynutí jednej minúty sa robot pri vysávaní vráti k bežnému pohybom. Režim vysávania konkrétnych miest môžete zastaviť aj výberom iného režimu vysávania pomocou diaľkového ovládania.
Robot nedokáže nájsť dokovaciu stanicu.	Na nasmerovanie robota k dokovacej stanici nie je dostatok priestoru.	Skúste dokovaciu stanicu premiestniť inam. Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“ a časť „Inštalácia dokovacej stanice“.
	Robot stále aktívne vyhľadáva stanicu.	Na návrat do dokovacej stanice nechajte robota asi 20 minút.
	Robot neboli spustený z dokovacej stanice.	Ak chcete, aby sa robot po vysávaní vrátil do dokovacej stanice, spusťte ho z dokovacej stanice.

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Общо описание

- 1 Горен капак
- 2 Дръжка на капака на контейнера за смет
- 3 Капак на контейнера за смет
- 4 Филтър
- 5 Контейнер за смет
- 6 Вентилатор
- 7 Предпазител
- 8 Датчик за докинг станцията
- 9 Бутоン старт/стоп (за стартиране или спиране на робота)
- 10 Дисплей
- 11 Ключ на захранването (за включване или изключване на робота)
- 12 Накрайник TriActive XL
- 13 Предно колелце
- 14 Валове за страничните четки
- 15 Датчици за риск от падане
- 16 Отделение за батерии
- 17 Колелца
- 18 Отвор за засмукване
- 19 Страницни четки
- 20 Държач на батерията
- 21 Дистанционно управление
- 22 Малък жак
- 23 Адаптер
- 24 Докинг станция

## Дисплей и дистанционно управление

Дисплей (Фиг. 2):

- 1 Предупредителен индикатор
- 2 Индикатор за пълен контейнер за смет

Дистанционно управление (Фиг. ):

- 1 Бутони за навигация и старт/стоп
- 2 Докинг бутона
- 3 Бутон за време за почистване
- 4 Бутони за режим на почистване

## Как работи роботът

### Какво почиства роботът

Този робот е снабден с функции, които го правят полезен помощник за почистване на подовите настилки във вашия дом.

Роботът е особено подходящ за почистване на твърди настилки, като например подове от дърво, плочки или линолеум. При почистване на меки настилки, например килими или черги, може да има известни затруднения. Ако използвате робота за почистване на килими или черги,

първия път останете близо до него, за да видите дали може да се справи с такъв тип подова настилка. Роботът също така се нуждае от наблюдение, когато го използвате върху много тъмни или лъскави твърди подови настилки.

## Как почиства роботът

### Система за почистване

Този робот има двустепенна система за ефективно почистване на подовете.

- С двете странични четки роботът почиства ъглите и покрай стените. Също така те спомагат за отстраняване на замърсяванията от пода и ги изместват към отвора за засмукване (Фиг. 3).
- Мощната система за засмукване на робота събира праха и замърсяванията и през отвора за засмукване ги прехвърля в контейнера за смет (Фиг. 4).

### Схеми за почистване

В автоматичен режим на почистване роботът използва автоматична последователност от схеми за оптимално почистване на всяка част от стаята. Използваните схеми за почистване са:

- 1 Z-схема или зигзаговидна схема (Фиг. 5)
- 2 Произволна схема (Фиг. 6)
- 3 Схема за следване на стените (Фиг. 7)
- 4 Схема за почистване на петна (Фиг. 8)

По време на автоматичния режим на почистване роботът използва следните схеми в определена последователност: зигзаговидна схема, произволна схема, схема за следване на стените и схема за почистване на петна.

Когато роботът приключи с тази последователност от схеми за почистване, той започва отново да се движки по зигзаговидна схема. Роботът продължава да почиства помещението в тази последователност на схемите, докато не бъде изключен ръчно или докато акумулаторната батерия не се източи.

**Забележка:** Също така можете да изберете всеки режим поотделно чрез натискане на съответния бутон на дистанционното управление. За повече подробности вижте глава „Използване на робота“, раздел „Режими на почистване“.

## Как роботът ви избягва разликите във височината

Роботът има три датчика за риск от падане, намиращи се на дъното. Той ги използва, за да открива и да избягва разликите във височината, като например стълбища.

**Забележка:** Нормално е роботът да премине леко над ръба на място с разлика във височината, тъй като предният му датчик за риск от падане е разположен зад предпазителя.

**Внимание:** В някои случаи датчиците за риск от падане е възможно да не открият стълбище или друго място с разлика във височината навреме. Затова наблюдавайте робота внимателно първите няколко пъти, когато го използвате и когато работите в близост до стълбище или друго място с разлика във височината. Важно е да почиствате редовно датчиците за риск от падане, за да може роботът да продължи да открива правилно местата с разлики във височината (вижте инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“).

## Преди първата употреба

### Монтиране на страничните четки

- 1 Разопаковайте страничните четки и поставете робота обърнат върху маса или на пода.
- 2 Наместете страничните четки върху валовете на дъното на робота (Фиг. 9).

Забележка: Уверете се, че закрепвате правилно страничните четки. Натиснете ги върху вала, докато чуете щракването, с което те се заключват на местата си.

### Отстраняване на предпазния етикет от дистанционното управление

Дистанционното управление работи с плоска батерия CR2025. Тази батерия е защитена с предпазен етикет, който трябва да се отстрани преди употреба.

- 1 Издърпайте предпазния етикет на батерията от отделението за батерия на дистанционното управление (Фиг. 10).

Дистанционното управление вече е готово за употреба.

## Подготовка за употреба

### Монтиране на докинг станцията

- 1 Включете малкия жак на адаптера в гнездото на докинг станцията (1) и включете адаптера в контакта (2) (Фиг. 11).
- 2 Поставете докинг станцията върху хоризонтален, равен под до стена.

Забележка: Уверете се, че няма препятствия или разлика във височината в диапазон 80 см отпред, 30 см вдясно и 100 см вляво от докинг станцията (Фиг. 12).

### Важна забележка: режим на дълбоко заспиване

В режим на дълбоко заспиване роботът не реагира по никакъв начин при натискане на бутона. За повторно активиране на робота, когато е в режим на дълбоко заспиване:

- 1 Натиснете бутона за старт/стоп на робота, за да превключите настройката на робота от режим на дълбоко заспиване до режим на готовност.
- 2 Натиснете бутона за старт/стоп на робота (Фиг. 19) или на дистанционното управление за стартиране на робота.
- 3 Ако роботът не започне да почиства, го поставете във включената в контакта докинг станция за презареждане на неговата акумулаторна батерия.

Роботът влиза в режим на дълбоко заспиване при натискане на бутона за старт/стоп за 3 секунди. Той може също така да влезе в режим на дълбоко заспиване при изтощена батерия. Батерията може да се източи, например ако роботът не може да намери своята докинг станция.

Забележка: Можете да извадите робота от режим на дълбоко заспиване с бутона за старт/стоп на дистанционното управление. Трябва да натиснете бутона за вкл./изкл. на робота.

## Зареждане

Когато зареждате уреда за първи път и когато акумулаторната батерия на робота е празна, времето за зареждане е четири часа.

Роботът може да се зарежда по два начина:

- В докинг станцията, ръчно или автоматично по време на употреба;
- Чрез свързване на робота директно към електрическата мрежа.

**Забележка:** Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, роботът ви може да почиства до 100 минути.

### Зареждане в докинг станцията

- 1 Поставете ключа на захранването във включено положение.
- 2 Поставете робота във включената в контакта докинг станция (Фиг. 13).
- 3 Бутонастият старт/стоп започва да мига бавно (Фиг. 14).
- 4 Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, бутонастият старт/стоп свети непрекъснато (Фиг. 15).

### Автоматично зареждане по време на употреба

- 1 Когато роботът завърши почистването или остават само 15% от заряда на батерията, той автоматично търси докинг станцията за зареждане. Когато роботът търси докинг станцията, бутонастият старт/стоп мига бързо (Фиг. 16).
- 2 Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, бутонастият старт/стоп свети непрекъснато.

**Забележка:** Роботът търси докинг станцията автоматично само когато почистването е започнало от нея.

### Директно зареждане от електрическата мрежа

- 1 Натиснете ключа на захранването, за да включите робота.
- 2 Поставете малкия жак на адаптера в гнездото на робота (1). Включете адаптера в контакт (2) (Фиг. 17).
- 3 Когато роботът е свързан към електрическата мрежа правилно, бутонастият старт/стоп започва да мига много бавно. Това показва, че роботът се зарежда.
- 4 Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, бутонастият старт/стоп свети непрекъснато.

### Подготовка на стаята за почистване

Преди да стартирате робота за почистване, уверете се, че сте отстранили всички свободно стоящи и чупливи предмети от пода (Фиг. 18).

Също така вдигнете всички кабели, проводници и шнурове от пода.

## Използване на робота

### Пускане и спиране

- 1 Натиснете бутона старт/стоп.
  - Можете да натиснете бутона старт/стоп на робота (Фиг. 19).
  - Можете също така да натиснете бутона старт/стоп на дистанционното управление (Фиг. 20).
- 2 Бутонастият старт/стоп е включен непрекъснато и роботът започва чистене (Фиг. 21).

**3** Работът чисти в автоматичен режим на почистване до изтощаване на батерията. В автоматичния режим на почистване той следва повтарящи се последователности от зигзагообразна схема, произволна схема, схема за следване на стените и схема за почистване на петна (Фиг. 22).

Забележка: За да изберете отделен режим, натиснете един от бутоните за режим на дистанционното управление. Вижте раздел „Избор на режим на почистване“ за повече подробности.

- 4** Когато батерията се изтощи, бутоңът старт/стоп започва да мига и роботът търси докинг станцията за зареждане (Фиг. 16).
- 5** Можете също така да натиснете бутона старт/стоп, за да прекъснете или спрете почистването. Ако натиснете бутона старт/стоп отново и в акумулаторната батерия все още има достатъчно енергия, роботът продължава почистването в автоматичен режим на почистване.
- 6** За да накарате робота да се върне до докинг станцията, преди акумулаторната батерия да се изтощи, натиснете докинг бутона на дистанционното управление (Фиг. 23).

Бутоңът старт/стоп започва да мига и роботът търси докинг станцията (Фиг. 24).

Забележка: Ако не сте стартирали робота от докинг станцията, той не търси докинг станцията автоматично, когато акумулаторната батерия се изтоши. Ако в нея все още има достатъчно енергия, можете да натиснете докинг бутона на дистанционното управление, за да накарате робота да се върнете до докинг станцията. Ако акумулаторната батерия се изтоши напълно, трябва да поставите робота в докинг станцията ръчно.

## Работа на докинг станцията

Докинг станцията има два бутона, които могат да се използват за управление на робота.

### Бутоң за заредена батерия и стартиране

Ако натиснете бутона заредена батерия и стартиране на докинг станцията, докато роботът се зарежда, роботът започва да почиства веднага след като акумулаторната батерия се зареди напълно (Фиг. 25).

### Бутоң „24h“

Ако натиснете бутона „24h“ на докинг станцията, тя започва да отброява 24 часа до следващото почистване. Когато отброяването завърши, роботът започва да чисти до изтощаване на батерията и след това се връща автоматично до докинг станцията за зареждане (Фиг. 26).

## Избор на режим на почистване

Освен автоматичния режим на почистване този робот има четири отделни режима на почистване, които могат да се активират чрез натискане на съответния бутоң на дистанционното управление.

### Режим Z-схема

В режим Z-схема роботът почиства, като прави зигзагообразни движения през стаята за почистване на големи площи (Фиг. 27).

### Произволен режим

В този режим роботът почиства помещението по смесена схема от прави и кръстосани движения (Фиг. 28).

## Режим на следване на стените

В този режим роботът следва стените на помещението, за да почисти допълнително зоната покрай стените (Фиг. 29).

## Режим на почистване на петна

В този режим роботът се движи произволно върху малък участък, за да го почисти основно (Фиг. 30).

**Забележка:** Ръчно избраните режими са активни само няколко минути. След това роботът превключва на автоматичен режим на почистване.

## Ръчно управление

- Използвайте бутоните със стрелки над, под, отляво и отдясно на бутона старт/стоп на дистанционното управление, за да направлявате робота в помещението. (Фиг. 31)

**Забележка:** Внимавайте когато управлявате ръчно робота близо до места с разлики във височината и стълбища.

**Забележка:** Функцията за изсмукване и страничните четки работят само когато роботът се движи напред. Бутоните за наляво, надясно или назад са само за маневриране на робота.

## Използване на бутона за време за почистване

Натиснете бутона за време за почистване на дистанционното управление, за да настроите робота да почиства 35 минути. Когато времето за почистване свърши, роботът се връща до докинг станцията за зареждане (Фиг. 32).

## Използване на ключа на захранването

Поставянето на ключа на захранването в изключено положение въвежда робота в режим на дълбоко заспиване. В този режим роботът спира не реагира.

- Ако искате да заредите робота, трябва да поставите ключа на захранването във включено положение.
- Ако роботът влезе в режим на дълбоко заспиване по време на употреба, можете да го активирате отново, като поставите ключа на захранването във включено положение и като заредите робота. След няколко секунди той ще реагира отново.
- Когато имате намерение да не използвате робота повече от месец, поставете ключа на захранването в изключено положение и изключете докинг станцията или адаптера от контакта, за да защитите акумулаторната батерия и да пестите енергия.

## Сигнали и тяхното значение

Роботът има дисплей с два индикатора: предупредителен индикатор и индикатор за пълен контейнер за смет. Бутонът старт/стоп подава светлинни сигнали. В таблицата по-долу е обяснено значението на сигналите.

Сигнал	Значение
Бутонът старт/стоп свети постоянно.	Роботът е готов да чисти.
Бутонът старт/стоп мига бавно.	Роботът се зарежда.
Бутонът старт/стоп мига бързо.	Роботът търси докинг станцията.

Сигнал	Значение
	Зарядът на акумулаторната батерия е нисък.
Индикаторът за пълен контейнер за смет свети.	Контейнерът за смет е пълен.
Предупредителният индикатор свети.	Роботът е бил вдигнат, докато е почиствал.
	Предпазителят на робота е заседнал.
	Заседнало е колелце или странична четка.
	Горният капак не е поставен или е затворен неправилно.
	Роботът не може да намери докинг станцията.

## Реакция на пляскане

Реакцията на пляскане се активира, когато роботът влезе в режим на дълбоко заспиване в следните ситуации:

- когато спре да чисти поради грешка;
- когато сте програмирали кратко време за почистване;
- когато не може да намери докинг станцията за 20 минути.

Ако не виждате робота, можете да го намерите, като плеснете веднъж с ръце. Роботът ще реагира със звуков сигнал и светване на всички икони на дисплея.

## Почистване и поддръжка

### Изпразване и почистване на контейнера за смет

Изпразнете и почистете контейнера за смет, когато съответният индикатор започне да свети постоянно.

- 1 Свалете капака (Фиг. 33).
- 2 Вдигнете нагоре дръжката на капака на контейнера за смет и извадете контейнера от отделението му (Фиг. 34).

**Забележка:** При изваждането или при повторното поставяне на контейнера за смет внимавайте да не повредите перките на вентилатора на електромотора.

- 3 Внимателно вдигнете капака на контейнера за смет (1) и извадете филтьра (2) (Фиг. 35).
- 4 Изтръжкайте контейнера над кофа за смет, за да го изпразните. Почистете филтьра и вътрешността на контейнера за смет с кърпа или четка за зъби с мек косъм. Също така почистете отвора за засмукване на дъното на контейнера за смет (Фиг. 36).

**Внимание: Не мийте контейнера за смет и филтьра с вода или в съдомиялна машина.**

- 5 Поставете филтьра обратно в контейнера за смет (1). След това поставете капака на контейнера за смет (2) (Фиг. 37).
- 6 Поставете контейнера за смет обратно в отделението му и поставете горния капак обратно върху робота (Фиг. 38).

**Внимание: Винаги проверявайте дали филтърът е поставен в контейнера за смет. Ако използвате робота без поставен филтър, електромоторът ще се повреди.**

## Почистване на робота

За поддържане на доброто качество на почистването трябва от време на време да почиствате датчиците за риск от падане, колелцата, страничните четки и отвора за засмукване.

- 1 Поставете робота с долната част нагоре върху равна повърхност.
  - 2 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от датчиците за риск от падане. (Фиг. 39)
- Забележка: Важно е да почиствате редовно датчиците за риск от падане. Ако датчиците за риск от падане са замърсени, роботът не може да открива места с разлики във височината или стълбища.
- 3 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от предното колело и страничните колелца (Фиг. 40).
  - 4 За да почистите страничните четки, хванете ги за косъмчетата и ги издърпайте от валовете им (Фиг. 41).
  - 5 Отстранете космите, мъха и нишките от вала и от страничната четка с мека четка (например четка за зъби) или кърпа (Фиг. 42).
  - 6 Проверете страничните четки и долната част на робота за остри предмети, които могат да повредят пода ви.
  - 7 След като отстраните страничните четки от валовете им, отворете захващащите куки на накрайника TriActive XL, като пъхнете пръстите си на местата, обозначени със стрелки, и извадите накрайника TriActive от робота (Фиг. 43).
  - 8 Почистете отвора за засмукване с мека четка (напр. четка за зъби) (Фиг. 44).
  - 9 Отстранете цялото видимо замърсяване от накрайника TriActive (Фиг. 45).
  - 10 Пъхнете захващащите куки на накрайника TriActive в отворите на дъното на робота (Фиг. 46). Бутнете накрайника TriActive обратно на мястото му. Проверете дали накрайникът може да се движи свободно с по няколко миллиметра нагоре и надолу.

## Смяна

### Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката с гаранция за цял свят).

### Смяна на филтъра

Сменете филтъра, ако е много замърсен или повреден. Можете да поръчате нов филтър по номер за поръчка FC8012. Вижте „Изпразване и почистване на контейнера за смет“ в глава „Почистване и поддръжка“ за указания как да извадите филтъра от контейнера за смет и как да го поставите обратно в него.

### Смяна на страничните четки

Сменяйте страничните четки след известно време, за да си осигурите добро качество на почистването.

Забележка: Винаги сменяйте страничните четки, когато забележите признаци на износване или повреда. Препоръчваме също така да сменяте и двете странични четки по едно и също време. Можете да поръчате резервни странични четки като комплект по номер за поръчка FC8013.

- 1 За да смените страничните четки, хванете старите за косъмчетата и ги издърпайте от валовете им (Фиг. 41).
- 2 Натиснете новите странични четки върху валовете (Фиг. 9).

## Смяна на акумулаторната батерия

Акумулаторната батерия може да се сменя само от квалифицирани сервизни техници. Занесете работа в оторизиран сервизен център на Philips за смяна на батерията тогава, когато тя вече не може да се зарежда или се изтощава прекалено бързо. Можете да намерите данните за контакт на Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава в листовката с гаранция за цял свят.

## Смяна на батерията на дистанционното управление

Дистанционното управление работи с плоска батерия CR2025. Сменете батерията, когато роботът вече не реагира при натискане на бутоните на дистанционното управление.

- 1 Обърнете дистанционното управление надолу. Натиснете бутона за освобождаване на държача на батерията и в същото време пълзнете държача на батерията навън от дистанционното управление (Фиг. 47).
- 2 Извадете изтощената батерия от държача и поставете нова батерия в него. След това пълзнете държача на батерията обратно в дистанционното управление (Фиг. 48).

## Изваждане на акумулаторната батерия

**Предупреждение: Извадете акумулаторната батерия само когато изхвърляте уреда. Уверете се, че батерията е изтощена докрай, преди да я извадите.**

За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу. Също така можете да занесете работа в оторизиран сервизен център на Philips за изваждане на акумулаторната батерия. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна за адреса на сервис близо до вас.

- 1 Стартирайте работа от някое място в помещението, а не от докинг станцията.
- 2 Оставете работа да работи, докато акумулаторната батерия се изпразни, за да сте сигурни, че тя е напълно разредена, преди да я извадите и да я изхвърлите.
- 3 Развийте винтовете на капака на отделението за батерията и го свалете (Фиг. ).
- 4 Повдигнете акумулаторната батерия и я разкачете (Фиг. 50).
- 5 Занесете работа и акумулаторната батерия в пункт за събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Роботът не започва да чисти, когато натисна бутона старт/стоп.	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия (вижте глава „Подготовка за употреба“).
	Малкият жак е все още в гнездото на робота.	Роботът не работи със захранване от електрическата мрежа. Той работи само със захранване от акумулаторната батерия. Затова винаги изключвайте адаптера от робота и от електрическата мрежа преди употреба.
	Ключът на захранването не е във включено положение (I).	Натиснете ключа на захранването във включено положение. Поставете робота във включена в контакта докинг станция или включете малкия жак на адаптера. След няколко секунди роботът издава звуков сигнал и дисплеят светва.
Роботът не реагира, когато натисна някой от бутоните.	Поставили сте ключа на захранването в изключено положение.	Натиснете ключа на захранването във включено положение. Поставете робота във включена в контакта докинг станция или включете малкия жак на адаптера. След няколко секунди роботът издава звуков сигнал и дисплеят светва.
	Роботът не може да намери докинг станцията и батерията е изтощена.	Поставете робота във включена в контакта докинг станция или включете малкия жак на адаптера. След няколко секунди роботът издава звуков сигнал и дисплеят светва.
Предупредителният индикатор мига бързо.	Едно или и двете колелца са заседнали.	Поставете ключа на захранването в изключено положение. Отстранете мъха, космите, нишките или кабелите, които са се оплели около окачването на колелцата.
	Една или и двете четки са заседнали.	Почистете страничните четки (вижте глава „Почистване и поддръжка“).
	Горният капак не е поставен или е затворен неправилно.	Когато горният капак не е поставен или не е затворен правилно, роботът не работи. Поставете правилно горния капак върху робота.
	Предпазителят е заседнал.	Натиснете бутона старт/стоп. Повдигнете робота, така че предпазителят да се освободи. Поставете робота на известно разстояние от препятствието и натиснете бутона старт/стоп, за да продължи чистенето.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът е бил вдигнат, докато е почиствал.	Натиснете бутона старт/стоп. Поставете робота на пода. След това натиснете бутона старт/стоп, за да продължи чистенето.
Роботът не почиства добре.	Косъмчетата на едната или на двете странични четки са изкривени или прегънати.	Накиснете четката или четките в топла вода за известно време. Ако това не възстанови правилната форма на косъмчетата, сменете страничните четки (вижте глава „Смяна“).
	Филтьрът в контейнера за смет е замърсен.	Почистете филтьра в контейнера за смет с кърпа или четка за зъби с мек косъм. Можете също така да почистите филтьра и контейнера за смет с обикновена прахосмукачка на ниска настройка на смукателната мощност.
		Ако изчектирането или изсмукването не е достатъчно за почистване на филтьра, сменете го с нов. Съветваме ви да сменяте филтьра поне веднъж годишно.
	Отворът за засмукване на дъното на контейнера за смет е запущен.	Почистете отвора за засмукване (вижте глава „Почистване и поддръжка“).
	Предното колелце е блокирано от косми или други отпадъци.	Почистете предното колелце (вижте глава „Почистване и поддръжка“).
	Роботът почиства много тъмна или лъскава повърхност, което задейства датчиците за риск от падане. Поради това роботът се движи по необичаен начин.	Натиснете бутона старт/стоп и след това преместете робота върху участък от пода, който е с по-светъл цвят. Ако проблемът продължава да се появява при по-светли участъци от пода, посетете <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.
	Роботът почиства под, който отразява силно слънчевата светлина. Това задейства датчиците за риск от падане и роботът се движи по необичаен начин.	Спуснете завесите, за да изолирате помещението от слънчевата светлина. Можете също така да започнете почистването, когато слънчевата светлина не е толкова сива.

Проблем	Възможна причина	Решение
Акумулаторната батерия не може повече да се зарежда или се изтощава прекалено бързо.	Акумулаторната батерия е изчерпала полезния си живот.	Занесете акумулаторната батерия в сервизен център на Philips за смяна (вижте глава „Смяна“).
Батерията на дистанционното управление се изтощава твърде бързо.	Може би не сте поставили правилния тип батерия.	За дистанционното управление ви трябва плоска батерия CR2025. Ако проблемът продължава, посетете <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.
Роботът се движи кръгообразно.	Роботът е в режим на почистване на петна.	Това е нормално поведение. Режимът за почистване на петна може да се активира, когато бъде открыто силно замърсяване на пода, за да се почисти основно. Той е също така част от автоматичния режим на почистване. След около минута роботът възстановява нормалната си схема на почистване. Можете да спрете режима на почистване на петна като изберете друг режим на почистване от дистанционното управление.
Роботът не може да намери докинг станцията.	Няма достатъчно място за робота да се придвижи до докинг станцията.	Опитайте се да намерите друго място за докинг станцията. Вижте „Монтиране на докинг станцията“ в глава „Подготовка за употреба“.
	Роботът продължава активно да търси.	Оставете на робота около 20 минути, за да се върне до докинг станцията.
	Роботът не е стартиран от докинг станцията.	Ако искате роботът да се върне до докинг станцията след почистване, стартирайте го от нея.

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

- 1 Верхняя крышка
- 2 Ручка крышки пылесборника
- 3 Крышка пылесборника
- 4 Фильтр
- 5 Пылесборник
- 6 Вентилятор
- 7 Бампер
- 8 Датчик док-станции
- 9 Кнопка «Старт/стоп» (для запуска или остановки робота-пылесоса)
- 10 Дисплей
- 11 Солло TriActive XL
- 12 Переднее колесо
- 13 Валы для боковых щеток
- 14 Датчики перепада высот
- 15 Отсек для батарей
- 16 Колеса
- 17 Всасывающее отверстие
- 18 Боковые щетки
- 19 Держатель элемента питания
- 20 Пульт дистанционного управления
- 21 Маленький штекер
- 22 Адаптер
- 23 Док-станция

## Дисплей и пульт дистанционного управления

Дисплей (Рис. 2):

- 1 Предупреждающий индикатор
- 2 Индикатор заполнения пылесборника

Пульт дистанционного управления (Рис. 3):

- 1 Кнопки навигации и кнопка «Старт/стоп»
- 2 Кнопка подключения к док-станции
- 3 Кнопка времени уборки
- 4 Кнопки режима уборки

## Принцип работы робота-пылесоса

### Области применения робота-пылесоса

Робот-пылесос оснащен полезными функциями, благодаря которым можно выполнить качественную уборку полов в доме.

Робот-пылесос идеально подходит для уборки твердых напольных покрытий: паркета, плитки или линолеума. При уборке мягких напольных покрытий, например ковров или ковровых покрытий, могут возникнуть трудности. Если робот-пылесос используется для уборки ковровых покрытий или ковров, первое время понаблюдайте за его работой. Помимо этого, за роботом-пылесосом необходимо следить, если он используется для очистки очень темного или блестящего жесткого пола.

## Функции робота-пылесоса

### Система очистки

Робот-пылесос оснащен 2-ступенчатой системой очистки, которая эффективно справляется с уборкой полов.

- Две боковые щетки помогают собрать пыль в углах и вдоль стен, а также удаляют прилипшую грязь, направляя ее к всасывающему отверстию (Рис. 4).
- Благодаря мощной силе всасывания робот-пылесос собирает сухую грязь, которая попадает через всасывающее отверстие в пылесборник (Рис. 5).

### Программы уборки

В автоматическом режиме уборки робот-пылесос автоматически применяет заданную последовательность программ уборки для оптимальной очистки всех зон помещения.

Используются следующие программы уборки:

- 1 Z-программа, или зигзаг (Рис. 6)
- 2 Произвольная программа (Рис. 7)
- 3 Программа «Вдоль стен» (Рис. 8)
- 4 Программа точечной очистки (Рис. 9)

В автоматическом режиме уборки робот-пылесос применяет эти программы в фиксированной последовательности: Z-программа, произвольная программа, программа «Вдоль стен» и программа точечной очистки.

Завершив выполнение этой последовательности программ, робот-пылесос снова начинает работать по Z-программе, а затем повторяет все программы в той же последовательности, пока не разрядится аккумулятор или пока робот-пылесос не выключат вручную.

**Примечание.** Можно также отдельно выбрать любой режим, нажав соответствующую кнопку на пульте ДУ. Дополнительные сведения см. в главе «Использование робота-пылесоса», в разделе «Режимы уборки».

## Как робот-пылесос распознает перепады высот

Робот-пылесос оснащен тремя датчиками перепада высот, расположенными на его нижней стороне. С помощью этих датчиков робот-пылесос распознает перепады высот (например, лестницы) и избегает их.

**Примечание.** Робот-пылесос может перемещаться рядом с отличающимся по высоте от пола объектом, поскольку фронтальный датчик перепада высот расположен за бампером.

**Внимание!** В некоторых случаях датчики перепада высот могут не обнаружить лестницу или другой перепад высот в нужный момент. Поэтому вы должны внимательно следить за роботом-пылесосом при первом использовании и при уборке рядом с лестницей или другим перепадом высот. Регулярно очищайте датчики перепада высот, чтобы робот-пылесос всегда должным образом распознавал перепады высот (инструкции см. в главе «Очистка и обслуживание»).

## Перед первым использованием

### Установка боковых щеток

- 1 Распакуйте боковые щетки и положите робот-пылесос на стол или на пол вверх дном.
- 2 Наденьте боковые щетки на валы на нижней части робота-пылесоса (Рис. 10).

Примечание. Убедитесь, что боковые щетки надежно зафиксированы. Прижмите их к валу до щелчка.

## Удаление защитного ярлыка с пульта дистанционного управления

В пульте дистанционного управления установлена батарея CR2025 монетного типа. Эта батарея покрыта защитным ярлыком, который необходимо удалить перед использованием.

- Извлеките защитный ярлык из отсека для батареи в пульте (Рис. 11) дистанционного управления.

Теперь пульт дистанционного управления готов к использованию.

## Подготовка прибора к работе

### Установка док-станции

- Подключите маленький штекер адаптера к гнезду на док-станции (1) и вставьте адаптер в электрическую розетку (2) (Рис. 12).
- Разместите док-станцию на горизонтальном, ровном участке пола у стены.

Примечание. Убедитесь, что на расстоянии 80 см спереди от док-станции (Рис. 13), 30 см справа и 100 см слева нет препятствий или перепадов высот.

### Важное примечание. режим глубокого сна

В режиме глубокого сна робот-пылесос не реагирует на нажатия кнопок. Чтобы снова включить робот-пылесос, находящийся в режиме глубокого сна:

- Нажмите кнопку «Старт/стоп» на роботе-пылесосе, чтобы перевести робот-пылесос из режима глубокого сна в режим ожидания.
- Нажмите кнопку «Старт/стоп» на роботе-пылесосе (Рис. 19) или пульте дистанционного управления, чтобы запустить робот-пылесос.
- Если робот-пылесос не начинает уборку, поместите его на подключенную к сети док-станцию для зарядки аккумулятора.

Робот-пылесос переходит в режим глубокого сна, если нажать и удерживать кнопку «Старт/стоп» в течение 3 секунд. Он может также перейти в режим глубокого сна при полном разряде аккумулятора. Например, аккумулятор может полностью разрядиться, если робот-пылесос не может найти свою док-станцию.

Примечание. Нельзя вывести робот-пылесос из режима глубокого сна с помощью кнопки «Старт/стоп» на пульте дистанционного управления. Следует нажать кнопку включения/выключения на роботе-пылесосе.

## Зарядка

- При первой зарядке, а также при зарядке полностью разряженного аккумулятора робота-пылесоса время полной зарядки составляет четыре часа.
- При полностью заряженном аккумуляторе робот-пылесос может выполнять уборку до 100 минут.
- Зарядка робота-пылесоса возможна только на док-станции.

### Зарядка на док-станции

- Нажмите кнопку «Старт/стоп» на корпусе робота-пылесоса.
- Поместите робот-пылесос на подключенную к сети док-станцию (Рис. 14).

- 3** Кнопка «Старт/стоп» начнет медленно мигать (Рис. 15).
- 4** Когда аккумулятор будет полностью заряжен, кнопка «Старт/стоп» начнет светиться, не мигая (Рис. 16).

## Автоматическая зарядка во время уборки

- 1** По завершении уборки или когда в аккумуляторе осталось только 15 % заряда, робот-пылесос автоматически ищет док-станцию для подзарядки. Во время поиска док-станции кнопка «Старт/стоп» быстро мигает (Рис. 17).
- 2** Когда аккумулятор будет полностью заряжен, кнопка «Старт/стоп» начнет светиться, не мигая.

Примечание. Робот-пылесос осуществляет автоматический поиск док-станции только в случае, если уборка началась с док-станции.

## Подготовка помещения к уборке

Перед уборкой уберите с пола все незакрепленные и хрупкие объекты (Рис. 18), а также кабели, провода и шнурсы.

## Эксплуатация робота-пылесоса

### Начало и окончание работы

- 1** Нажмите кнопку «Старт/стоп».
  - Можно использовать кнопку «Старт/стоп» на корпусе робота-пылесоса (Рис. 19)
  - или на пульте дистанционного управления (Рис. 20).
- 2** Кнопка «Старт/стоп» загорится, и робот-пылесос начнет уборку (Рис. 21).
- 3** Уборка будет выполняться в автоматическом режиме до тех пор, пока аккумулятор робота-пылесоса не разрядится. В автоматическом режиме уборки робот-пылесос повторяет последовательность программ уборки: Z-программу, произвольную программу, программу «Вдоль стен» и программу точечной очистки (Рис. 22).

Примечание. Чтобы выбрать отдельный режим, нажмите соответствующую кнопку на пульте дистанционного управления. Дополнительные сведения см. в разделе «Выбор режима уборки».

- 4** Когда аккумулятор разряжен, кнопка «Старт/стоп» начинает мигать и робот-пылесос ищет док-станцию для подзарядки (Рис. 17).
- 5** Нажатием кнопки «Старт/стоп» также можно приостановить или полностью прекратить уборку. Если при повторном нажатии кнопки «Старт/стоп» уровень заряда аккумулятора достаточно высок, робот-пылесос продолжает уборку в автоматическом режиме.
- 6** Чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию прежде, чем разрядится аккумулятор, нажмите кнопку подключения к док-станции на пульте дистанционного управления (Рис. 23). Кнопка «Старт/стоп» замигает и робот-пылесос начнет искать док-станцию (Рис. 24).

Примечание. Если робот-пылесос был запущен не от док-станции, он не будет автоматически искать ее, когда аккумулятор разрядится. Если уровень заряда аккумулятора достаточно высок, то робот-пылесос можно вернуть к док-станции, нажав кнопку подключения к док-станции на пульте дистанционного управления. Если аккумулятор полностью разряжен, робот-пылесос необходимо поставить на док-станцию вручную.

## Управление док-станцией

На док-станции есть две кнопки, с помощью которых можно управлять роботом-пылесосом.

### Кнопка «Уборка после зарядки»

Если нажать кнопку «Уборка после зарядки» на док-станции во время зарядки робота-пылесоса, робот-пылесос приступит к уборке, как только аккумулятор будет полностью заряжен (Рис. 25).

### Кнопка «24 часа»

Если нажать кнопку «24 часа» на док-станции, станция начнет обратный отчет 24 часов до следующей уборки. По завершении обратного отсчета робот-пылесос начнет уборку и продолжит ее до тех пор, пока аккумулятор не разрядится. Затем робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию для подзарядки (Рис. 26).

## Выбор режима уборки

### Выбор режима уборки

Помимо автоматического режима уборки данный робот-пылесос поддерживает четыре отдельных режима уборки, каждый из которых можно активировать соответствующей кнопкой на пульте дистанционного управления.

### Z-программа

Если включена Z-программа, робот-пылесос перемещается по комнате Z-образными движениями. Эта программа предназначена для очистки крупных участков (Рис. 27).

### Произвольная программа

В этом режиме робот-пылесос производит уборку помещения, совершая произвольные перемещения по прямой и крест-накрест (Рис. 28).

### Программа «Вдоль стен»

В этом режиме робот-пылесос передвигается вдоль стен, обеспечивая более тщательную уборку (Рис. 29) данного участка помещения.

### Программа точечной уборки

В этом режиме робот-пылесос произвольно перемещается по небольшому участку пола, чтобы тщательно (Рис. 30) его очистить.

**Примечание.** Программа, выбранная вручную, выполняется только несколько минут. Затем робот-пылесос переключается в автоматический режим уборки.

## Ручное управление

- Для управления передвижением робота-пылесоса по помещению (Рис. 31) используйте кнопки со стрелками вверх, вниз, влево и вправо рядом с кнопкой «Старт/стоп» на пульте дистанционного управления.

**Примечание.** Соблюдайте осторожность, когда управляете роботом-пылесосом вручную рядом с перепадами высот и лестницами.

**Примечание.** Функция пылесоса и боковые щетки работают, только когда робот-пылесос едет вперед. Кнопки перемещения влево, вправо и назад предназначены исключительно для навигации.

## Использование кнопки времени уборки

Чтобы робот-пылесос выполнял уборку в течение 35 минут, нажмите кнопку времени уборки на пульте дистанционного управления. По завершении заданного времени уборки робот-пылесос вернется на док-станцию для подзарядки (Рис. 32).

## Сигналы и их значение

Робот-пылесос оснащен дисплеем с двумя индикаторами: предупреждающим индикатором и индикатором заполнения пылесборника. Кнопка «Старт/стоп» подает световые сигналы. Значение этих сигналов представлено в таблице ниже.

Сигнал	Значение
Кнопка «Старт/стоп» ровно светится.	Робот-пылесос готов к уборке.
Кнопка «Старт/стоп» медленно мигает.	Робот-пылесос заряжается.
Кнопка «Старт/стоп» быстро мигает.	Робот-пылесос ищет док-станцию.
	Аккумулятор робота-пылесоса разряжен.
Светится индикатор заполнения пылесборника.	Пылесборник заполнен.
Светится предупреждающий индикатор.	Вы подняли работающий робот-пылесос.
	Заклинило бампер робота-пылесоса.
	Заклинило колесо или боковую щетку.
	Верхняя крышка отсутствует или установлена неправильно.
	Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.

## Управление с помощью хлопка

Управление с помощью хлопка активируется, когда робот-пылесос переходит в спящий режим в следующих ситуациях:

- если уборка остановлена из-за ошибки;
- если запрограммировано короткое время уборки;
- если ему не удается найти свою док-станцию в течение 20 минут

Если вы не видите робот-пылесос, его можно найти, хлопнув в ладоши. Робот-пылесос ответит звуковым сигналом и подсветкой всех значков на дисплее.

## Очистка и уход

### Удаление мусора и очистка пылесборника

Если индикатор заполнения пылесборника ровно светится, пылесборник необходимо опорожнить и очистить.

- 1 Снимите крышку (Рис. 33).
- 2 Потяните за ручку крышки пылесборника и извлеките пылесборник из его отсека (Рис. 34).

**Примечание.** Извлекая или устанавливая пылесборник, будьте осторожны, не повредите лопасти вентилятора.

- 3 Осторожно снимите крышку с пылесборника (1) и извлеките фильтр (2) (Рис. 35).
- 4 Вытрясите пылесборник над мусорным ведром. Очистите фильтр и внутреннюю поверхность отсека для пыли тканью или зубной щеткой с мягкой щетиной. Также очистите всасывающее отверстие в нижней части пылесборника (Рис. 36).

**Внимание! Пылесборник и фильтр нельзя очищать с помощью воды или мыть в посудомоечной машине.**

- 5 Снова установите фильтр в пылесборник (1). Затем накройте пылесборник (2) (Рис. 37) крышкой.
- 6 Снова установите пылесборник в его отсек и закройте верхнюю крышку робота-пылесоса (Рис. 38).

**Внимание! Следите за тем, чтобы в пылесборнике всегда был установлен фильтр. Используя робот-пылесос без фильтра в пылесборнике, можно повредить двигатель.**

## Очистка робота-пылесоса

Чтобы поддерживать качество уборки на должном уровне, необходимо время от времени очищать датчики перепада высот, колеса, боковые щетки и всасывающее отверстие.

- 1 Установите пылесос на ровной поверхности и переверните его.
- 2 Щеткой с мягкой щетиной (например, зубной щеткой) смахните пыль или ворс с датчиков перепада высот. (Рис. 39)

**Примечание.** Датчики перепада высот необходимо очищать регулярно. Из-за грязи на датчиках перепада высот робот-пылесос может не обнаружить перепад высот или лестницу.

- 3 Щеткой с мягкой щетиной (например, зубной щеткой) смахните пыль или ворс с переднего колеса и боковых колес (Рис. 40).
- 4 Чтобы очистить боковые щетки, возьмите их за щетину и снимите с валов (Рис. 41).
- 5 Мягкой щеткой (например, зубной) или тканью (Рис. 42) смахните ворс, волосы и нити с вала и с боковой щетки.
- 6 Убедитесь, что на боковых щетках и на нижней панели робота-пылесоса нет острых предметов, которые могут повредить пол.
- 7 Сняв боковые щетки с валов, откройте фиксаторы сопла TriActive XL. Для этого вставьте пальцы в места, указанные стрелками, и снимите сопло TriActive с робота-пылесоса (Рис. 43).
- 8 Мягкой щеткой (например, зубной) (Рис. 44) очистите всасывающее отверстие.
- 9 Удалите все видимые загрязнения с сопла TriActive (Рис. 45).
- 10 Вставьте фиксаторы сопла TriActive в отверстия на нижней части робота-пылесоса (Рис. 46). Задвиньте сопло TriActive в корпус. Убедитесь в том, что сопло свободно движется на несколько миллиметров вверх и вниз.

## Замена

### Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Можно также связаться с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена в гарантийном талоне).

## Замена фильтра

Если фильтр сильно загрязнен или поврежден, замените его. Чтобы заказать новый фильтр, используйте номер заказа FC8012. Инструкции по извлечению фильтра из пылесборника и установке обратно в пылесборник см. в разделе «Удаление мусора и очистка пылесборника» главы «Очистка и уход».

## Замена боковых щеток

Для поддержания оптимальных результатов уборки боковые щетки необходимо заменять через некоторое время после начала использования.

**Примечание.** При любых признаках износа или повреждения боковые щетки следует заменить. Мы также рекомендуем заменять обе боковые щетки одновременно. Запасные боковые щетки можно заказать в наборе по номеру заказа FC8013.

- 1 Чтобы заменить боковые щетки, возьмите старые боковые щетки за щетину и снимите с валов (Рис. 41).
- 2 Наденьте новые боковые щетки на валы (Рис. 10).

## Замена аккумулятора

Замена аккумулятора робот-пылесоса может быть выполнена только квалифицированным сервисным инженером. Доставьте робот-пылесос в авторизованный сервисный центр Philips для замены аккумулятора, если его больше не удается зарядить или он быстро разряжается. Можно найти на гарантийном талоне контактную информацию центра поддержки потребителей Philips в вашей стране или на веб-сайте по адресу [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Замена батареи пульта дистанционного управления

В пульте дистанционного управления установлена круглая плоская батарея CR2025. Если робот-пылесос перестал реагировать на нажатие кнопок пульта дистанционного управления, замените батарею.

- 1 Переверните пульт дистанционного управления. Нажмите кнопку фиксации на держателе батареи и одновременно сдвиньте держатель батареи с пульта дистанционного управления (Рис. 47).
- 2 Извлеките севшую батарею из держателя и вставьте новую батарею. Снова установите держатель батареи на пульт дистанционного управления (Рис. 48).

## Хранение

Если вы не собираетесь использовать робот-пылесос в течение месяца и более, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Старт/стоп» на роботе-пылесосе, чтобы перевести его в режим глубокого сна для защиты его аккумулятора. Отсоедините док-станцию от электросети для экономии энергии.

## Извлечение аккумулятора

**Предупреждение!** Следует извлекать аккумуляторные батареи только перед утилизацией прибора. Перед извлечением батареи убедитесь, что она полностью разряжена.

Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже. Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

- 1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.
- 2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.
- 3 Отвинтите винты на крыше отсека для батарей и снимите крышку (Рис. 49).
- 4 Поднимите аккумулятор и отсоедините его (Рис. 50).
- 5 Доставьте робот и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

## Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если не удается самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

## Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос не приступает к уборке, когда я нажимаю кнопку «Старт/стоп».	Аккумулятор разряжен.	Зарядите аккумулятор (см. главу «Подготовка прибора к работе»).
	Робот-пылесос находится в режиме глубокого сна.	Нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы снова включить робот-пылесос. При повторном нажатии кнопки «Старт/стоп» робот-пылесос начнет уборку. Если аккумулятор полностью разряжен, поместите робот-пылесос на подключенную к сети док-станцию.
Робот-пылесос не реагирует на нажатия кнопок.	Аккумулятор робот-пылесоса разряжен.	Поместите робот-пылесос на подключенную к сети док-станцию. Через несколько секунд прозвучит звуковой сигнал, и включится подсветка дисплея.
Быстро мигает предупреждающий индикатор.	Заклинило одно или оба колеса.	Удалите ворс, волосы, нитки или провод с подвески колеса.
	Заклинило одну или обе боковые щетки.	Очистите боковые щетки (см. главу «Очистка и уход»).
	Верхняя крышка отсутствует или установлена неправильно.	Если верхняя крышка отсутствует или установлена неправильно, робот-пылесос не может работать. Правильно установите верхнюю крышку на робот-пылесос.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Заклинило бампер.	Поднимите робот-пылесос, чтобы высвободить бампер. Разместите робот-пылесос на некотором расстоянии от препятствия и нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы возобновить уборку.
	Вы подняли работающий робот-пылесос.	Поставьте робот-пылесос на пол и нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы он возобновил уборку.
Робот-пылесос убирает неэффективно.	Щетина на одной или обеих боковых щетках деформирована.	Погрузите одну или обе щетки в теплую воду и оставьте на некоторое время. Если щетина не восстановит форму, замените боковые щетки (см. главу «Замена»).
	Фильтр в пылесборнике загрязнен.	Очистите фильтр пылесборника тканью или зубной щеткой с мягкой щетиной. Фильтр и пылесборник также можно очистить обычным пылесосом в режиме низкой интенсивности всасывания.
		Если фильтр не удалось очистить щетками или пылесосом, замените его. Фильтр рекомендуется заменять как минимум раз в год.
	Заблокировано всасывающее отверстие в нижней части пылесборника.	Очистите всасывающее отверстие (см. главу «Очистка и уход»).
	В переднее колесо попали волосы или грязь.	Очистите переднее колесо (см. главу «Очистка и уход»).
	Робот-пылесос выполняет уборку темного или черного покрытия. Поэтому запускаются датчики перепада высот, и робот-пылесос использует нестандартную программу уборки.	Нажмите кнопку «Старт/стоп», а затем переместите робот-пылесос на более светлый участок пола. Если проблема возникает и на более светлых полах, перейдите на веб-сайт <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
	Робот-пылесос убирает пол, на котором ярко отражается солнечный свет. Отражение света мешает работе датчиков перепада высот, и робот-пылесос использует необычную программу уборки.	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию солнечного света в помещение. Можно также начать уборку при менее ярком солнце.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Аккумулятор больше не заряжается или слишком быстро разряжается.	Закончился срок службы аккумулятора.	Замените аккумулятор в сервисном центре Philips (см. главу «Замена»).
Батарея пульта дистанционного управления разряжается очень быстро.	Возможно, установлена батарея неправильного типа.	Для пульта дистанционного управления необходима круглая плоская батарея CR2025. Если проблема не устранена, перейдите на веб-сайт <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
Робот-пылесос перемещается кругами.	Робот-пылесос работает в режиме точечной уборки.	Его поведение стандартно. Режим точечной уборки можно использовать, если на определенном участке пола скопилось много грязи и ее необходимо тщательно убрать. Кроме того, этот режим является частью автоматического режима уборки. Примерно через минуту робот-пылесос возобновит выполнение стандартной программы уборки. Режим точечной уборки также можно выключить, выбрав другой режим уборки на пульте дистанционного управления.
Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.	Роботу-пылесосу не хватает места, чтобы добраться до док-станции.	Попытайтесь найти другое место для размещения док-станции. См. раздел «Установка док-станции» главы «Подготовка прибора к работе».
	Робот-пылесос продолжает активно искать док-станцию.	Подождите около 20 минут, и робот-пылесос вернется на док-станцию.
	Робот-пылесос был запущен не от док-станции.	Чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию после уборки, запустите его от док-станции.

### Робот-пылесос

Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

FC8776/01, FC8774/01: 100-240 В; 50/60 Гц; 24 Вт

Съемный аккумулятор (Li-Ion): 14,8 В

Класс II 

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

## Условия хранения, эксплуатации

Температура	0°C - +50°C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 kPa

## Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласково просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Загальний опис (рис. 1)

- 1 Верхня кришка
- 2 Ручка кришки контейнера для пилу
- 3 Кришка контейнера для пилу
- 4 Фільтр
- 5 Контейнер для пилу
- 6 Вентилятор
- 7 Бампер
- 8 Датчик док-станції
- 9 Кнопка початку/зупинення (для запуску або зупинення робота)
- 10 Дисплей
- 11 Насадка потрійної дії XL
- 12 Переднє колесо
- 13 Вали бокових щіток
- 14 Датчики падіння
- 15 Батарейний відсік
- 16 Колеса
- 17 Отвір всмоктування
- 18 Бічні щітки
- 19 Тримач батареї
- 20 Пульт дистанційного керування
- 21 Мала вилка
- 22 Адаптер
- 23 Док-станція

## Дисплей і пульт дистанційного керування

Дисплей (Мал. 2):

- 1 Індикатор попередження
- 2 Індикатор заповнення контейнера для пилу

Пульт дистанційного керування (Мал. 3):

- 1 Навігаційні кнопки та запуск/зупинення
- 2 Кнопка стикування
- 3 Кнопка часу прибирання
- 4 Кнопки режимів прибирання

## Як працює Ваш робот

### Що чистить Ваш робот

Цього робота обладнано функціями, які роблять його придатним для прибирання підлоги у Вашій оселі.

Робот особливо підходить для прибирання твердої підлоги – дерев'яної, кахельної або лінолеумної. Можуть виникати проблеми з чищеннем м'яких поверхонь, наприклад килимів або килимових покривлів. Якщо Ви використовуєте робота на килимі або килимовому покривлі, під

час першого використання залишайтесь поруч із ним, щоб побачити, чи робот зможе впоратися із цим типом підлоги. Нагляд за роботом також потрібен під час використання його на дуже темній або блискучій твердій підлозі.

## Як Ваш робот чистить підлогу

### Система прибирання

Робот має 2-етапну систему прибирання для ефективного очищення підлоги.

- Дві бічні щітки допомагають роботу прибирати в кутках і вздовж стін. Вони також допомагають видаляти бруд із підлоги й просувати його до отвору всмоктування (Мал. 4).
- Робот вловлює частинки бруду та переносить їх через отвір всмоктування в контейнер для пилу (Мал. 5).

### Схеми руху під час прибирання

У режимі автоматичного прибирання робот використовує автоматичну послідовність схем руху для оптимального прибирання кожної ділянки кімнати. Він використовує такі схеми руху:

1 Z-подібна або зигзагоподібна схема (Мал. 6)

2 Довільна схема (Мал. 7)

3 Схема (Мал. 8) руху вздовж стін

4 Схема (Мал. 9) руху для виведення плям

У режимі автоматичного прибирання робот використовує ці схеми у фіксованій послідовності: за Z-подібною, довільною схемою, вздовж стін і за схемою руху для виведення плям.

Коли робот завершить цю послідовність схем, він знову почне рухатися за Z-подібною схемою.

Робот продовжує використовувати цю послідовність схем для прибирання кімнати, доки не розрядиться акумуляторна батарея, або доки його не вимкнуть вручну.

**Примітка.** Можна також самостійно вибрати кожен режим окремо. Для цього треба натиснути відповідну кнопку на пульті ДК. Докладнішу інформацію читайте в підрозділі "Режими прибирання" розділу "Використання робота".

## Як Ваш робот уникає перепадів висоти

На дні робота розташовано три датчики падіння. Він використовує ці датчики, щоб виявляти перепади висоти (наприклад, сходи) та уникати їх.

**Примітка.** Якщо робот пересувається дещо над краєм підвищення, це нормально, адже його передній датчик падіння знаходиться за бампером.

**Увага!** У деяких випадках датчики падіння можуть не виявляти сходи чи інші перепади висоти вчасно. Тому уважно стежте за роботом протягом перших разів використання, і коли він працює біля сходів або іншої ділянки з різницею висоти. Важливо регулярно чистити датчики падіння, щоб робот міг і надалі правильно визначити переходи висоти (інструкції див. у розділі "Чищення та догляд").

## Перед першим використанням

### Встановлення бічних щіток

1 Розпакуйте бічні щітки та поставте робота догори дном на столі або підлозі.

2 Просуньте бічні щітки на спеціальні вали, що знаходяться на дні робота (Мал. 10).

Примітка. Перевірте, чи належним чином під'єднано бічні щітки. Встановлюйте їх на вали до фіксації з клацанням.

## Видалення захисної етикетки з пульта дистанційного керування

Пульт дистанційного керування працює від батареї таблеткового типу CR2025. Цю батарею захищено спеціальною етикеткою, яку перед використанням потрібно зняти.

- 1 Зніміть захисну етикетку з відділення для батареї пульта дистанційного керування (Мал. 11).

Тепер пультом дистанційного керування можна користуватися.

## Підготовка до використання

### Встановлення на док-станцію

- 1 Вставте малу вилку адаптера в роз'єм на док-станції (1). Вставте вилку-адаптер у розетку на стіні (2) (Мал. 12).
- 2 Поставте док-станцію на горизонтальну, рівну підлогу біля стіни.

Примітка. Переконайтесь у відсутності перешкод або перепадів висоти на відстані 80 см попереду, 30 см праворуч і 100 см ліворуч від док-станції (Мал. 13).

## Важлива інформація: режим глибокого сну

Робот не реагує на команди, коли перебуває в режимі глибокого сну. Щоб перезапустити робота, який перебуває в режимі глибокого сну, виконайте наведені нижче дії.

- 1 Натисніть кнопку початку/зупинення на роботі, щоб перейти з режиму глибокого сну в режим очікування.
- 2 Натисніть кнопку початку/зупинення на роботі (Мал. 19) або на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути робота.
- 3 Якщо робот не починає прибирати, встановіть його на під'єднану до мережі живлення док-станцію, щоб зарядити акумуляторну батарею.

Якщо натиснути й утримувати кнопку початку/зупинення протягом 3 секунд, робот перейде в режим глибокого сну. Якщо батарея повністю розрядиться, він також перейде в режим глибокого сну. Наприклад, батарея може повністю розрядитись, якщо робот не може знайти док-станцію.

Примітка. Якщо натиснути кнопку початку/зупинення на пульті дистанційного керування, робот не вийде з режиму глибокого сну. Для цього необхідно натиснути кнопку "Увімк./Вимк." на роботі.

## Заряджання

- Під час першого заряджання ю коли акумуляторна батарея робота розрядиться, процес заряджання триватиме чотири години.
- Коли акумуляторна батарея повністю зарядиться, робот зможе прибирати приблизно протягом 100 хвилин.
- Робота можна заряджати лише на док-станції.

## Заряджання на док-станції

- 1 Натисніть кнопку початку/зупинення на роботі.
- 2 Поставте робота на під'єднану до мережі живлення док-станцію (Мал. 14).
- 3 Кнопка початку/зупинення починає повільно блимати (Мал. 15).

- 4** Коли батарея повністю заряджена, кнопка початку/зупинення безперервно світиться (Мал. 16).

## Автоматичне заряджання під час використання

- 1** Коли робот закінчить прибирати, або коли залишиться лише 15 % енергії батареї, він автоматично шукатиме док-станцію для заряджання. Коли робот шукає док-станцію, кнопка початку/зупинення швидко блимає (Мал. 17).
- 2** Коли батарея повністю заряджена, кнопка початку/зупинення безперервно світиться.

Примітка. Робот шукає док-станцію автоматично лише в тому разі, якщо він почав прибирання з док-станції.

## Підготовка кімнати до циклу прибирання

Перш ніж вмикати робота для циклу прибирання, переконайтесь, що на підлозі немає крихких і легких предметів (Мал. 18).

Також приберіть із підлоги всі кабелі й дроти.

## Використання робота

### Запуск і зупинка

- 1** Натисніть кнопку початку/зупинення.
- Можна натиснути кнопку початку/зупинення на роботі (Мал. 19).
  - Також можна натиснути кнопку початку/зупинення на пульті дистанційного керування (Мал. 20).
- 2** Кнопка початку/зупинення постійно знаходитьться в увімкненому положенні, і робот починає прибирати (Мал. 21).
- 3** Робот прибирає в режимі автоматичного прибирання, доки не розрядиться батарея. У режимі автоматичного прибирання він циклічно рухається за Z-подібною, довільною схемою, вздовж стін і за схемою руху для виведення плям (Мал. 22).

Примітка. Щоб вибрати власний режим прибирання, натисніть одну з кнопок режиму на пульті ДК. Докладніше читайте в розділі "Вибір режимів прибирання".

- 4** Коли батарея розрядиться, кнопка початку/зупинення почне блимати, а робот шукатиме док-станцію для заряджання (Мал. 17).
- 5** Також можна натиснути кнопку початку/зупинення, щоб перервати або зупинити цикл прибирання. Якщо натиснути кнопку початку/зупинення ще раз, коли акумуляторна батарея містить ще достатньо енергії, робот продовжить роботу в режимі автоматичного прибирання.
- 6** Щоб повернути робота на док-станцію перед тим, як акумуляторна батарея розрядиться, натисніть кнопку стикування на пульті ДК (Мал. 23).
- Кнопка початку/зупинення почне блимати, а робот шукатиме док-станцію (Мал. 24).

Примітка. Якщо робот не почне роботу з док-станції, він не шукатиме її автоматично, коли розрядиться батарея. Якщо акумуляторна батарея містить ще достатньо енергії, можна натиснути кнопку стикування на пульті ДК, щоб повернути робота на док-станцію. Якщо акумуляторна батарея повністю розрядиться, доведеться встановити робота на док-станцію вручну.

## Робота з док-станцією

Док-станція обладнана двома елементами керування, які можна використовувати для керування роботом.

### Кнопка запуску після повного заряду

Якщо натиснути кнопку запуску після повного заряду на док-станції в той час, коли робот заряджається, робот почне прибирання, як тільки акумуляторна батарея зарядиться (Мал. 25).

### Кнопка "24h"

Якщо натиснути кнопку "24h" на док-станції, вона почне зворотній відлік 24 годин до початку наступного прибирання. Коли відлік закінчиться, робот почне прибирати, доки не розрядиться батарея, а потім автоматично повернеться на док-станцію для заряджання (Мал. 26).

## Вибір режиму прибирання

### Вибір режиму прибирання

Крім автоматичного прибирання, цей робот має чотири окремі режими прибирання, які можна активувати відповідною кнопкою на пульті дистанційного керування.

### Режим прибирання за Z-подібною схемою

У режимі прибирання за Z-подібною схемою рух робот чистить підлогу, виконуючи Z-подібні петлі по кімнаті для чищення великих площ (Мал. 27).

### Режим прибирання за довільною схемою

У цьому режимі робот прибирає кімнату за змішаною схемою руху по прямій і навхрест (Мал. 28).

### Режим прибирання за схемою руху вздовж стін

У цьому режимі робот рухається вздовж стін кімнати для додаткового прибирання (Мал. 29) ділянок поряд зі стінами.

### Режим виведення плям

У цьому режимі робот робить довільні рухи на невеликій ділянці для ретельного (Мал. 30) прибирання цієї ділянки.

**Примітка.** Режими, обрані вручну, активуються лише на кілька хвилин. Після цього робот перемикається на режим автоматичного прибирання.

## Ручне керування

1 За допомогою кнопок зі стрілками вгору, вниз, праворуч і ліворуч від кнопки початку/зупинення на пульті ДК можна керувати пересуванням робота по кімнаті. (Мал. 31)

**Примітка.** Будьте обережні, коли під час ручного керування робот знаходитьсь близько до перепаду висоти або сходів.

**Примітка.** Функція всмоктування та бічні щітки працюють тільки тоді, коли робот рухається вперед. Кнопки руху ліворуч, праворуч або назад призначенні тільки для маневрування робота.

## Використання кнопки часу прибирання

Натисніть кнопку часу прибирання на пульті дистанційного керування, щоб робот почав цикл прибирання на 35 хвилин. Коли час спливе, робот повернеться на док-станцію для заряджання (Мал. 32).

## Сигнали та їх значення

Робот обладнаний дисплеєм із двома індикаторами: індикатор попередження й індикатор заповнення контейнера для пилу. Кнопка початку/зупинення використовує світлові сигнали. У наведеній нижче таблиці пояснені значення сигналів.

Сигнал	Значення
Кнопка початку/зупинення постійно світиться.	Робот готовий до прибирання.
Кнопка початку/зупинення повільно блимає.	Робот заряджається.
Кнопка початку/зупинення швидко блимає.	Робот шукає док-станцію. Низький рівень заряду батареї.
Індикатор заповнення контейнера для пилу світиться.	Контейнер для пилу заповнений.
Індикатор попередження світиться.	Робота підняли під час прибирання.
	Бампер робота заблоковано.
	Колесо або бічну щітку заблоковано.
	Верхньої кришки немає або її не закрито належним чином.
	Робот не може знайти док-станцію.

## Реакція на пlesкання

Реакція на пlesкання активується, коли робот переходить у режим сну в таких ситуаціях:

- Робот припинив прибирання через помилку.
- Користувач установив закороткий період прибирання.
- Робот не може знайти док-станцію протягом 20 хвилин.

Якщо Ви втратили робота з поля зору, можете знайти його, пlesнувши в долоні один раз. Робот відповість звуковим сигналом і підсвітить усі піктограми на своєму дисплеї.

## Чищення та догляд

### Спорожнення та чищення контейнера для пилу

Спорожніть і почистьте контейнер для пилу, коли індикатор заповнення контейнера для пилу постійно світиться.

- 1 Зніміть кришку (Мал. 33).
- 2 Підніміть ручку кришки контейнера для пилу й витягніть контейнер для пилу з його відділення (Мал. 34).

Примітка. Виймаючи або встановлюючи контейнер для пилу, будьте обережні, щоб не пошкодити лопаті вентилятора двигуна.

- 3** Обережно підніміть кришку контейнера для пилу (1) та вийміть фільтр (2) (Мал. 35).
  - 4** Витрусять вміст контейнера для пилу над смітником, щоб спорожнити його. Почистіть фільтр і внутрішню частину контейнера для пилу ганчіркою або зубною щіткою з м'яким ворсом. Почистіть також отвір всмоктування на дні контейнера для пилу (Мал. 36).
- Увага! Не мийте контейнер для пилу та фільтр водою або в посудомийній машині.**
- 5** Вставте фільтр назад у контейнер для пилу (1). Потім встановіть кришку на контейнер для пилу (2) (Мал. 37).
  - 6** Поставте контейнер для пилу назад у відділення для контейнера й встановіть верхню кришку на робота (Мал. 38).

**Увага! Завжди перевіряйте, чи вставлено всередині контейнера для пилу фільтр. Якщо використовувати робота без фільтра в контейнері для пилу, двигун буде пошкоджено.**

## Чищення робота

Для ефективного прибирання необхідно час від часу чистити датчики падіння, колеса, бічні щітки та отвір всмоктування.

- 1** Поставте робота догори дном на рівну поверхню.
- 2** За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) почистіть датчики падіння (Мал. 39) від пилу або пуху.

Примітка. Важливо регулярно чистити датчики падіння. Якщо датчики падіння брудні, робот може не визначити зміну висоти або сходинки.

- 3** За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) почистіть переднє й бокові колеса (Мал. 40) від пилу або пуху.
- 4** Щоб почистити бічні щітки, візьміть їх за щетину й зніміть із валів (Мал. 41).
- 5** Видаліть пух, волосся та нитки з валів і бічних щіток за допомогою м'якої щітки (наприклад, зубної щітки) або тканини (Мал. 42).
- 6** Перевірте, чи на бічних щітках і нижній частині робота немає жодних гострих предметів, які можуть пошкодити підлогу.
- 7** Після зняття бічних щіток із валів від'єднайте насадку потрійної дії XL, вставивши пальці в отвори, помічені стрілками, і зніміть насадку потрійної дії з робота (Мал. 43).
- 8** Почистіть отвір всмоктування м'якою щіткою (наприклад, зубною щіткою) (Мал. 44).
- 9** Видаліть усі видимі забруднення з насадки потрійної дії (Мал. 45).
- 10** Вставте гачки-фіксатори насадки потрійної дії в отвори на дні робота (Мал. 46). Натисніть на насадку потрійної дії до фіксації. Переконайтесь, що насадка може вільно рухатися на кілька міліметрів уверх і вниз.

## Заміна

### Замовлення приладдя

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

## Заміна фільтра

Замініть фільтр, коли він дуже брудний або пошкоджений. Новий фільтр можна замовити за номером артикулу FC8012. Вказівки щодо виймання фільтра з контейнера для пилу та його встановлення в контейнер для пилу читайте в підрозділі "Спорожнення і чищення контейнера для пилу" розділу "Чищення та догляд".

## Заміна бічних щіток

З часом замініть бічні щітки для забезпечення належних результатів прибирання.

**Примітка.** Завжди замінюйте бічні щітки, коли помітите на них ознаки зношення чи пошкодження. Також радимо замінювати одночасно обидві бічні щітки. Запасні бічні щітки можна замовити за номером артикулу FC8013.

- 1 Шоб замінити бічні щітки, візьміть старі бічні щітки за щетину та зніміть їх із валів (Мал. 41).
- 2 Вставте нові бічні щітки на валі (Мал. 10).

## Заміна акумуляторної батареї

Заміну акумуляторних батарей робота можуть здійснювати лише кваліфіковані фахівці.

Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб замінити акумуляторну батарею, якщо вона не заряджається або швидко розряджається. Крім того, ви можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію див. у гарантійному талоні або на сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).

## Заміна батареї пульта дистанційного керування

Пульт дистанційного керування працює від батареї таблеткового типу CR2025. Замінійте батарею, коли робот перестане реагувати на натиснення кнопок на пульти дистанційного керування.

- 1 Тримайте пульт дистанційного керування догори низом. Натисніть кнопку розблокування на тримачі батареї та одночасно вийміть тримач батареї з пульта дистанційного керування (Мал. 47).
- 2 Вийміть розряджену батарею з тримача та вставте в тримач нову батарею. Потім задвиньте тримач батареї в пульт дистанційного керування (Мал. 48).

## Зберігання

Якщо Ви не збираєтесь користуватися роботом більше місяця, утримуйте кнопку початку/зупинення протягом 3 секунд, щоб робот перейшов у режим глибокого сну для захисту акумуляторної батареї. Від'єднайте док-станцію від мережі для заощадження енергії.

## Виймання акумуляторної батареї

**Попередження.** Виймайте акумуляторну батарею, лише якщо хочете утилізувати пристрій. Перш ніж вийняти батарею, перевірте, чи вона повністю розряджена.

Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти акумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

- 1 Запустіть робота не з док-станції, а з іншого місця в кімнаті.
- 2 Перш ніж вийняти та утилізувати акумуляторну батарею, дайте роботу попрацювати, поки акумуляторна батарея не розрядиться повністю.
- 3 Викрутіть гвинти та зніміть кришку (Мал. 49) батарейного відсіку.
- 4 Підніміть акумуляторну батарею та від'єднайте її (Мал. 50).
- 5 Здайте робота та акумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

## Усуення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

## Усуення несправностей

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Після натиснення кнопки початку/зупинення робот не починає прибирати.	Акумулятор розрядився.	Зарядіть акумуляторну батарею (див. розділ "Підготовка до використання").
	Робот перебуває в режимі глибокого сну.	Натисніть кнопку початку/зупинення один раз, щоб перезапустити робота. Натисніть кнопку ще раз, щоб робот почав прибирати. Якщо акумуляторна батарея розрядиться, встановіть робота на під'єднану до мережі живлення док-станцію.
При натисненні однієї з кнопок робот не відповідає на команду.	Акумуляторна батарея робота розрядилася.	Поставте робота на під'єднану до мережі живлення док-станцію. За кілька секунд робот подасть звуковий сигнал, і дисплей засвітиться.
Індикатор попередження швидко блимає.	Одне чи два колеса заблоковано.	Видаліть пух, волосся, нитки або дріт, що накопичилися навколо підвіски коліс.
	Одну чи дві бічні щітки заблоковано.	Почистіть бічні щітки (див. розділ "Чищення та догляд").
	Верхньої кришки немає або її не закрито належним чином.	Коли верхньої кришки немає, або її не закрито належним чином, робот не працює. Встановіть верхню кришку на робота належним чином.
	Бампер заблоковано.	Підніміть робота так, щоб звільнити бампер. Поставте робота на деякій відстані від перешкоди й натисніть кнопку початку/зупинення, щоб робот відновив прибирання.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
	Робота підняла під час прибирання.	Поставте робота на підлогу. Потім натисніть кнопку початку/зупинення, щоб робот відновив прибирання.
Робот не прибирає належним чином.	Щетина однієї або двох бічних щіток викривилася або зігнулася.	Замочіть щітку або щетину на якийсь час у теплій воді. Якщо це не відновить належної форми щетини, замініть бічні щітки (див. розділ "Заміна").
	Фільтр у контейнері для пилу брудний.	Почистіть фільтр контейнера для пилу ганчіркою або зубною щіткою з м'якою щетиною. Також можна почистити фільтр і контейнер для пилу за допомогою пилососа на низькому рівні потужності всмоктування.
		Якщо чищення фільтра щіточкою або пилососом не допоможе, замініть фільтр на новий. Рекомендується замінити фільтр щонайменше один раз на рік.
	Отвір всмоктування на дні контейнера для пилу забився.	Почистіть отвір всмоктування (див. розділ "Чищення та догляд").
	Переднє колесо заблоковано волоссям або іншим брудом.	Почистіть переднє колесо (див. розділ "Чищення та догляд").
	Робот прибирає дуже темну або бліскучу поверхню, яка активує датчики падіння. Це спричиняє рух робота за незвичайною схемою.	Натисніть кнопку початку/зупинення, а потім перемістіть робота на ділянку підлоги світлішого кольору. Якщо проблему не буде вирішено на поверхні світлішого кольору, відвідайте сторінку <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
	Робот прибирає підлогу, яка дуже сильно відбиває сонячне світло. Це активує датчики падіння та спричиняє рух робота за незвичайною схемою.	Затягніть штори, щоб сонячне світло не потрапляло до кімнати. Також можна почати прибирання, коли сонячне світло стане менш яскравим.
Акумуляторна батарея більше не заряджається або дуже швидко розряджається.	Можливо, закінчився термін експлуатації акумуляторної батареї.	Акумуляторну батарею треба замініввати в сервісному центрі Philips (див. розділ "Заміна").

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Батарея пульта дистанційного керування надто швидко розряджається.	Можливо, Ви встановили батарею неправильного типу.	Для пульта дистанційного керування потрібна батарея таблеткового типу CR2025. Якщо проблема виникає й надалі, відвідайте сторінку <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Робот рухається по колу.	Робот працює в режимі виведення плям.	Це нормальну. Режим виведення плям можна активувати, коли на підлозі виявлено багато бруду й потрібне ретельне прибирання. Також це частина режиму автоматичного прибирання. Приблизно через одну хвилину робот відновлює нормальну схему прибирання. Можна також припинити прибирання в режимі виведення плям, обравши інший режим прибирання на пульті ДК.
Робот не може знайти док-станцію.	У кімнаті недостатньо місця, щоб робот пересувався до док-станції.	Знайдіть інше місце для док-станції. Див. підрозділ "Встановлення на док-станцію" в розділі "Підготовка до використання".
	Робот продовжує активно шукати док-станцію.	Дайте роботу приблизно 20 хвилин, щоб він повернувся до док-станції.
	Робот почав роботу не з док-станції.	Якщо Ви хочете, щоб робот повернувся до док-станції після завершення циклу прибирання, запустіть його з док-станції.

## Kipicpe

Осы затты сатып алынызыбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсыннатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) торабында тіркеңіз.

## Жалпы сипаттама (1-сурет)

- 1 Устінгі қақпақ
- 2 Шаң контейнері қақпағының түткасы
- 3 Шаң контейнері қақпағы
- 4 Сұзгі
- 5 Шаң контейнері
- 6 Желдеткіш
- 7 Буфер
- 8 Қондырма станциясының датчигі
- 9 Іске қосу/тоқтату түймесі (роботты іске қосуға немесе тоқтатуға арналған)
- 10 Дисплей
- 11 TriActive XL саптамасы
- 12 Алдыңғы дөңгелек
- 13 Бүйірлік щетка біліктепері
- 14 Құлау датчиктері
- 15 Батарея белгілі
- 16 Дөңгелектер
- 17 Сору саңылауы
- 18 Бүйірлік щеткалар
- 19 Батарея ұстағышы
- 20 Қашықтан басқару құралы
- 21 Шағын тығын
- 22 Адаптер
- 23 Қондырма станция

## Дисплей және қашықтан басқару құралы

Дисплей (сурет 2):

- 1 Ескертү индикаторы
- 2 «Шаң контейнері толы» көрсеткіші

Қашықтан басқару құралы (сурет 3):

- 1 Шарлау түймелері және іске қосу/тоқтату
- 2 Қондырма станцияға қою түймесі
- 3 Тазалау уақыты түймесі
- 4 Тазалау режимінің түймелері

## Робот қалай жұмыс істейді

### Робот нені тазалайды

Бұл робот үйіңіздегі едендерді тазалауға көмектесетін ыңғайлы тазалау мүмкіндітерімен жабдықталған.

Робот ағаш, плиткалар төсөлген немесе линолеум едендер сияқты қатты едендерді тазалауға әсіресе қолайлы. Оның көрөлін немесе кілемдер сияқты жұмсақ едендерді тазалауда қыындықта тап болуы мүмкін. Егер роботты кілемде пайдалансаңыз, роботтың осы еден түрінде жұмыс істей алатынын көр

үшін, алғашында жанында тұрыңыз. Сондай-ақ, роботты қара және жылтыр қатты едендерде пайдаланғанда қадағалау қажет.

## Робот қалай тазалайды

### Тазалау жүйесі

Роботта едендерді тиімді тазалауға арналған 2 кезеңді тазалау жүйесі бар.

- Екі бүйірлік щетка роботтың бұрыштарды және қабырғалардың бойын тазалауына көмектеседі. Сондай-ақ, олар едендерге кірді тазалауға және оны сору саңылауына (сурет 4) қарай жылжытуға көмектеседі.
- Роботтың сору қуаты кірді тартып алады және оны сору саңылауы арқылы шаң контейнеріне (сурет 5) тасымалдайды.

### Тазалау үлгілері

Авто тазалау режимінде робот бөлменің әр аумағын оңтайлы тазалау үшін тазалау үлгілерінің автоматтас реттілігін пайдаланады. Оған пайдаланылатын тазалау үлгілері:

- 1 Z үлгісі немесе зигзаг үлгісі (сурет 6)
- 2 Арапас үлгі (сурет 7)
- 3 Қабырға бойымен жүретін үлгі (сурет 8)
- 4 Дақты тазалау үлгісі (сурет 9)

Авто тазалау режимінде робот бекітілген реттеп осы үлгілерді пайдаланады: z үлгісі, арапас үлгі, қабырға бойымен жүретін үлгісі және дақ тазалау үлгісі.

Робот осы үлгілер реттілігін аяқтағанда, қайтадан Z үлгісімен қозғала бастайды. Робот қайта зарядталатын батарея таусылғанша немесе қолмен өшіргенше, бөлмені тазалау үшін осы үлгілер реттілігін пайдалануды жалғастырады.

**Ескерту:** Сондай-ақ, қашықтан басқару құралында тиісті түймені басу арқылы әр режимді жеке-жеке таңдауға болады. Қосымша мәліметтер алу үшін «Роботты пайдалану» тарауындағы «Тазалау режимдері» бөлімін қараңыз.

## Робот биіктікегі айырмашылықтардан қалай аулақ жүреді

Роботтың түбінде үш құлау датчигі бар. Ол осы құлау датчиктерін баспалдақтар сияқты биіктікегі айырмашылықтарды анықтау және аулақ жүру үшін пайдаланады.

**Ескерту:** Роботтың биіктік айырмашылығы жиегінен аздаш шығып қозғалуы қалыпты, өйткені алдыңғы құлау датчигі буфердің артында орналасқан.

**Абайланыз:** Кейбір жағдайларда құлау датчиктері баспалдақтарды немесе басқа биіктік айырмашылығын уақытылы анықтамауы мүмкін. Сондықтан бірінші рет пайдаланғанда және баспалдақтардың немесе басқа биіктік айырмашылығының жанында пайдаланғанда, роботты мүкіят бақылаңыз. Робот биіктік айырмашылықтарын дұрыс анықтауды жалғастыруды үшін, құлау датчиктерін жүйелі түрде тазалап түру маңызды (нұсқауларды «Тазалау және күту» тарауынан қарастаға болады).

## Бірінші рет пайдалану алдында

### Бүйірлік щеткаларды бекіту

- 1 Бүйірлік щеткаларды орамынан шығарыңыз және роботты үстелде немесе еденде аударыңыз.
- 2 Бүйірлік щеткаларды робот (сурет 10) түбіндегі біліктеге салыңыз.

Ескертпе: Бүйірлік щеткаларды тиісінше бекітіңіз. Олар сырт етіп орнына түскенше, оларды білікке қарай басыңыз.

## Қашықтан басқару құралынан қорғау жапсырмасын алу

Қашықтан басқару құралы CR2025 тыын пішінді батареясымен жұмыс істейді. Бұл батарея пайдалану алдында алу керек қорғау жапсырмасымен қорғалған.

- 1 Батарея бөлімінің батареяны қорғау жапсырмасын қашықтан басқару құралының (сурет 11) батарея бөлімінен шығарыңыз.

Қашықтан басқару құралы енді пайдалануға дайын.

## Пайдалануға дайындау

### Қондырма станцияны орнату

- 1 Адаптердің шағын тығызын қондырма станциядағы розеткаға (1) салып, адаптерді қабырға розеткасына (2) қосыңыз (сурет 12).
- 2 Қондырма станцияны қабырға жаңында көлденен, тегіс еденге қойыңыз.

Ескерту: Кедергілер жоқ екенін немесе қондырма станцияның (сурет 13) алдында 80 см, он жағында 30 см және сол жағында 100 см биіктік айырмашылықтары жоқ екенін тексеріңіз.

### Маңызды ескертпе: терең үйқы режимі

Терең үйқы режимінде түйме басылған кезде робот жауап бермейді. Робот терең үйқы режимінде болған кезде қайта белсендіру үшін:

- 1 Роботты терең үйқы режимінен күтіп режиміне келтіру үшін роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
- 2 Роботты іске қосу үшін қашықтан басқару құралындағы немесе роботтағы (сурет 19) іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
- 3 Егер робот тазалауды бастамаса, қайта зарядталатын батареяны қайта зарядтау үшін оны тысылған қондырма станциясына қойыңыз.

Іске қосу/тоқтату түймесін 3 секунд басқан кезде робот терең үйқы режиміне өтеді. Сонымен қатар, ол батарея қуаты таусылған кезде терең үйқы режиміне өтеді. Мысалы, егер робот қондырма станциясын таба алмаса, батарея заряды таусылуы мүмкін.

Ескерту: Қашықтан басқару құралындағы іске қосу/тоқтату түймесімен роботты терең үйқы режимінен шығара алмайсыз. Роботтағы қосу/өшірү түймесін басу керек.

## Зарядтау

- Бірінші рет зарядтағанда және роботтың қайта зарядталатын батареясы таусылғанда, зарядтау уақыты төрт сағат болады.
- Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталған болса, робот 100 минутқа дейін тазалай алады.
- Роботты тек қондырма станциясында зарядталуы мүмкін.

### Қондырма станцияда зарядтау

- 1 Роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
- 2 Роботты розеткаға қосылған қондырма станцияға (сурет 14) қойыңыз.
- 3 Іске қосу/тоқтату түймесі баяу жыпылықтай (сурет 15) бастайды.

4 Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталғанда іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз жанады (сурет 16).

### Пайдалану кезінде автоматты түрде зарядтау

- Робот тазалауды аяқтағанда немесе батарея қуатының тек 15%-ы қалғанда, ол зарядтау үшін қондырма станциясын автоматты түрде іздейді. Робот қондырма станциясын іздеу кезінде іске қосу/тоқтату түймесі жылдам жыптылықтайды (сурет 17).
- Қайта зарядталатын батарея толығымен зарядталғанда іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз жанады.

**Ескерту:** Робот қондырма станциясына тазалауды қондырма станциядан бастағанда ғана іздейді.

### Бөлмені тазалау бағдарламасына дайындау

Роботтың тазалау бағдарламасын іске қоспай тұрып, еденнен бүкіл бос (сурет 18) және сыйныш заттарды алышыз.

Сонымен қатар, еденнен барлық кабельдерді, сымдарды және шнурларды алышыз.

## Роботты пайдалану

### Іске қосу және тоқтату

1 Бастау/тоқтату түймесін басыңыз.

- Роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады (сурет 19).
- Сондай-ақ, қашықтан басқару құралындағы іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады (сурет 20).

2 Іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз қосылып, робот тазалауды бастайды (сурет 21).

3 Батарея заряды төмөнделгенше робот авто тазалау режимінде тазалайды. Авто тазалау режимінде ол Z үлгісі, арапас, қабырға бойымен және дақ тазалау үлгілерінің қайталанатын реттіліктерін (сурет 22) орындаиды.

**Ескерту:** Жеке режимді таңдау үшін қашықтан басқару құралындағы режим түймелерінің біреуін басыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін «Тазалау режимін таңдау» бөлімін қараңыз.

4 Батарея қуаты азайғанда іске қосу/тоқтату түймесі жыптылықтай бастайды және робот зарядтау үшін қондырма станцияны (сурет 17) іздейді.

5 Сонымен қатар, тазалау сеансын уақытша немесе толық тоқтату үшін іске қосу/тоқтату түймесін басуға болады. Егер іске қосу/тоқтату түймесін қайтадан бассаңыз және қайта зарядталатын батареяда әлі жеткілікті қуат бар болса, робот тазалауды авто тазалау режимінде жалғастырады.

6 Роботты қондырма станцияға қайта зарядталатын батарея заряды азаймай тұрып қайтару үшін қашықтан басқару құралындағы қондырма станция (сурет 23) орнату түймесін басыңыз.

Іске қосу/тоқтату түймесі жыптылықтай бастайды және робот қондырма станцияны (сурет 24) іздейді.

**Ескерту:** Егер роботты қондырма станциядан іске қоспаған болсаңыз, ол қайта зарядталатын батарея заряды азайғанда қондырма станциясын автоматты түрде іздемейді. Егер қайта зарядталатын батареяда әлі жеткілікті қуат бар болса, роботты қондырма станцияға қайтару үшін қашықтан басқару құралында қондырма станцияға қою түймесін басуға болады. Егер қайта зарядталатын батареяның қуаты толығымен таусылса, роботты қондырма станцияға қолмен қою керек.

### Қондырма станциясын басқару

Қондырма станциясында роботты басқаруға пайдаланылатын екі басқару құралы бар.

## «Батарея толғанда бастау» түймесі

Робот зарядталып жатқанда, қондырма станциядағы «батарея толғанда бастау» түймесін бассаңыз, робот қайта зарядталатын батарея толық (сурет 25) болғанда тазалауды бастайды.

### 24 сағ түймесі

Кондырма станциядағы 24 сағ түймесін бассаңыз, қондырма станция келесі тазалау бағдарламасына дейін 24 сағатты кері санауды бастайды. Кері санақ аяқталғанда, робот батареясының заряды азайғанша тазалауды бастайды, содан кейін зарядтау үшін (сурет 26) қондырма станцияға автоматты түрде оралады.

## Тазалау режимін таңдау

### Тазалау режимін таңдау

Авто тазалау режиміне қоса бұл роботта әрқайсысын қашықтан басқару құралында тиісті түймені басу арқылы белсендірге болатын төрт жеке тазалау режимі бар.

### Z үлгісі режимі

Z үлгісі режимінде робот үлкен аумақтарды (сурет 27) Z пішінді түйіктарды жасау арқылы тазалайды.

### Аралас режим

Бұл режимде робот бөлмені түзу және айқас қозғалыстардың (сурет 28) аралас үлгісімен тазалайды.

### Қабырға бойымен жұру режимі

Бұл режимде робот қабырға бойындағы аумақты ерекше тазалау (сурет 29) үшін бөлменің қабырғаларының бойымен жүріді.

### Дақ тазалау режимі

Осы режимде робот осы аймақты толығымен (сурет 30) тазалау үшін кішкентай аймаққа кездейсоқ өтеді.

**Ескертпе:** Қолмен таңдалатын режимдер бірнеше минут қана белсенді болады. Одан кейін робот авто тазалау режиміне ауысады.

## Қолмен жүргізу

1 Роботты бөлмеде (сурет 31) жүргізу үшін қашықтан басқару құралындағы іске қосу/тоқтату түймесінің үстіндегі және астындағы, әрі сол-оң жақтарындағы көрсеткі түймелерді пайдаланыңыз.

**Ескерту:** Роботты биіктік айырмашылықтары мен баспалдақтарға жақын жүргізу кезінде абай болыңыз.

**Ескерту:** Вакуумдау функциясы және бүйірлік щеткалар тек робот алға жүрген кезде жұмыс істейді. Сол жақ, оң жақ немесе артқы түймелер тек роботты басқаруға арналған.

## Тазалау уақыты түймесін пайдалану

Робот 35 минут бойы тазалауы үшін қашықтан басқару құралында тазалау уақыты түймесін басыңыз. Тазалау уақыты аяқталғанда робот қайта зарядтау (сурет 32) үшін қондырма станцияға оралады.

## Сигналдар және олардың мағыналары

Роботтың дисплейінде үш индикатор бар: ескерту индикаторы және шаң контейнерінің толық индикаторы. Іске қосу/тоқтату түймесі шам сигналдарын береді. Төмендегі кестеде сигналдардың мағыналары түсіндірлген.

Белгілер	Мәні
Іске қосу/тоқтату түймесі үздіксіз қосулы.	Робот тазалауға дайын.
Іске қосу/тоқтату түймесі бағы жыптылыштайды.	Робот зарядталуда.
Іске қосу/тоқтату түймесі жылдам жыптылыштайды.	Робот қондырма станциясын іздеуде.
	Роботтың қайта зарядталатын батареясының деңгейі төмен.
Шаң контейнерінің толы болу индикаторы жанады.	Шаң контейнері толып кеткен болуы мүмкін.
Ескерту индикаторы жанады.	Робот тазалау кезінде көтерілді.
	Роботтың буфері толып қалды.
	Дәңгелек немесе бүйірлік щетка толып қалды.
	Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған.
	Робот қондырма станцияны таба алмайды.

## Қол шапалақтауға жауап

Робот келесі жағдайларда үйқы режиміне өткенде қол шапалақтауға жауап қосылады:

- қатеге байланысты тоқтаған кезде
- қысқа тазалау уақытын бағдарламаладан кезде
- қондырма станциясын 20 минут ішінде таппаған кезде

Егер роботты көрмесеңіз, қолдарыңызды шапалақтаумен оны табуға болады. Робот дыбыстық сигналмен және дисплейдегі барлық белгішелерді жандырумен жауап береді.

## Тазалау және күту

### Шаң контейнерін босату және тазалау

Шаң контейнерінің толы болу индикаторы үздіксіз жанса, шаң контейнерін босатыңыз және тазалаңыз.

- 1 Қақпақты (сурет 33) алыңыз.
- 2 Шаң контейнері қақпағының тұтқасын жоғары тартып, шаң контейнерін шаң контейнері бөлімінен (сурет 34) көтеріп алыңыз.

Ескерту: Шаң контейнерін алғанда немесе қайта салғанда, қозғалтқыш желдеткішінің қалақтарын зақымдан алмаңыз.

- 3 Шаң контейнерінің (1) қақпағын ақырын көтеріңіз және сүзгіні (2) шығарыңыз (сурет 35).
- 4 Шаң контейнерін босату үшін оны қоюыс шелегі үстінен сілкіңіз. Шаң контейнерінің ішін және сүзгіні шуберекпен немесе қылдары жұмсақ тіс щеткасымен тазалаңыз. Сонымен қатар, шаң контейнерінің (сурет 36) түбіндегі сору саңылауын тазалаңыз.

**Абайлаңыз:** Шаң контейнерін және суды сүмен немесе ыдыс жуу машинасында тазаламаңыз.

- 5 Сүзгінің қайтадан шаң контейнеріне (1) салыңыз. Содан кейін шаң контейнерін (2) (сурет 37) қақпақпен жабыңыз.
- 6 Шаң контейнерін шаң контейнері бөліміне қойыңыз және роботтың (сурет 38) үстіңгі қақпағын қайта жабыңыз.

**Абайлаңыз:** Әрқашан шаң контейнерінің ішінде сүзгі бар екенін тексеріңіз. Егер роботты шаң контейнерінің ішінде сүзгі болмай пайдалансаңыз, қозғалтқыш зақымдалуы мүмкін.

## Робот тазалау

Жақсы тазалау өнімділігін сақтау үшін кейде құлау датчиктерін, дөңгелектерді және бүйірлік щеткаларды және сору сақылауын тазалап тұру керек.

- 1 Роботты еден бетіне аударыңыз.
- 2 Құлау датчиктерінен (сурет 39) кірді немесе мамықты кетіру үшін қылдары жұмсақ щетканы (мысалы, тіс щеткасын) пайдаланыңыз.

**Ескерту:** Құлау датчиктерін жүйелі түрде тазалау керек. Құлау датчиктері лас болса, робот биіктік айырмашылықтарын немесе баспалдақтарды анықтамауы мүмкін.

- 3 Алдыңғы дөңгелектен және бүйірлік дөңгелектерден (сурет 40) кірді немесе мамықты кетіру үшін қылдары жұмсақ щетканы (мысалы, тіс щеткасын) пайдаланыңыз.
- 4 Бүйірлік щеткаларды тазалау үшін щеткалардан ұстаңыз және біліктерден (сурет 41) тартып алыңыз.
- 5 Мамықты, шашты және жіпптерді біліктен және бүйірлік щеткадан жұмсақ щеткамен (мысалы, тіс щеткасымен) немесе шүберекпен кетіріңіз (сурет 42).
- 6 Бүйірлік щеткаларда және роботтың түбіндегі еденді зақымдауы мүмкін үшкір заттардың бар-жоғын тексеріңіз.
- 7 Біліктерден бүйірлік щеткаларды алғаннан кейін көрсеткілермен белгіленген орындарға саусақ салумен TriActive XL саптамасының байланыстарын үзіп, TriActive саптамасын роботтан тартып шығарыңыз (сурет 43).
- 8 Сору сақылауын жұмсақ щеткамен тазалаңыз (мысалы, тіс щеткасы) (сурет 44).
- 9 TriActive саптамасынан (сурет 45) барлық көрінетін кірді жойыңыз.
- 10 TriActive саптамасының бекіту імкемтерін робот (сурет 46) түбіндегі сақылауларға салыңыз. TriActive саптамасын көрі орнына басыңыз. Саптаманың жоғары және төмен бірнеше миллиметрge жылжитынын тексеріңіз.

## Ауыстыру

### Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін, [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

## Сүзгіні ауыстыру

Егер өте ластанса немесе зақымдалса, сүзгіні ауыстырыңыз. Жаңа сүзгіге FC8012 тапсырыс нәмірі бойынша тапсырыс беруге болады. Сүзгіні шаң контейнерінен алу және шаң контейнеріне салу туралы нұсқауларды «Тазалау және күту» тарауындағы «Шаң контейнерін босату және тазалау» бөлімінен қарауға болады.

## Бүйірлік щеткаларды ауыстыру

Тиисті тазалау нәтижелерін қамтамасыз ету үшін бүйірлік щеткаларды біраз уақыттан кейін ауыстырыңыз.

Ескерту: Тозу немесе зақым белгілерін байқағанда, бүйірлік щеткаларды міндетті турде ауыстырыңыз. Сондай-ақ, бүйірлік щеткалардың екеуін де бір уақытта ауыстыру ұсынылады. Қосалқы бүйірлік щеткаларға FC8013 тапсырыс нөмірі бойынша тапсырыс беруге болады.

- 1 Бүйірлік щеткаларды ауыстыру үшін ескі бүйірлік щеткаларды қылдарынан ұстап, біліктегінен (сурет 41) тартып алышыз.
- 2 Жаңа бүйірлік щеткаларды біліктеге (сурет 10) итеріңіз.

## Қайта зарядталатын батареяны ауыстыру

Роботтың қайта зарядталатын батареясын тек білікті қызмет инженерлері ауыстыруы мүмкін. Енді қайта зарядтау мүмкін болмағанда немесе қуаты жылдам таусыла бастағанда батареясын ауыстыру үшін роботты өкілдеп Philips қызмет орталығына апарыңыз. Байланыс мәліметтерін халықаралық кепілдік парақшасынан елініздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан таба аласыз немесе [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына өтіңіз.

## Қашықтан басқару құралының батареясын ауыстыру

Қашықтан басқару құралы CR2025 тының пішінді батареясымен жұмыс істейді. Робот қашықтан басқару құралындағы түймелерді басуға жарап бермесе, батареяны ауыстырыңыз.

- 1 Қашықтан басқару құралын аударып ұстаңыз. Батарея ұстағышындағы босату түймесін басыңыз және сол уақытта батарея ұстағышын қашықтан басқару құралынан (сурет 47) сырғытып шығарыңыз.
- 2 Таусылған батареяны батарея ұстағышынан алып, батарея ұстағышына жаңа батареяны салыңыз. Содан кейін батарея ұстағышын қашықтан басқару құралына (сурет 48) сырғытыңыз.

## Сақтау

Робот бір айдан аса уақыт пайдаланылмайтын болса, роботтың қайта зарядталатын батареясын қорғау мақсатында терең үйкі режиміне өткізу үшін іске қосу/тоқтату түймесін 3 секунд басыңыз. Қуатты үнемдеу үшін қондырма станцияны ажыратыңыз.

## Қайта зарядталатын батареяларды алу

**Абайланыңыз:** Құрылғыны тастау кезінде қайта зарядталатын батареяны ғана алып тастаңыз. Батареяны алып тастау алдында оның толығымен бос екендігін тексеріңіз.

Қайта зарядталатын батареяны шығару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. Сонымен қатар, қайта зарядталатын батареяны шығару үшін роботты өкілдеп Philips қызмет орталығына апарыңыз. Елініздегі жақын қызмет орталығы мекенжайы үшін Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- 1 Роботты қондырма станциясынан емес бөлмедегі орыннан іске қосыңыз.
- 2 Алу және қоқысқа лақтыру алдында зарядының толығымен таусылуы үшін роботты батарея таусылғанша жұмыс істетіңіз.
- 3 Батарея бөлімінің бұрандаларын босатып, қақпағын шешіңіз (сурет 49).
- 4 Қайта зарядталатын батареяны көтеріп, оны ажыратыңыз (сурет 50).

5 Робот пен қайта зарядталатын батареяны электрлік және электрондық қалдық жинау орнына апарыңыз.

## Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер атапып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көрү үшін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына кіріңіз немесе елізідегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

## Ақаулықтарды жою

Мәселе	Үзітімал себеп	Шешім
Іске қосу/тоқтату түймесін басқанда, робот тазалауды бастамайды.	Қайта зарядталатын батарея таусылған.	Қайта зарядталатын батареяны зарядтаңыз («Пайдалануға дайындау» тарауын қарыңыз).
Робот терең үйқы режимінде.	Роботтың қайта белсендіру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз. Іске қосу/тоқтату түймесі қайта басылса, робот тазалауды бастайды. Егер қайта зарядталатын батареяның қуаты таусылса, роботтың қондырма станцияға тығу керек.	Роботтың қайта белсендіру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз. Іске қосу/тоқтату түймесі қайта басылса, робот тазалауды бастайды. Егер қайта зарядталатын батареяның қуаты таусылса, роботтың қондырма станцияға тығу керек.
Түймелердің бірін басқан кезде робот жауап бермейді.	Роботтың қайта зарядталатын батареясы таусылған.	Роботтың розеткаға қосылған қондырма станцияға қойыңыз. Бірнеше секундан кейін роботтан дыбыстық сигнал шығып, дисплей жанады.
Ескерту индикаторы жылдам жыптылықтайты.	Дәңгелектердің біреуі немесе екеуі де тұрып қалған.	Дәңгелек аспасының айналасында ұсталып қалған мамықты, шашты, жіптерді немесе сымдарды кетіріңіз.
Бүйірлік щеткалардың біреуі немесе екеуі де тұрып қалған.	Бүйірлік щеткалардың біреуі немесе екеуі де тұрып қалған.	Бүйірлік щеткаларды тазалаңыз («Тазалау және күтү» тарауын қарыңыз).
Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған.	Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған болса, робот жұмыс істемейді. Роботқа үстіңгі қақпақты дұрыс қойыңыз.	Үстіңгі қақпақ жоқ немесе дұрыс жабылмаған болса, робот жұмыс істемейді. Роботқа үстіңгі қақпақты дұрыс қойыңыз.
Буфер тұрып қалды.	Буферін босату үшін роботтың көтерінің. Роботтың көдеріден біраз қашықтықта қойып, тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.	Буферін босату үшін роботтың көтерінің. Роботтың көдеріден біраз қашықтықта қойып, тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.
Робот тазалау кезінде көтерілді.	Роботтың еденге қойыңыз. Одан кейін робот тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.	Роботтың еденге қойыңыз. Одан кейін робот тазалауды жалғастыру үшін іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот дұрыстап тазаламайды.	Бір немесе екі бүйірлік щеткалардың қылышықтары майысқан.	Щетканы немесе щеткаларды біраз уақытқа суға салып қойыңыз. Егер бұл талышықтардың дұрыс пішінін қалпына келтірмесе, бүйірлік щеткаларды ауыстырыңыз («Ауыстыру» тарауын қараңыз).
	Шаң контейнеріндегі сұзгі лас.	Шаң контейнеріндегі сұзгіні шуберекпен немесе қылдары жұмсақ тіс щеткасымен тазалаңыз. Сонымен қатар, темен сору қуаты параметрінде жүйелі шансорғышпен шаң контейнерін және сұзгіні тазалауға болады.
		Егер щеткамен тазалау немесе вакуумдау сұзгіні тазалауға көмектеспесе, сұзгіні жаңасына ауыстырыңыз. Сұзгіні жылына кемінде бір рет ауыстыруға кеңес береміз.
	Шаң контейнерінің түбіндегі сору саңылауы біттелген.	Сору саңылауын тазалаңыз («Тазалау және күту» тарауын қараңыз).
	Алдыңғы дөңгелекте шаш немесе басқа кір кептелген.	Алдыңғы дөңгелекті тазалаңыз («Тазалау және күту» тарауын қараңыз).
	Робот өте күнгірт немесе жылтыраған бетті тазалауда, бұл құлау датчиктерін іске қосады. Робот әдetteн тыс үлгімен қозғалады.	Іске қосу/тоқтату түймесін басып, одан кейін роботты еденнің ашық түсті бөлігіне жылжытыңыз. Егер ашық түсті едендерде мәселе қайталанса, <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> сайтына өтіңіз немесе еліндеңдегі тұтынушыларға күтім көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Робот күн сәулесі шамалы көптеу түсетін еденді тазалауда. Бұл құлаудан қорғау датчиктерін іске қосып, робот әдetteн тыс үлгімен қозғалады.	Күн жарығы бөлмеге түсіпей үшін переделерді жабыңыз. Сонымен қатар, күн сәулесі шамалы ашық кезде тазалауды бастауға болады.
Қайта зарядталатын батареяны зарядтау мүмкін емес немесе қуаты өте тез таусылады.	Қайта зарядталатын батареяның пайдалану мерзімі аяқталды.	Қайта зарядталатын батарея Philips қызмет орталығымен ауыстырылуы керек («Ауыстыру» тарауын қараңыз).
Қашықтан басқару құралы батареясының заряды тым тез таусылады.	Дұрыс батарея түрін салмаған шығарсыз.	Қашықтан басқару құралы үшін сізге CR2025 тиын пішінді батареясы қажет. Егер мәселе жалғасса, <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> бетіне өтіңіз немесе сіздің елдердегі тұтынушылардың колдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Ұқытмал себеп	Шешім
Робот шеңберлерден өтеді.	Робот дақ тазалау режимінде.	Бұл — қалыпты әрекет. Еденді толығымен тазалағаннан кейін көп кір анықталса, дақ тазалау режимін белсендірге болады. Сонымен қатар, бұл - авто тазалау режимінің бөлігі. Шамамен бір минуттан кейін робот қалыпта тазалау үлгісін жалғастырады. Сонымен қатар, қашықтан басқару құралында басқа тазалау режимін таңдаумен дақ тазалау режимін тоқтатуы мүмкін.
Робот қондырма станцияны таба алмайды.	Роботтың қондырма станциясына өтуіне жеткілікті бөлме жоқ.	Қондырма станциясының басқа орнын табуға әрекет жасаңыз. «Пайдалануға дайындау» тарауынан «Қондырма станциясын орнату» бөлімін көріңіз.
	Робот әлі де белсенді іздеуде.	Роботтың қондырма станциясына оралуына шамамен 20 минут беріңіз.
	Робот қондырма станциясынан басталмады.	Егер тазалау сеансынан кейін роботты қондырма станциясына қайтару керек болса, қондырма станциядан іске қосыңыз.

#### Робот шаң сорғыш

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Түссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды  
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы,  
123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

FC8776/01, FC8774/01: 100—240 В; 50/60 Гц; 24 Вт

Съемный аккумулятор (Li-Ion): 14,8 В

II- класс

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

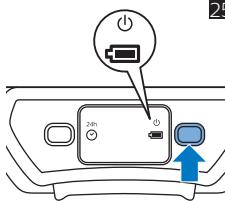
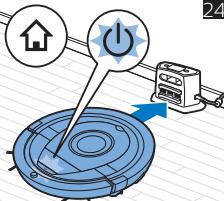
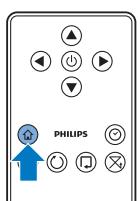
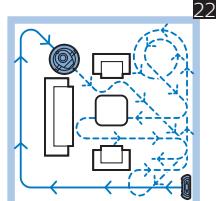
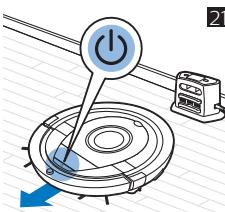
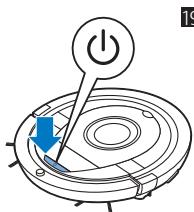
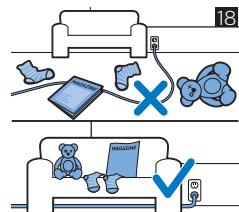
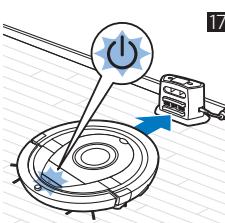
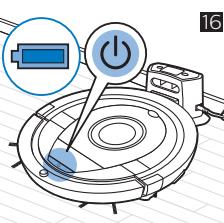
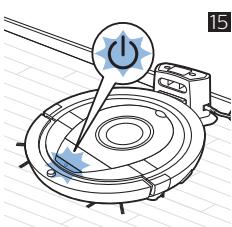
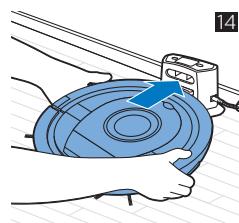
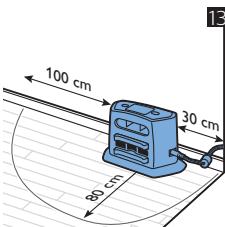
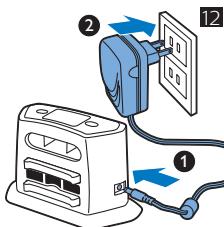
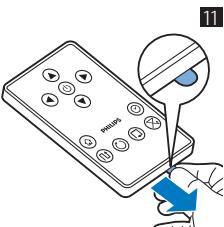
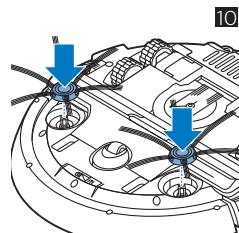
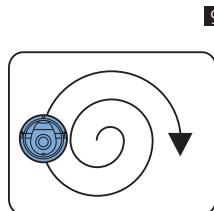
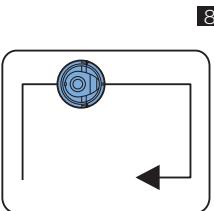
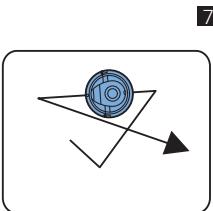
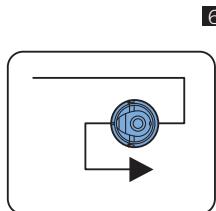
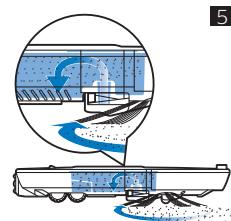
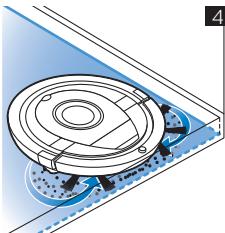
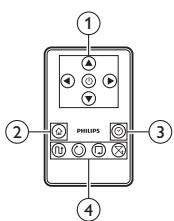
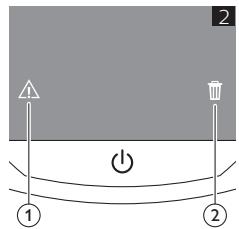
Температура	0°C - +50°C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa

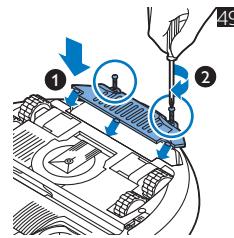
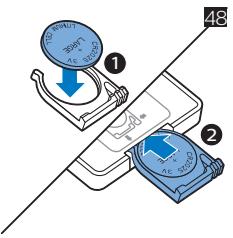
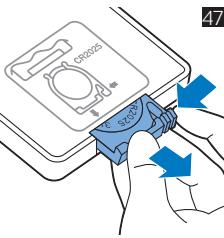
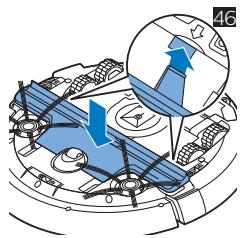
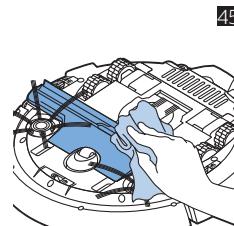
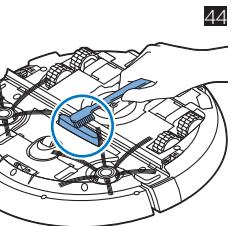
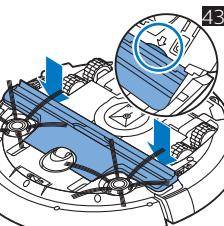
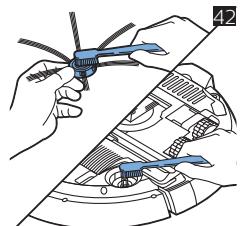
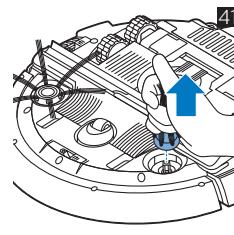
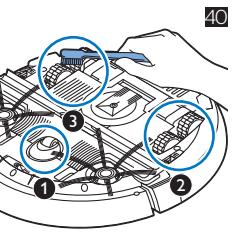
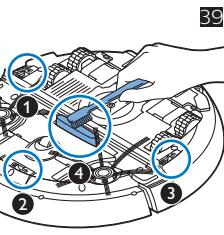
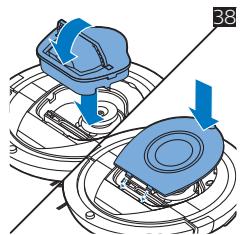
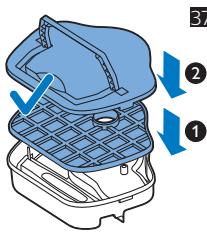
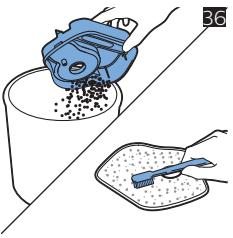
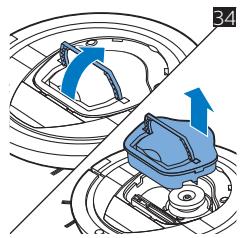
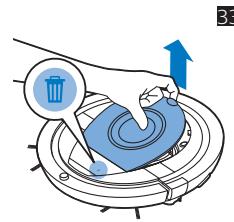
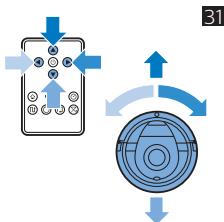
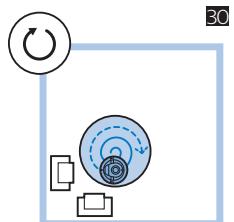
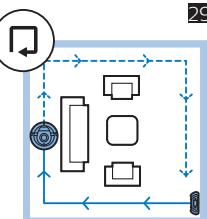
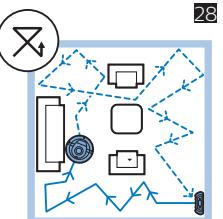
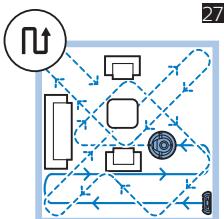
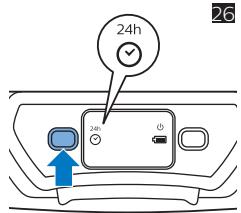


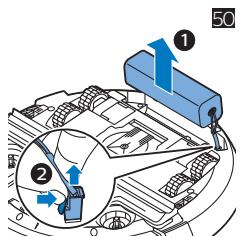




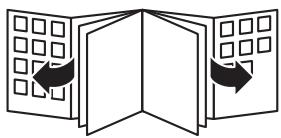








50



4222.003.4249.4

EAC



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé